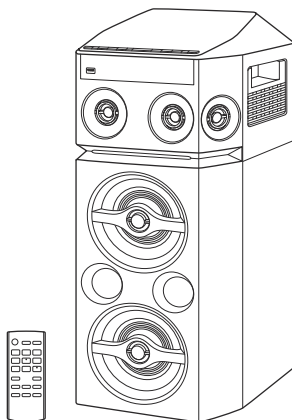


Bedienungsanleitung
Mode d'emploi
Istruzioni per l'uso
Gebruiksaanwijzing

Drahtloses Lautsprechersystem Système d'enceinte sans fil Sistema Speaker Wireless Draadloos luidsprekersysteem

Model No. **SC-UA30**



Wir möchten Ihnen dafür danken, dass Sie sich für dieses Gerät entschieden haben.

Um eine optimale Leistung und Sicherheit zu gewährleisten, lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch.

Bewahren Sie diese Anleitung auf, um sie später zum Nachschlagen griffbereit zu haben.

Nous vous remercions pour votre achat de cet appareil.

Pour en obtenir des performances optimales et pour votre sécurité, veuillez lire attentivement le présent manuel.

Conservez ce manuel.

La ringraziamo per aver acquistato questo prodotto.

Per ottenere le prestazioni migliori e per la sicurezza, leggere attentamente queste istruzioni.

Conservare questo manuale per future consultazioni.

Dank u voor de aankoop van dit product.

Gelieve deze gebruiksaanwijzing aandachtig door te lezen voor een optimale prestatie en een veilig gebruik van het systeem.

Bewaar deze gebruiksaanwijzing.

Ihr System kann sich von den Abbildungen unterscheiden.
Die Symbole auf diesem Produkt (einschließlich Zubehör) haben folgende Bedeutung:

 Wechselstrom

 Gerät der Klasse II (Der Aufbau des Produkts ist doppelt isoliert.)

 EIN

 Standby

Konformitätserklärung (DoC)

Hiermit erklärt „Panasonic Corporation“, dass dieses Produkt den grundlegenden Anforderungen sowie den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Kunden können eine Kopie der Original-Konformitätserklärung zu unseren RE-Produkten von unserem KE-Server herunterladen:
<http://www.ptc.panasonic.eu>
Kontaktadresse des zugelassenen Vertragsbüros:
Panasonic Marketing Europe GmbH, Panasonic Testing Centre, Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Deutschland

Art des drahtlosen Betriebs	Frequenzband	Max. Leistung (dBm e.i.r.p.)
Bluetooth®	2402 – 2480 MHz	4 dBm

Inhaltsverzeichnis

Sicherheitsmaßnahmen	2
Mitgeliefertes Zubehör	3
Pflege und Instandhaltung	3
Transportieren des Geräts	3
Die Fernbedienung vorbereiten	4
Anschließen	4
Liste der Bedienelemente	5
Vorbereiten des Speichermediums	6
Wiedergabe von Speichermedien	7
Radio	8
Klangeffekte	9
Beleuchtung	9
Jukebox	9
Verwendung des Mikrofons	10
Karaoke	10
Uhr und Timer	10
Externe Geräte	11
Andere	12
Fehlersuchanleitung	12
Technische Daten	14
Referenzen	15

Sicherheitsmaßnahmen

WARNUNG!

- Gerät**
- Zur Reduzierung der Gefahr von Brand, elektrischem Schlag und Beschädigung:
 - Dieses Gerät sorgfältig vor Nässe, Feuchtigkeit, Spritz- und Tropfwasser schützen.
 - Blumenvasen und andere mit Flüssigkeiten gefüllte Behälter dürfen nicht auf dieses Gerät gestellt werden.
 - Das empfohlene Zubehör verwenden.
 - Auf keinen Fall die Abdeckung entfernen.
 - Versuchen Sie nie, dieses Gerät selbst zu reparieren. Reparaturarbeiten sind grundsätzlich dem Kundendienstpersonal zu überlassen.
 - Lassen Sie keine Metallgegenstände in dieses Gerät fallen.

VORSICHT!

- Gerät**
- Zur Reduzierung der Gefahr von Brand, elektrischem Schlag und Beschädigung:
 - Um ausreichende Belüftung zu gewährleisten, darf dieses Gerät nicht in einem Bücherregal, Einbauschränk oder einem sonstigen engen Raum installiert oder aufgestellt werden.
 - Achten Sie darauf, die Entlüftungsschlitze des Gerätes nicht durch Gegenstände aus Papier oder Stoff zu blockieren, z. B. Zeitungen, Tischdecken und Vorhänge.
 - Stellen Sie keine Quellen offener Flammen, z. B. brennende Kerzen, auf das Gerät.
 - Dieses Gerät ist für den Betrieb in Gebieten mit gemäßigttem Klima bestimmt.
 - Dieses Gerät kann beim Betrieb Hochfrequenzstörungen auffangen, die von einem in der Nähe verwendeten Handy verursacht werden. Falls eine solche Störbeeinflussung festgestellt wird, sollte das Handy in größerer Entfernung von diesem Gerät betrieben werden.
 - Stellen Sie das Gerät auf einer ebenen Fläche so auf, dass es vor direkter Sonneneinstrahlung, hoher Temperatur, hoher Luftfeuchtigkeit und starken Erschütterungen geschützt ist.

- Netz kabel**
- Der Netzstecker fungiert als Abschalt einrichtung. Installieren Sie dieses Gerät so, dass der Netzstecker sofort aus der Steckdose gezogen werden kann.

- Batterie**
- Explosionsgefahr bei falschem Einlegen der Batterie. Nur mit einem vom Hersteller empfohlenen Typ ersetzen.
 - Was die Entsorgung der Batterien betrifft, erfragen Sie bitte bei den örtlichen Behörden oder Ihrem Händler, welches die ordnungsgemäße Entsorgungsmethode ist.
 - Niemals starker Wärme oder offenen Flammen aussetzen.
 - Die Batterie(n) nicht über längere Zeit bei geschlossenen Türen und Fenstern in direktem Sonnenlicht im Auto liegen lassen.
 - Die Batterie niemals zerlegen oder kurzschließen.
 - Die Alkali- oder Mangan-Batterie niemals wieder aufladen.
 - Niemals eine Batterie mit abgelöster Umhüllung benutzen.
 - Wenn die Fernbedienung für längere Zeit nicht benutzt wird, nehmen Sie die Batterie heraus. Bewahren Sie sie an einem kühlen, dunklen Ort auf.

Mitgeliefertes Zubehör

Kontrollieren Sie bitte das mitgelieferte Zubehör.

☐ 2 Netzkabeln

☐ 1 Ferritkern



☐ 1 FM (UKW)-Zimmerantenne



☐ 1 Fernbedienung
(N2QAYB001215)

☐ 1 Batterie für die Fernbedienung

☐ Für Großbritannien und Irland

1 Antennensteckeradapter



VORSICHT!

Den Antennensteckeradapter stets außerhalb der Reichweite von Kleinkindern aufbewahren, um ein Verschlucken zu verhindern.

Hinweis:

Verwenden Sie ein Netzkabel, das in Ihre Netzsteckdose passt.

Pflege und Instandhaltung

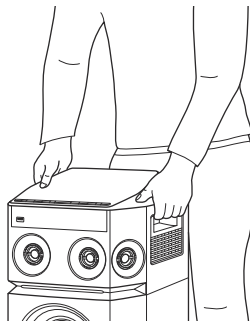
Trennen Sie vor der Wartung das Netzkabel. Reinigen Sie dieses System mit einem weichen, trockenen Tuch.

- Verwenden Sie zum Reinigen dieser Anlage auf keinen Fall Alkohol, Farbverdünner oder Benzin.
- Vor Gebrauch eines chemisch behandelten Reinigungstuchs lesen Sie bitte die dem Tuch beiliegende Gebrauchsanweisung.

Transportieren des Geräts

Vorbereitung

Trennen Sie alle angeschlossenen Geräte und Kabel vom Gerät.



Hinweis:

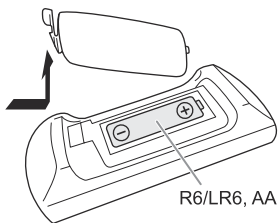
- Um eine ausreichende Belüftung zu gewährleisten, sollte ein Mindestabstand von 10 mm zwischen dem Gerät und anderen Gegenständen eingehalten werden.
- Diese Lautsprecher sind nicht mit einer magnetischen Abschirmung ausgestattet. Sie dürfen daher nicht in der Nähe von PCs oder anderen Geräten, die für magnetische Einstreuungen empfindlich sind, aufgestellt werden.
- Wiedergabe mit hohem Lautstärkepegel über längere Zeiträume hinweg kann zu einer Beschädigung und einer Verkürzung der Lebensdauer der Lautsprecher führen.
- Verringern Sie die Lautstärke bei folgenden Bedingungen, um Schäden vorzubeugen:
 - Bei Wiedergabe von verzerrtem Klang.
 - Bei der Einstellung des Klangcharakters.

VORSICHT!

- Durch unsachgemäße Handhabung oder Transportweise kann das Gerät herunterfallen usw., was zu Sachschäden und/oder Verletzungen führen kann.
- Berühren Sie nicht die Schalloberflächen der Lautsprechermembran:
 - Anderenfalls kann die Lautsprechermembran beschädigt werden.
 - Die Lautsprechermembran kann sich erhitzen.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf einen Tisch oder eine erhöhte Fläche.
- Gestatten Sie Kindern nicht, auf das Gerät zu klettern.
- Seien Sie daher vorsichtig, wenn Babys oder Kinder in der Nähe sind.



Die Fernbedienung vorbereiten

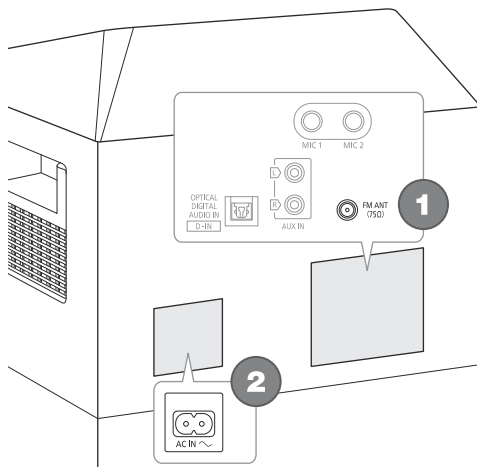


Benutzen Sie eine Alkali- oder Mangan-Batterie.

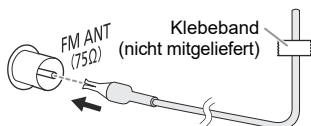
Legen Sie die Batterie so ein, dass die Pole (+ und -) mit den Symbolen in der Fernbedienung übereinstimmen.

Anschließen

Schließen Sie das Netzkabel erst an, nachdem alle anderen Anschlüsse vorgenommen wurden.



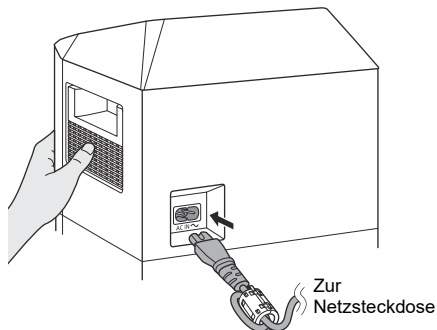
- 1 Verbinden Sie die FM (UKW)-Zimmerantenne.**
Befestigen Sie den Antennendraht in der Position, in der die optimale Empfangsqualität erzielt wird.



- 2 Verbinden Sie das Netzkabel.**

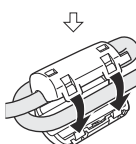
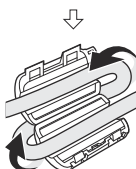
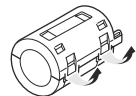
Verwenden Sie keine anderen Netzkabeln, außer den mitgelieferten.

Halten Sie das Gerät fest, wenn Sie das Netzkabel anschließen oder entfernen, damit das Gerät nicht herunterfällt.



Anbringen des Ferritkerns in der Nähe des Anschlusses

- 1 Zum Öffnen ziehen Sie an den Lamellen (beide Seiten).
- 2 Legen Sie das Netzkabel auf eine der konkaven Oberflächen.
- 3 Wickeln Sie das Netzkabel um den Ferritkern und auf die andere konkave Oberfläche.
- 4 Schließen Sie den Ferritkern, bis er einrastet.



Hinweis:

Wird der Ferritkern nicht am Netzkabel angebracht, kann dies bei anderen Geräten in der Nähe zu Störungen führen.

VORSICHT!

Bewahren Sie den Ferritkern außerhalb der Reichweite von Kindern auf, damit er nicht von diesen verschluckt werden kann.

Stromsparmodus

Das System verbraucht eine geringe Menge an Strom, selbst wenn es sich im Standby-Modus befindet. Bei Nichtverwendung empfehlen wir, das System von der Stromversorgung zu trennen.

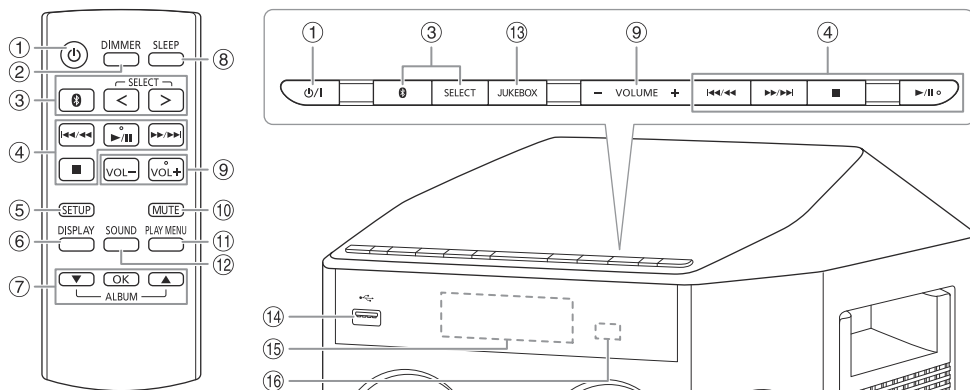
Einige Einstellungen werden gelöscht, wenn das System von der Stromversorgung getrennt wird. Diese müssen erneut vorgenommen werden.

Hinweis:

Halten Sie die Antennen vom Netzkabel fern, damit keine Störgeräusche entstehen.

Liste der Bedienelemente

Steuern Sie das System per Fernbedienung. Diese Funktionen können auch mit den Tasten des Geräts ausgeführt werden, wenn diese die gleichen Bezeichnungen aufweisen.



- ① **Bereitschafts-/Ein-Schalter** [⏻], [⏻/⏻]
Mit diesem Schalter wird das Gerät aus der elektrischen Betriebsbereitschaft heraus eingeschaltet. Auch im Bereitschaftszustand nimmt das Gerät eine geringe Menge Strom auf.
- ② **Helligkeit der Anzeige einstellen**
Die Beleuchtung wird ebenfalls ausgeschaltet. Um diese Funktion zu löschen, Taste erneut drücken.
- ③ **Audioquelle auswählen**
Drücken Sie wiederholt [SELECT <, >] (Gerät: [SELECT]), um die Quelle auszuwählen:
USB → FM → D-IN
↑
BLUETOOTH ← AUX
Am Gerät:
Um die Bluetooth®-Kopplung zu starten, halten Sie [⏻] gedrückt.
- ④ Einfache Wiedergabesteuerung
- ⑤ Setup-Menü anzeigen
- ⑥ Informationen anzeigen
- ⑦ Wählen bzw. bestätigen Sie die Option
- ⑧ Einschlaf timer einstellen
- ⑨ Stellen Sie den Lautstärkepegel ein
- ⑩ **Stummschalten des Tons**
Um diese Funktion zu löschen, Taste erneut drücken. „MUTE“ wird ebenfalls abgeschaltet, wenn die Lautstärke verändert oder das Gerät ausgeschaltet wird.
- ⑪ Wiedergabemenü anzeigen
- ⑫ Klangeffekte auswählen
- ⑬ Wählen Sie die Jukebox
- ⑭ USB-Port (⏻)
- ⑮ Anzeigebereich
- ⑯ **Fernbedienungssensor**
Entfernung: Innerhalb von ca. 7 m
Winkel: Ca. 20° auf und ab, 30° nach links und rechts

Vorbereiten des Speichermediums

USB

Vorbereitung

Bevor Sie ein USB-Gerät an das System anschließen, vergewissern Sie sich, dass Sie eine Sicherheitskopie Ihrer Daten angelegt haben.

- 1 Verringern Sie die Lautstärke und schließen Sie das USB-Gerät an den USB-Anschluss an.
- 2 Drücken Sie wiederholt [SELECT <, >], um „USB“ auszuwählen.

Hinweis:

- Verwenden Sie keine USB-Verlängerungskabel. USB-Geräte, die über ein Kabel angeschlossen sind, werden von diesem System nicht erkannt.
- Einige Geräte können nicht geladen werden, da der maximale USB-Ladestrom nur 0,5 A beträgt.

Bluetooth®

Mit Bluetooth® können Sie die Verbindung und Wiedergabe mit einem Audiogerät drahtlos durchführen.

Vorbereitung

- Schalten Sie das Gerät ein.
- Schalten Sie die Bluetooth®-Funktion des Geräts ein und platzieren Sie das Gerät in der Nähe des Systems.
- Für weitere Details lesen Sie die Bedienungsanleitung des Geräts.

Koppeln eines Geräts

Vorbereitung

Wenn dieses System mit einem Bluetooth®-Gerät verbunden ist, trennen Sie es (⇒ 6).

- 1 Drücken Sie [Ⓜ].
Wenn „PAIRING“ angezeigt wird, fahren Sie mit Schritt 3 fort.
- 2 Drücken Sie [PLAY MENU], um „PAIRING“ auszuwählen, und danach [OK].
- 3 Wählen Sie „SC-UA30“ aus dem Bluetooth®-Menü des Geräts.
Wenn Sie zur Eingabe eines Passworts aufgefordert werden, geben Sie „0000“ oder „1234“ ein.
Nachdem das Pairing erfolgt ist, wird das Gerät einen automatischen Verbindungsaufbau mit dem System herstellen.
Eventuell wird die MAC-Adresse (Beispiel: 6C:5A:B5:B3:1D:0F) angezeigt, bevor „SC-UA30“ angezeigt wird.
Der Name des angeschlossenen Geräts wird einige Sekunden lang angezeigt.

Verwenden des Geräts

- 1 Halten Sie [Ⓜ] gedrückt, bis „PAIRING“ angezeigt wird.
- 2 Wählen Sie „SC-UA30“ aus dem Bluetooth®-Menü des Geräts.

Hinweis:

- Das Pairing kann mit bis zu 8 Geräten mit diesem System ausgeführt werden. Beim Koppeln eines 9. Geräts wird das am längsten nicht verwendete Gerät ersetzt.
- Abhängig von der Suchfunktionalität des Bluetooth®-Geräts und der Umgebung, wenn der Produktname nicht im Bluetooth®-Menü des Geräts angezeigt wird, schalten Sie die Bluetooth®-Funktion des Geräts während des Kopplungsprozesses aus und wieder ein.

Anschließen eines Geräts

Vorbereitung

Wenn dieses System mit einem Bluetooth®-Gerät verbunden ist, trennen Sie es (⇒ 6).

- 1 Drücken Sie [Ⓜ].
„BLUETOOTH READY“ wird angezeigt.
- 2 Wählen Sie „SC-UA30“ aus dem Bluetooth®-Menü des Geräts.
Der Name des angeschlossenen Geräts wird einige Sekunden lang angezeigt.
- 3 Starten Sie die Wiedergabe auf dem Gerät.

Hinweis:

- Damit das Gerät verbunden wird, muss ein Pairing durchgeführt werden.
- Dieses System kann jeweils nur mit einem Gerät verbunden werden.
- Wenn „BLUETOOTH“ als Quelle ausgewählt ist, versucht dieses System automatisch, eine Verbindung mit dem zuletzt verbundenen Gerät herzustellen. („LINKING“ wird während dieses Prozesses angezeigt.)

Trennen der Verbindung mit dem Gerät

Während ein Bluetooth®-Gerät angeschlossen ist

- 1 Drücken Sie wiederholt [PLAY MENU], um „DISCONNECT?“ auszuwählen.
- 2 Drücken Sie [▲, ▼], um „OK? YES“ auszuwählen, und danach [OK].
„BLUETOOTH READY“ wird angezeigt.
Um die Funktion abzuschalten, wählen Sie „OK? NO“.

Verwenden des Geräts

Halten Sie [Ⓜ] gedrückt, bis „PAIRING“ angezeigt wird.

Hinweis:

- Die Verbindung zum Gerät wird unterbrochen, wenn:
 - Wählen Sie eine andere Quelle.
 - Platzieren Sie das Gerät außerhalb der maximalen Reichweite.
 - Wählen Sie aus dem Bluetooth®-Menü des Geräts.
- Das System oder das Gerät abgeschaltet wird.

Wiedergabe von Speichermedien

Die folgenden Markierungen zeigen die Verfügbarkeit der Funktion.

USB: USB-Gerät mit MP3-Dateien.

BLUETOOTH: Bluetooth®-Gerät.

Einfache Wiedergabe

USB **BLUETOOTH**

Wiedergabe	Drücken Sie [▶/II] .
Stopp	Drücken Sie [■] . USB Diese Position ist gespeichert. „RESUME“ wird angezeigt. Drücken Sie erneut, um vollständig zu stoppen.
Pause	Drücken Sie [▶/II] . Drücken Sie erneut, um die Wiedergabe fortzusetzen.
Überspringen	Drücken Sie [◀◀/▶▶] oder [▶▶/▶▶] , um den Titel zu überspringen. USB Drücken Sie [▲, ▼] , um das MP3-Album zu überspringen.
Suchen	Halten Sie [◀◀/▶▶] oder [▶▶/▶▶] gedrückt.

Hinweis:

Je nach Bluetooth®-Gerät ist es möglich, dass einige Funktionen wirkungslos sind.

Verfügbare Informationen anzeigen

USB **BLUETOOTH**

Sie können die verfügbaren Informationen, wie z. B. MP3-Album und Titelnummer, auf dem Display anzeigen.

Drücken Sie wiederholt [DISPLAY].

Beispiel: Anzeige von MP3-Album und -Titelnummer.



Hinweis:

- Maximale Anzahl von Zeichen, die angezeigt werden können: Ungefähr 32
- Dieses System unterstützt ID3-Tags der Versionen 1.0, 1.1 und 2.3.
- Textdaten, die vom System nicht unterstützt werden, werden womöglich anders angezeigt.

Wiedergabemenü

USB

- 1 Drücken Sie wiederholt [PLAY MENU], um „PLAYMODE“ auszuwählen.**
- 2 Drücken Sie [▲, ▼], um die Einstellung zu wählen, und drücken Sie dann [OK].**

OFF PLAYMODE	Verwerfen Sie die Einstellung.
1-TRACK 1	Einen ausgewählten Titel abspielen. Drücken Sie [◀◀/▶▶] oder [▶▶/▶▶] , um den gewünschten Titel auszuwählen.
1-ALBUM 1	Ein ausgewähltes MP3-Album abspielen. Drücken Sie [▲, ▼] , um das MP3-Album auszuwählen.
RANDOM RND	Alle Titel in zufälliger Reihenfolge abspielen.
1-ALBUM RANDOM 1 RND	Alle Titel eines ausgewählten MP3-Albums in zufälliger Reihenfolge abspielen. Drücken Sie [▲, ▼] , um das MP3-Album auszuwählen.
ALL REPEAT 	Alle Titel werden wiederholt.
1-TRACK REPEAT 1	Wiederholte 1-TRACK.
1-ALBUM REPEAT 1	Wiederholte 1-ALBUM.
RANDOM REPEAT RND	Wiederholte Zufallswiedergabe.
1-ALBUM RANDOM REPEAT 1 RND	Wiederholte 1-ALBUM RANDOM.

Hinweis:

- Bei Zufallswiedergabe ist kein Sprung zu Titeln möglich, die bereits abgespielt wurden.
- Beim Trennen des USB-Geräts wird die Einstellung verworfen.

Link-Modus

BLUETOOTH

Sie können den Link-Modus ändern, um ihn an den Verbindungstyp anzupassen.

Vorbereitung

Wenn dieses System mit einem Bluetooth®-Gerät verbunden ist, trennen Sie es (⇨ 6).

- 1 Drücken Sie wiederholt [PLAY MENU], um „LINK MODE“ auszuwählen.**
- 2 Drücken Sie [▲, ▼], um den Modus zu wählen, und drücken Sie dann [OK].**

MODE 1	Schwerpunkt auf Konnektivität.
MODE 2 (Standardeinstellung)	Schwerpunkt auf Klangqualität.

Hinweis:

- Wenn mit dieser Funktion Videoinhalte wiedergegeben werden, sind Video- und Audio-Ausgabe evtl. nicht synchronisiert. Wählen Sie in diesem Fall „MODE 1“.
- Wählen Sie „MODE 1“, wenn der die Tonausgabe ist unterbrochen.

Hinweis zu USB-Geräten

- Es gibt bei diesem System keine Garantie, dass die Verbindung mit allen USB-Geräten aufgebaut werden kann.
- Dieses System unterstützt USB 2.0 bei voller Geschwindigkeit.
- Dieses System kann USB-Geräte von bis zu 32 GB unterstützen.
- Nur das FAT 12/16/32-Dateisystem wird unterstützt.

Hinweis zu MP3-Dateien

- Dateien werden als Titel behandelt, während Ordner als Alben angesehen werden.
- Die Titel müssen die Erweiterung „.mp3“ oder „.MP3“ besitzen.
- Die Titel werden nicht unbedingt in der Reihenfolge der Aufnahme abgespielt.
- Je nach Sektorgröße ist es möglich, dass einige Dateien nicht funktionieren.

MP3-Datei auf einem USB-Gerät

- Dieses System hat Zugriffsmöglichkeiten auf bis zu:
 - 800 Alben (einschließlich Hauptordner)
 - 8000 Titel
 - 999 Titel in einem Album

Radio

Vorbereitung

Drücken Sie wiederholt [SELECT <, >], um „FM“ auszuwählen.

Manuelle Abstimmung

- 1 Drücken Sie wiederholt [PLAY MENU], um „TUNE MODE“ auszuwählen.**
Alternativ drücken Sie [■] am Gerät, um „MANUAL“ auszuwählen. Fahren Sie mit Schritt 3 fort.
- 2 Drücken Sie [▲, ▼], um „MANUAL“ auszuwählen, und danach [OK].**
- 3 Drücken Sie [◀◀/▶▶] oder [▶▶/▶▶], um den Sender einzustellen.**
Zur automatischen Abstimmung halten Sie die Taste gedrückt, bis die Frequenz sich schnell zu ändern beginnt.

Speicher voreinstellen

Sie können bis zu 30 FM (UKW)-Sender speichern.

Automatische Voreinstellung

- 1 Drücken Sie [PLAY MENU], um „A.PRESET“ auszuwählen.**
- 2 Drücken Sie [▲, ▼], um „LOWEST“ oder „CURRENT“ auszuwählen, und danach [OK].**

LOWEST	Die Abstimmung beginnt mit der niedrigsten Frequenz.
CURRENT	Die Abstimmung beginnt mit der aktuellen Frequenz.

Danach belegt der Tuner die Speicherplätze in aufsteigender Reihenfolge mit allen beim Suchlauf abgestimmten Sendern.

Um die Funktion abzuschalten, [■] drücken.

Manuelle Voreinstellung

- 1 Drücken Sie wiederholt [PLAY MENU], um „TUNE MODE“ auszuwählen.**
Alternativ drücken Sie [■] am Gerät, um „MANUAL“ auszuwählen. Fahren Sie mit Schritt 3 fort.
- 2 Drücken Sie [▲, ▼], um „MANUAL“ auszuwählen, und danach [OK].**
- 3 Drücken Sie [◀◀/▶▶] oder [▶▶/▶▶], um den Sender einzustellen.**
- 4 Drücken Sie [OK].**
- 5 Drücken Sie [▲, ▼], um einen Speicherplatz zu wählen, und drücken Sie dann [OK].**
Wiederholen die Schritte 3 bis 5, um weitere Sender einzustellen.
Der neue Sender ersetzt den Sender mit der gleichen Voreinstellungsnummer.

Einen vorprogrammierten Sender auswählen

- 1 Drücken Sie wiederholt [PLAY MENU], um „TUNE MODE“ auszuwählen.**
Alternativ drücken Sie [■] am Gerät, um „PRESET“ auszuwählen. Fahren Sie mit Schritt 3 fort.
- 2 Drücken Sie [▲, ▼], um „PRESET“ auszuwählen, und danach [OK].**
- 3 Drücken Sie [◀◀/▶▶] oder [▶▶/▶▶], um den vorprogrammierten Sender auszuwählen.**

Empfang von RDS-Programmen

Der Tuner dieses Systems ermöglicht den Empfang von Sendern des Radiodaten-Systems (RDS) in Gebieten, wo RDS-Programme ausgestrahlt werden.

Drücken Sie wiederholt [DISPLAY].

PS	Programmdienst
PTY	Programmtyp
FREQ	Frequenz

Hinweis:

Bei ungünstigen Empfangsbedingungen erscheinen u. U. keine RDS-Anzeigen.

Klangeffekte

Voreingestellter EQ (Preset EQ)

- 1 Drücken Sie [SOUND], um „PRESET EQ“ auszuwählen.
- 2 Drücken Sie [▲, ▼], um die Einstellung zu wählen, und drücken Sie dann [OK].
Voreingestellte EQ-Einstellung: „ROCK“, „POP“, „AFRO BEAT“, „ARABIC“, „PERSIAN“, „INDIA BASS“, „DANGDUT“, „MALAY POP“, „ELECTRONICA“, „REGGAETON“, „SALSA“, „SAMBA“, „KARAOKE“ oder „FLAT“.

Manuelle EQ (Manual EQ)

- 1 Drücken Sie wiederholt [SOUND], um „MANUAL EQ“ auszuwählen.
- 2 Drücken Sie [▲, ▼], um den Klingeffekt auszuwählen.
- 3 Drücken Sie [◀◀/▶▶] oder [▶▶/▶▶], um die Einstellung zu wählen, und drücken Sie dann [OK].

BASS/MID/TREBLE	–4 bis +4
Hinweis: Wenn Sie eine PRESET EQ-Einstellung auswählen, können sich diese Einstellungen ändern.	

D.Bass

- 1 Drücken Sie wiederholt [SOUND], um „D.BASS“ zu wählen, drücken Sie dann [▲, ▼], um „D.BASS LEVEL“ oder „D.BASS BEAT“ auszuwählen.
Um die Funktion abzuschalten, wählen Sie „OFF D.BASS“.
- 2 Drücken Sie [◀◀/▶▶] oder [▶▶/▶▶] auf der Fernbedienung, um die Einstellung auszuwählen und drücken Sie dann [OK].

Hinweis:

D.BASS BEAT: Diese Funktion betont den TROMMELschlag und erzeugt einen druckvollen Klang. Abhängig vom gewählten Titel ist der Effekt u. U. nur gering.

Beleuchtung

Sie können die Beleuchtung des Systems ein- bzw. ausschalten.

- 1 Drücken Sie wiederholt [SETUP], um „ILLUMINATION“ auszuwählen.
- 2 Drücken Sie [▲, ▼], um „ON“ auszuwählen, und danach [OK].
Um die Funktion abzuschalten, wählen Sie „OFF“.

Hinweis:

Wenn die Dimmer-Funktion eingeschaltet ist, bleibt die Beleuchtung des Systems ausgeschaltet, auch wenn Sie die Beleuchtungsfunktion eingeschaltet haben.

Jukebox

USB

Sie können mit der Jukebox-Funktionen einen Überblendungseffekt zwischen den Liedern hinzufügen.

Verwenden der „Panasonic MAX Juke“-App

Sie können die kostenlose Android™-App „Panasonic MAX Juke“ von Google Play™ herunterladen und installieren, um zusätzliche Funktionen zu erhalten, wie beispielsweise die gleichzeitige Liedwiedergabe von mehreren Geräten. Sie können die Titel aufrufen, die Sie über die App wiedergeben möchten. Einzelheiten zur App finden Sie auf der Website unten.
<http://av.jpn.support.panasonic.com/support/global/cs/audio/app/>
(Diese Seite ist nur auf Englisch.)

- 1 Drücken Sie [PLAY MENU], um „JUKEBOX“ auszuwählen.
- 2 Drücken Sie [▲, ▼], um die Einstellung zu wählen, und drücken Sie dann [OK].

Verwenden des Geräts

Drücken Sie [JUKEBOX], um die Einstellung auszuwählen.

OFF CROSSFADE	Überblendung abbrechen.
ON CROSSFADE	Überblendung hinzufügen.
OFF	Schalten Sie die Jukebox aus.

Hinweis:

- Das System wechselt automatisch in den Wiederholmodus, sobald Sie die Jukebox einschalten.
- Jukebox wird ausgeschaltet, wenn Sie das System ausschalten oder auf eine andere Quelle umschalten.
- Die Cross-Fade-Funktion funktioniert u.U. nicht zwischen Songs, die unterschiedliche Abtastfrequenzen haben.

Ändern der Wiederholungseinstellung

- 1 Drücken Sie wiederholt [PLAY MENU], um „PLAYMODE“ auszuwählen.
- 2 Drücken Sie [▲, ▼], um die Einstellung zu wählen, und drücken Sie dann [OK].

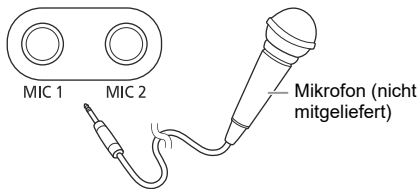
RANDOM REPEAT RND 	Wiederholte Zufallswiedergabe.
ALL TITLE REPEAT 	Alle Titel werden wiederholt.

Verwendung des Mikrofons

Vorbereitung

Bevor Sie das Mikrofon anschließen oder abziehen, drehen Sie die Lautstärke des Systems auf sein Minimum herunter.

Rückseite dieses Geräts



- 1 Stecken Sie ein Mikrofon (nicht mitgeliefert) in die Mikrofonbuchse.
Steckerausführung: Ø 6,3 mm monophonisch
- 2 Drücken Sie wiederholt [SOUND], um „MIC VOL“ auszuwählen.
- 3 Drücken Sie [▲, ▼] zum Einstellen der Lautstärke des Mikrofons, und drücken Sie dann [OK].
- 4 Wenn Sie mit Hintergrundmusik singen wollen, spielen Sie die Musikquelle ab und stellen Sie die Lautstärke des Systems ein.

Hinweis:

- Ertönt beim Gebrauch ein seltsamer Ton (heulend), bewegen Sie das Mikrofon von den Lautsprechern weg oder verringern Sie die Mikrofon-Lautstärke.
- Wenn Sie das Mikrofon nicht verwenden, ziehen Sie es aus der Mikrofonbuchse und verringern Sie die Mikrofon-Lautstärke auf das Minimum.

Karaoke

Vorbereitung

Wählen Sie die Musikquelle.

Hinweis:

Die Karaoke-Funktion wird ausgeschaltet, wenn Sie das System ausschalten.

Karaoke-Effekt

Sie können mit der Funktion Karaoke-Effekt Klangeffekte hinzufügen.

- 1 Drücken Sie wiederholt [SOUND], um „KARAOKE EFFECT“ auszuwählen.

2 Drücken Sie [▲, ▼], um den Effekt auszuwählen.

VOCAL CANCEL	Reduzieren Sie die Lautstärke der Stimmen oder ändern Sie den Audiomodus (je nach Quelle).
ECHO	Fügen Sie einen Echoeffekt zum Ton hinzu.
KEY CONTROL	Ändern Sie die Tonart eines Liedes. Hinweis: Die Einstellung wird gelöscht, wenn Sie zu einer anderen Quelle wechseln.
TEMPO	USB Ändern Sie die Geschwindigkeit eines Liedes.
BGM	Ändern Sie den Pegel der Hintergrundmusik.
MIC EQ	Wählen Sie einen MIC EQ-Modus.
OFF	Deaktivieren Sie den Effekt. Drücken Sie [OK], um zu bestätigen.

Um die aktuelle Einstellung zu überprüfen, drücken Sie [OK].

3 Drücken Sie [◀◀/▶▶] oder [▶▶/▶▶], um die Einstellung zu wählen, und drücken Sie dann [OK].

VOCAL CANCEL	„OFF“, 1 bis 3, „L“, „R“, „L+R“ Bei Nutzung einer nicht für Karaoke formatierten Stereoquelle Für die meisten Lieder wird empfohlen, „2 VOCAL CANCEL“ zu verwenden. Bei Nutzung einer für Karaoke formatierten Quelle L: Nur der linke Sound (nur Begleitung) R: Nur der rechte Sound (nur Stimmen) L+R: Rechte und linke Sounds werden vermischt
ECHO	„OFF“, 1 bis 4
KEY CONTROL	-6 bis +6
TEMPO	„OFF“, -2 bis +2
BGM	„OFF“, 1 bis 3
MIC EQ	„SINGING“ oder „SPEECH“

Hinweis:

Um den Karaoke-Effekt für die Quelle D-IN oder AUX zu verwenden, setzen Sie „D-IN MODE“ oder „AUX MODE“ auf „MODE 1“ (⇒ 12).

Uhr und Timer

Uhr einstellen

Dies ist eine 24-Stunden-Uhr.

- 1 Drücken Sie [SETUP], um „CLOCK“ auszuwählen.
- 2 Drücken Sie [▲, ▼], um die Zeit einzustellen, und drücken Sie dann [OK].

Zum Überprüfen der Zeit

Drücken Sie [SETUP], um „CLOCK“ auszuwählen, und danach [OK].

Drücken Sie im Standby-Modus [DISPLAY].

Hinweis:

Achten Sie darauf, die Uhr in regelmäßigen Abständen zu stellen.

Einschlaf timer

Der Einschlaf timer schaltet das System nach der festgelegten Zeit ab.

Drücken Sie [SLEEP], um die Zeit auszuwählen (in Minuten).

Um die Funktion abzuschalten, wählen Sie „OFF“.

SLEEP 30 → SLEEP 60 → SLEEP 90 → SLEEP 120
 ↑ OFF ↓

So überprüfen Sie die verbleibende Zeitdauer

Drücken Sie [SLEEP].

Hinweis:

- Die verbleibende Zeitdauer wird im Minutentakt für einige Sekunden angezeigt. „SLEEP 1“ wird immer angezeigt, wenn nur 1 Minute verbleibt.
- Der Einschlaf timer hat grundsätzlich Vorrang. Stellen Sie sicher, dass sich die Timer-Einstellungen nicht überschneiden.

Wiedergabetimer

(Außer den Quellen Bluetooth®, D-IN und AUX)

Sie können die Zeitschaltuhr so einstellen, dass sie sich zu einem bestimmten Zeitpunkt einschaltet, um Sie zu wecken.

Vorbereitung

Stellen Sie die Uhr ein.

- 1 Drücken Sie wiederholt [SETUP], um „TIMER ADJ“ auszuwählen.
- 2 Drücken Sie [▲, ▼], um die Startzeit einzustellen, und drücken Sie dann [OK].
- 3 Wiederholen Sie Schritt 2, um die Endzeit einzustellen.
- 4 Drücken Sie [▲, ▼], um die wiederzugebende Quelle zu wählen, und drücken Sie dann [OK].

So aktivieren Sie den Timer

- 1 Bereiten Sie die gewünschte Wiedergabequelle vor (USB oder Radio), und stellen Sie die Lautstärke ein.
- 2 Drücken Sie wiederholt [SETUP], um „TIMER SET“ auszuwählen.
- 3 Drücken Sie [▲, ▼], um „PLAY ON“ auszuwählen, und danach [OK]. „⏻“ wird angezeigt.
Um die Funktion abzuschalten, wählen Sie „PLAY OFF“. Die Timerfunktionen werden nur aktiviert, wenn das System ausgeschaltet ist.

Zum Überprüfen der Einstellung

Drücken Sie wiederholt [SETUP], um „TIMER ADJ“ auszuwählen, und danach [OK].

Drücken Sie im Standby-Modus zweimal [DISPLAY].

Hinweis:

- Der Timer beginnt mit einer niedrigen Lautstärke und wird sich nach und nach bis zum voreingestellten Pegel erhöhen.
- Der Timer wird täglich zur eingestellten Zeit aktiviert, wenn er eingeschaltet ist.
- Wenn Sie das System bei aktiviertem Timer aus- und dann wieder einschalten, stoppt der Timer nicht bei der Endzeit.

Externe Geräte

Vorbereitung

- Ziehen Sie das Netzkabel.
- Schalten Sie alle Geräte aus und lesen Sie die entsprechenden Bedienungsanleitungen.

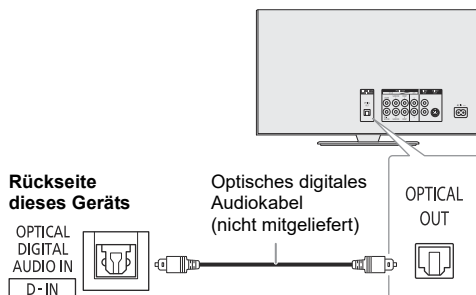
Hinweis:

- Verbiegen Sie die Kabel nicht im spitzen Winkel.
- Zusatzgeräte und Kabel sind separat erhältlich.
- Wenn Sie einen Adapter verwenden kann es zu Klangverzerrungen kommen.
- Wenn Sie andere als die beschriebenen Geräte anschließen möchten, fragen Sie Ihren Audio-Fachhändler.

Verwendung des optischen Eingangs

Sie können ein Fernsehgerät, einen Videorekorder, DVD-Player usw. anschließen und den Ton über dieses System laufen lassen.

Fernsehgerät (nicht mitgeliefert)



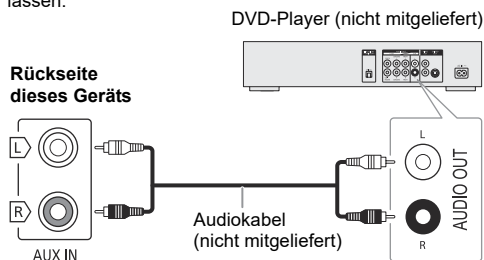
- 1 Schließen Sie die externen Geräte an.
- 2 Drücken Sie wiederholt [SELECT <, >], um „D-IN“ auszuwählen.
- 3 Schalten Sie die externen Geräte ein.

Hinweis:

- Dieses System unterstützt lineare PCM-Signale.
- Die mehrkanalige Quelle wird zu 2 Kanälen konvergiert.
- Abtastfrequenz: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz und bis zu 96 kHz.
- Der Ton wird stummgeschaltet, wenn das Signalformat oder die Frequenz nicht unterstützt wird.
- Wenn die Fernsehlautsprecher einen Ton abgeben, verringern Sie die Lautstärke des Fernsehers auf ein Minimum.

Verwendung des AUX-Eingangs

Sie können einen Videorekorder, DVD-Player usw. anschließen und Ihr Audio über dieses System laufen lassen.



- 1 Schließen Sie die externen Geräte an.
- 2 Drücken Sie wiederholt [SELECT <, >], um „AUX“ auszuwählen.
- 3 Schalten Sie die externen Geräte ein.

D-IN-Modus und AUX-Modus

- 1 Drücken Sie wiederholt [SELECT <, >], um „D-IN“ oder „AUX“ auszuwählen.
- 2 Drücken Sie [PLAY MENU], um „D-IN MODE“ oder „AUX MODE“ auszuwählen.
- 3 Drücken Sie [▲, ▼], um den Modus zu wählen, und drücken Sie dann [OK].

MODE 1	Wählen Sie diesen Modus, um die Karaoke-Effekt-Funktion zu verwenden.
MODE 2 (Standardeinstellung)	Wählen Sie diesen Modus beim Fernsehen, Ansehen von Filmen oder Verwenden eines externen Players mit Karaoke-Funktionen.

Andere

Automatisches Ausschalten

Dieses System schaltet sich automatisch ab, wenn Sie es ca. 20 Minuten lang nicht verwenden.

- 1 Drücken Sie wiederholt [SETUP], um „AUTO OFF“ auszuwählen.
- 2 Drücken Sie [▲, ▼], um „ON“ auszuwählen, und danach [OK].
Um die Funktion abzuschalten, wählen Sie „OFF“.

Hinweis:

- Diese Funktion steht nicht zur Verfügung, wenn die Quelle das Radio ist oder wenn ein Bluetooth®-Gerät verbunden ist.
- Diese Funktion ist möglicherweise wirkungslos, wenn ein Mikrofon angeschlossen ist.

Bluetooth®-Standby

Diese Funktion schaltet automatisch das System ein, wenn Sie eine Bluetooth®-Verbindung von einem gekoppelten Gerät herstellen.

- 1 Drücken Sie wiederholt [SETUP], um „BLUETOOTH STANDBY“ auszuwählen.
- 2 Drücken Sie [▲, ▼], um „ON“ auszuwählen, und danach [OK].
Um die Funktion abzuschalten, wählen Sie „OFF“.

Hinweis:

Bei einigen Geräten dauert es möglicherweise länger, bis sie reagieren. Wenn Sie mit einem Bluetooth®-Gerät verbunden sind, bevor Sie das System ausschalten, warten Sie mindestens 5 Sekunden, bevor Sie eine erneute Verbindung zu diesem System von Ihrem Bluetooth®-Gerät aus herstellen.

Software-Update

Gelegentlich kann Panasonic aktualisierte Software für dieses Gerät herausgeben, mit der möglicherweise neue Funktionen hinzugefügt oder vorhandene Funktionen verbessert werden. Diese Updates stehen kostenlos zur Verfügung. Weitere Einzelheiten finden Sie auf der folgenden Website.

<http://panasonic.jp/support/global/cs/>
(Diese Seite ist nur auf Englisch.)

Überprüfen der Software-Version

- 1 Drücken Sie wiederholt [SETUP], um „SW VER.“ auszuwählen, und danach [OK].
Die Software-Version wird angezeigt.
- 2 Drücken Sie [OK] erneut, um zu beenden.

Fehlersuchanleitung

Führen Sie die folgenden Kontrollen durch, bevor Sie den Kundendienst anrufen. Falls Sie Fragen zu den Prüfpunkten haben oder sich eine Störung anhand der angegebenen Abhilfemaßnahmen nicht beseitigen lässt, nehmen Sie bitte Kontakt mit Ihrem Fachhändler auf.

Allgemeine Störungen

Das Gerät funktioniert nicht.

- Die Sicherheitsvorrichtung wurde aktiviert. Führen Sie Folgendes durch:
 1. Drücken Sie [⏻/I] am Gerät, um das Gerät in den Bereitschaftsmodus zu schalten. Wenn das Gerät nicht in den Bereitschaftsmodus schaltet, trennen Sie das Netzkabel und schließen Sie es wieder an.
 2. Drücken Sie [⏻/I] erneut, um das Gerät einzuschalten. Wenn das Problem bestehen bleibt, wenden Sie sich an Ihren Händler.

Im Bereitschaftsmodus leuchtet die Anzeige auf und verändert sich ständig.

- Halten Sie [■] am Gerät gedrückt, um „DEMO OFF“ auszuwählen.

Die Fernbedienung funktioniert nicht.

- Überprüfen Sie, ob die Batterie korrekt eingesetzt ist.

Verzerrter bzw. kein Ton.

- Die Systemlautstärke einstellen.
- Schalten Sie das System aus, stellen Sie die Ursache fest und beheben Sie sie. Schalten Sie das System dann wieder ein. Ursache können eine Überlastung der Lautsprecher durch übermäßige Lautstärke oder Strom und der Gebrauch des Systems in heißer Umgebung sein.

Während der Wiedergabe ist ein Brummen zu hören.

- Das System befindet sich in der Nähe von Netzkabeln oder Leuchtstofflampen. Halten Sie andere Geräte und Kabel von den Kabeln dieses Systems fern.

Der Lautstärkepegel wird verringert.

- Wegen der kontinuierlichen Nutzung bei hoher Lautstärke wurde die Schutzschaltung aktiviert. Dadurch soll das System geschützt werden und die Tonqualität erhalten bleiben.

USB**Das USB-Gerät bzw. dessen Inhalt wird nicht erkannt.**

- Das Format oder der Inhalt des USB-Geräts ist mit dem System nicht kompatibel.
- USB-Geräte mit einer Speicherkapazität von mehr als 32 GB funktionieren unter Umständen manchmal nicht.

Langsamer Betrieb des USB-Geräts.

- Große Dateien oder USB-Geräte mit einer hohen Speicherkapazität werden langsamer gelesen.

Bluetooth®**Das Pairing kann nicht durchgeführt werden.**

- Überprüfen Sie den Zustand des Bluetooth®-Geräts.
- Das Gerät befindet sich außerhalb der 10 m Kommunikationsreichweite. Platzieren Sie das Gerät näher zum System.

Das Gerät kann nicht verbunden werden.

- Das Pairing des Geräts ist fehlgeschlagen. Führen Sie das Pairing nochmals durch.
- Das Pairing des Geräts ersetzt wurde. Führen Sie das Pairing nochmals durch.
- Dieses System könnte mit einem anderen Gerät verbunden sein. Trennen Sie das andere Gerät, und versuchen Sie erneut, das Gerät anzuschließen.
- Das System hat möglicherweise ein Problem. Schalten Sie das System aus und anschließend wieder ein.
- Wenn „MODE 2“ in „LINK MODE“ ausgewählt ist, wählen Sie „MODE 1“ (⇒ 7).

Das Gerät ist verbunden, aber die Audiowiedergabe ist über das System nicht hörbar.

- Bei einigen eingebauten Bluetooth®-Geräten, muss die Audioausgabe zu „SC-UA30“ manuell eingestellt werden. Für weitere Details lesen Sie die Bedienungsanleitung des Geräts.

Die Tonausgabe des Geräts ist unterbrochen.

- Das Gerät befindet sich außerhalb der 10 m Kommunikationsreichweite. Platzieren Sie das Gerät näher zum System.
- Entfernen Sie etwaige Hindernisse zwischen dem System und dem Gerät.
- Andere Geräte, die das 2,4 GHz-Frequenzband verwenden (WLAN-Router, Mikrowellen, schnurlose Telefone usw.), stören. Stellen Sie das Gerät näher am System und weiter entfernt von den anderen Geräten auf.
- Wählen Sie „MODE 1“ für eine stabile Kommunikation (⇒ 7).

Radio**Der Klang ist verzerrt.**

- Installieren Sie eine optionale FM (UKW)-Außenantenne. Die Außenantenne sollte von einem qualifizierten Fachmann installiert werden.

Es sind Klopfgeräusche zu hören.

- Schalten Sie das Fernsehgerät aus oder stellen Sie das System weiter entfernt von Fernsehgeräten auf.
- Wenn Interferenzen auftreten, entfernen Sie Mobiltelefone aus der Nähe das System.

D-IN, AUX**Wiedergabe von Bild und Ton sind nicht synchron.**

- Wenn die Quelle D-IN ausgewählt ist, setzen Sie „D-IN MODE“ auf „MODE 2“.
- Wenn die Quelle AUX ausgewählt ist, setzen Sie „AUX MODE“ auf „MODE 2“.

Der Karaoke-Effekt kann nicht verwendet werden.

- Wenn die Quelle D-IN ausgewählt ist, setzen Sie „D-IN MODE“ auf „MODE 1“.
- Wenn die Quelle AUX ausgewählt ist, setzen Sie „AUX MODE“ auf „MODE 1“.

Anzeige am Gerät

„--:--“

- Diese Anzeige erscheint beim erstmaligen Anschließen des Netzkabels sowie nach Auftreten eines Stromausfalls. Stellen Sie die Uhr ein.
- Die Spielzeit des Titels beträgt mehr als 99 Minuten.

„ADJUST CLOCK“

- Die Uhr ist nicht eingestellt. Stellen Sie die Uhr.

„ADJUST TIMER“

- Der Wiedergabetimer ist nicht eingestellt. Stellen Sie den Wiedergabetimer ein.

„AUDIO UNSUPPORTED“

- Das SignalfORMAT oder die Frequenz wird nicht unterstützt.
- Dieses System unterstützt keine Bitstream-Signale. Ändern Sie die Einstellung des digitalen Audioausgangs am externen Gerät zu PCM.
- Dieses System unterstützt Abtastraten von 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz und bis zu 96 kHz. Wählen Sie nur die unterstützten Abtastraten am angeschlossenen Gerät aus.
- Schließen Sie das externe Gerät am AUX-Eingang an.

„AUTO OFF“

- Das System wurde 20 Minuten lang nicht verwendet und schaltet sich in einer Minute aus. Um abzubreaken, drücken Sie eine beliebige Taste.

„ERROR“

- Es wurde ein Fehler in der Bedienung vorgenommen. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung und versuchen Sie es nochmals.

„□□□ / „□□□□“ („□“ steht für eine Zahl.)

- Die Schutzschaltung wurde aktiviert und das System kann automatisch ausgeschaltet werden.
- Trennen Sie das Netzkabel vom Stromnetz und warten Sie einige Sekunden, bevor Sie es wieder anschließen. Wenn das Problem weiterhin besteht, ziehen Sie das Netzkabel ab und wenden Sie sich an Ihren Händler.

„NO PLAY“**„UNSUPPORT“**

- Es befindet sich kein Album oder Musiktitel auf dem USB-Gerät.
- Prüfen Sie den Inhalt. Sie können nur unterstützte Formate wiedergeben.
- Das System hat möglicherweise ein Problem. Schalten Sie das System aus und anschließend wieder ein.

„NOT SUPPORTED“

- Um den Karaoke-Effekt für die Quelle D-IN oder AUX zu verwenden, setzen Sie „D-IN MODE“ oder „AUX MODE“ auf „MODE 1“.

„PLAYERERROR“

- Ein nicht unterstütztes MP3-Format wird abgespielt. Dieser Titel wird übersprungen, und die Wiedergabe wird mit dem nächsten Titel fortgesetzt.

„REMOTE 1“

„REMOTE 2“

- Die Fernbedienung und das Gerät verwenden verschiedene Codes. Ändern Sie den Code der Fernbedienung.
 - Wenn „REMOTE 1“ angezeigt wird, halten Sie [OK] und [] auf der Fernbedienung mindestens 4 Sekunden lang gedrückt.
 - Wenn „REMOTE 2“ angezeigt wird, halten Sie [OK] und [<] mindestens 4 Sekunden lang gedrückt.

„USB NO DEVICE“

- Das USB-Gerät ist nicht angeschlossen. Überprüfen Sie den Anschluss.

„USB OVER CURRENT ERROR“

- Das USB-Gerät bekommt zu viel Strom. Trennen Sie das USB-Gerät, und schalten Sie das System aus und dann wieder ein.
- Überprüfen Sie die Verbindung, sie kann durch ein defektes USB-Kabel verursacht werden.

„VBR“

- Bei Titeln mit variabler Bitrate (VBR) kann die Restspielzeit nicht angezeigt werden.

Code der Fernbedienung

Wenn andere Geräte von Panasonic mit der Fernbedienung dieses Systems aktiviert werden, müssen Sie den Code der System-Fernbedienung ändern.

Vorbereitung

Halten Sie wiederholt [SELECT] am Gerät, um „AUX“ auszuwählen.

■ So setzen Sie den Code auf „REMOTE 2“

- 1 Halten Sie [SELECT] am Gerät und [<] gedrückt, bis „REMOTE 2“ angezeigt wird.
- 2 Halten Sie [OK] und [<] mindestens 4 Sekunden lang gedrückt.

■ So setzen Sie den Code auf „REMOTE 1“

- 1 Halten Sie [SELECT] am Gerät und [] auf der Fernbedienung gedrückt, bis „REMOTE 1“ angezeigt wird.
- 2 Halten Sie [OK] und [] auf der Fernbedienung mindestens 4 Sekunden lang gedrückt.

Systemspeicher zurücksetzen

Setzen Sie den Speicher in folgenden Fällen zurück:

- Das Gerät reagiert beim Drücken der Knöpfe nicht.
- Sie möchten den gesamten Speicherinhalt löschen und zurücksetzen.

- 1 Ziehen Sie das Netzkabel.

- 2 Halten Sie den Schalter [] am Gerät gedrückt und schließen Sie das Netzkabel erneut an. Halten Sie den Schalter weiter gedrückt, bis „-----“ angezeigt wird.

- 3 [] Schalter freigeben.

Alle Einstellungen werden auf die werkseitigen Voreinstellungen zurückgesetzt.

Sämtliche gespeicherte Eingaben müssen neu festgelegt werden.

Technische Daten

Allgemeine Daten

Stromversorgung

220 V bis 240 V Wechselstrom, 50 Hz

Leistungsaufnahme

51 W

Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand (ca.)

Wenn „BLUETOOTH STANDBY“ auf „OFF“
gesetzt ist

0,5 W

Wenn „BLUETOOTH STANDBY“ auf „ON“
gesetzt ist

0,6 W

Abmessungen (B x H x T) 265 mm x 606 mm x 272 mm

Masse

8 kg

Betriebstemperaturbereich

0°C bis +40°C

Betriebsluftfeuchtigkeitsbereich

20% bis 80% rel. Feuchte (ohne Kondensatbildung)

■ Verstärkerteil

RMS Ausgangsleistung

Frontkanal (x 2 Kanäle)

150 W pro Kanal (an 4 Ω), 1 kHz, 30% THD

RMS-Gesamtleistung

300 W

■ Tuner-, Anschlussteil

Frequenzmodulation (FM (UKW))

Anzahl der speicherbaren Festsender

30 Sender

Frequenzbereich

87,50 MHz bis 108,00 MHz (50 kHz-Raster)

Antennenklemmen

75 Ω (unsymmetrisch)

Digitaler Audio-Eingang

Optischer Digitaleingang Optische Anschlussklemme

Abtastfrequenz 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz, 96 kHz

Audioformat

PCM

Analoger Audio-Eingang

Audio-Eingang

Pin-Buchse (1 System)

Mikrofon

Anschluss

Mono, 6,3 mm-Buchse (2 System)

■ USB-Teil

USB-Port

USB-Standard

USB 2.0 volle Geschwindigkeit

Speichermedium Formatunterstützung MP3 (*.mp3)

Dateisystem des USB-Geräts FAT12, FAT16, FAT32

Bluetooth®-Teil

Version	Bluetooth®-Version 2.1 + EDR
Klasse	Klasse 2
Unterstützte Profile	A2DP, AVRCP, SPP
Frequenzband	2,4 GHz-Band FH-SS
Betriebsfrequenz	2402 MHz bis 2480 MHz
Max. Leistung (e.i.r.p.)	4 dBm
Reichweite	10 m Sichtlinie
Unterstützte Codecs	SBC

Lautsprecherbox

Lautsprechereinheit(en)

Tieftöner	13 cm Konustyp x 2 Stück
Hochtöner	4 cm Konustyp x 4 Stück

Hinweise:

- Änderungen der technischen Daten sind jederzeit vorbehalten. Die angegebenen Masse- und Abmessungsdaten sind ungefähre Werte.
- Der Gesamtklirrfaktor wurde mit einem Digitalspektrometer gemessen.

Referenzen

Bluetooth®-Informationen

Panasonic übernimmt keine Haftung für Daten und/oder Informationen, die während einer drahtlosen Übertragung kompromittiert werden.

Frequenzband

- Dieses System nutzt das 2,4 GHz Frequenzband.

Zertifizierung

- Dieses System hält die Frequenzbeschränkungen ein und verfügt über eine Zertifizierung gemäß der Frequenznutzungsplanverordnung. Deshalb ist eine Funkzulassung nicht notwendig.
- Die folgenden Handlungen sind in einigen Ländern strafbar:
 - Das Zerlegen oder Ändern des Geräts.
 - Spezifikationsanzeigen werden entfernt.

Nutzungsbeschränkungen

- Drahtlose Übertragung und/oder Verwendung von mit Bluetooth® ausgerüsteten Geräten ist nicht garantiert.
- Alle Geräte müssen den Normen der Bluetooth SIG, Inc. entsprechen.
- Je nach Spezifikationen und Einstellungen eines Gerätes, kann die Verbindung nicht hergestellt werden oder einige Funktionen können unterschiedlich sein.
- Dieses System unterstützt Bluetooth® Sicherheitsfunktionen. Je nach Betriebskonfiguration und/oder Einstellungen ist diese Sicherheit möglicherweise nicht ausreichend. Die drahtlose Übertragung von Daten in dieses System sollte mit Vorsicht erfolgen.
- Dieses System kann keine Daten auf ein Bluetooth®-Gerät übertragen.

Verwendungsbereich

- Verwenden Sie dieses Gerät in einem maximalen Bereich von 10 m.
- Die Reichweite kann sich aufgrund der Umgebung, Hindernissen oder Interferenzen verringern.

Interferenzen von anderen Geräten

- Dieses System funktioniert evtl. nicht richtig, und Probleme wie Rauschen und Tonsprünge können durch Funkstörungen entstehen, wenn sich das Gerät zu nahe an anderen Bluetooth®-Geräten oder Geräten, die das 2,4 GHz-Band verwenden, befindet.
- Dieses System funktioniert evtl. nicht ordnungsgemäß, wenn Funkwellen von einer in der Nähe befindlichen Sendestation o. Ä. zu stark sind.

Verwendungszweck

- Dieses System ist nur für den normalen, allgemeinen Gebrauch bestimmt.
- Verwenden Sie dieses System nicht in der Nähe von Geräten oder in einer Umgebung, die empfindlich auf Radiofrequenzen reagiert (Beispiel: Flughäfen, Krankenhäuser, Laboratorien usw.).

Lizenzen

Die Bluetooth®-Wortmarke und -Logos sind eingetragene Markenzeichen von Bluetooth SIG, Inc. und jede Verwendung dieser Marken durch Panasonic Corporation erfolgt unter Lizenz. Andere Warenzeichen und Handelsnamen sind Eigentum der jeweiligen Inhaber.

Android und Google Play sind Warenzeichen von Google LLC.

Entsorgung von veralteten Geräten und benutzten Batterien

Nur für EU und Länder mit Recycling-Systemen



Diese Symbole auf den Produkten, Verpackungen und/oder Begleitdokumenten bedeuten, dass benutzte elektrische und elektronische Produkte und Batterien nicht in den allgemeinen Hausmüll gegeben werden dürfen.

Bitte führen Sie alte Produkte und verbrauchte Batterien zur Behandlung, Aufarbeitung bzw. zum Recycling gemäß den gesetzlichen Bestimmungen den zuständigen Sammelpunkten zu. Endnutzer sind in Deutschland gesetzlich zur Rückgabe von Altbatterien an einer geeigneten Annahmestelle verpflichtet. Batterien können im Handelsgeschäft unentgeltlich zurückgegeben werden. Indem Sie sie ordnungsgemäß entsorgen, helfen Sie dabei, wertvolle Ressourcen zu schützen und eventuelle negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu vermeiden. Wenn Sie ausführlichere Informationen zur Sammlung und zum Recycling wünschen, wenden Sie sich bitte an Ihre örtlichen Verwaltungsbehörden. Gemäß Landesvorschriften können wegen nicht ordnungsgemäßer Entsorgung dieses Abfalls Strafgeelder verhängt werden.



Hinweis zum Batteriesymbol (unteres Symbol):

Dieses Symbol kann in Kombination mit einem chemischen Symbol verwendet werden. In diesem Fall erfüllt es die Anforderungen derjenigen Richtlinie, die für die betreffende Chemikalie erlassen wurde.

Votre appareil et les illustrations peuvent se présenter différemment.
Les pictogrammes apposés sur ce produit (y compris les accessoires) ont les significations suivantes :

 CA

 Équipement de Classe II (Le produit est fabriqué avec une double isolation.)

 ACTIVÉ

 Veille

Déclaration de Conformité (DoC)

Par les présentes, « Panasonic Corporation » déclare que ce produit est conformes aux critères essentiels et autres dispositions applicables de la Directive 2014/53/UE.

Les clients peuvent télécharger un exemplaire de la DoC originale concernant nos produits relevant de la Directive RE sur notre serveur DoC :
<http://www.ptc.panasonic.eu>
Pour contacter un Représentant Autorisé :
Panasonic Marketing Europe GmbH, Panasonic Testing Centre, Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Allemagne

Type de connexion à distance	Bande de fréquence	Puissance maximum (dBm PIRE)
Bluetooth®	2402 – 2480 MHz	4 dBm

Table des matières

Précautions de sécurité	2
Accessoires fournis	3
Entretien	3
Transport de l'appareil	3
Préparation de la télécommande	4
Raccordements	4
Présentation des commandes	5
Préparation du multimédia	6
Lecture multimédia	7
Radio	8
Effets sonores	9
Éclairage	9
Jukebox	9
Utilisation d'un microphone	10
Karaoké	10
Horloge et minuteries	10
Appareils externes	11
Autres	12
Guide de dépannage	12
Spécifications	14
Références	15

Précautions de sécurité

AVERTISSEMENT !

Appareil

- Pour réduire les risques d'incendie, d'électrocution ou de dommages au produit :
 - Ne pas exposer cet appareil à la pluie, à l'humidité, à la chute de gouttes ou à des éclaboussures.
 - Ne placer aucun récipient contenant un liquide, tel qu'un vase, sur l'appareil.
 - Utiliser les accessoires recommandés.
 - Ne pas retirer les couvercles.
 - Ne pas réparer cet appareil soi-même. Pour toute intervention, faire appel à un technicien qualifié.
 - Ne pas laisser d'objets métalliques tomber dans l'appareil.

ATTENTION !

Appareil

- Pour réduire les risques d'incendie, d'électrocution ou de dommages au produit :
 - Ne pas installer ni placer l'appareil dans une bibliothèque, un placard encastré ni aucun autre espace réduit de façon à assurer une bonne ventilation.
 - Ne pas obstruer les orifices de ventilation de l'appareil avec des journaux, des nappes, des rideaux ou des objets similaires.
 - Ne pas placer des sources de flammes vives, telles que des bougies allumées, sur l'appareil.
- Cet appareil est destiné aux climats tempérés.
- Cet appareil peut être perturbé par les ondes radio des téléphones mobiles pendant l'utilisation. Si vous constatez de telles interférences, éloignez le téléphone mobile de l'appareil.
- Placer l'appareil sur une surface plane, à l'abri de la lumière du jour, de températures élevées et de vibrations excessives.

Cordon d'alimentation secteur

- La fiche d'alimentation est ce qui permet de déconnecter l'appareil. Installer cet appareil de telle sorte que la fiche d'alimentation puisse être débranchée immédiatement de la prise de courant.

Pile

- L'utilisation d'une pile de rechange incorrecte peut entraîner des risques d'explosion. N'utiliser qu'une pile identique ou le type de pile recommandé par le fabricant.
- Lors de la mise au rebut des piles, contacter les autorités locales ou le revendeur pour connaître la méthode de mise au rebut appropriée.
- Ne pas chauffer ni exposer à une flamme.
- Ne pas laisser la/les pile(s) dans un véhicule exposé à la lumière directe du soleil, portes et vitres fermées pendant une longue période.
- Ne pas démonter ou court-circuiter les piles.
- Ne pas charger la pile alcaline ou au manganèse.
- Ne pas utiliser de piles dont l'enveloppe a été retirée.
- Retirez la pile si vous n'utilisez pas la télécommande pendant une longue période de temps. Ranger dans un endroit frais et sombre.

Accessoires fournis

Vérifier que tous les accessoires fournis sont présents.

☐ 2 Cordon d'alimentation secteur

☐ 1 Noyau de ferrite



☐ 1 Antenne FM intérieure



☐ 1 Télécommande
(N2QAYB001215)

☐ 1 Pile de la télécommande

☐ Pour le Royaume-Uni et l'Irlande

1 Adaptateur de fiche d'antenne



ATTENTION !

Garder l'adaptateur de fiche d'antenne hors de portée des enfants qui pourraient l'avaler.

Remarque :

Utiliser le cordon d'alimentation secteur adapté à votre prise secteur domestique.

Entretien

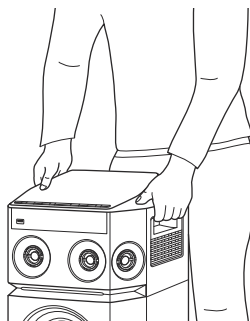
Débrancher le cordon d'alimentation secteur avant l'entretien. Nettoyer ce système avec un chiffon doux et sec.

- Ne jamais utiliser d'alcool, de diluant pour peinture ni de benzène pour nettoyer l'appareil.
- Avant d'utiliser un chiffon imprégné d'un produit chimique, lire attentivement les instructions qui accompagnent le chiffon.

Transport de l'appareil

Préparation

Déconnecter tous les périphériques et câbles connectés de l'appareil.



Remarque :

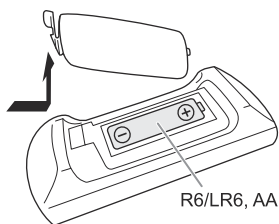
- Éloigner l'appareil d'au moins 10 mm des autres objets pour garantir une bonne ventilation.
- Ces enceintes n'ont pas de blindage magnétique. Ne pas les placer près d'ordinateurs ou d'autres appareils facilement influencés par le magnétisme.
- Lorsque vous jouez à des niveaux élevés pendant une longue période, elles peuvent causer des dommages aux enceintes et diminuer la durée de vie des enceintes.
- Diminuer le volume dans ces conditions pour éviter tout dommage :
 - Lorsque le son est déformé.
 - Lorsque vous ajustez la qualité sonore.

ATTENTION !

- Une manipulation ou un transport incorrects peuvent provoquer la chute de l'appareil, etc. et entraîner des dommages et/ou blessures corporelles.
- Ne pas toucher les surfaces réverbérantes des cônes d'enceinte :
 - Cela pourrait endommager le cône d'enceinte.
 - Le cône d'enceinte peut être chaud.
- Ne pas poser l'appareil sur une table ou toute surface en hauteur.
- Ne pas laisser les enfants monter sur l'appareil.
- Faire attention en cas de proximité de bébés ou d'enfants.



Préparation de la télécommande

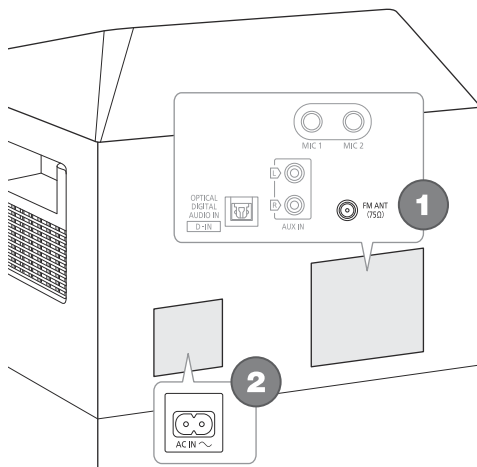


Utiliser des pile alcalines ou au manganèse.

Installez la pile de sorte que les pôles (+ et -) soient alignés avec ceux de la télécommande.

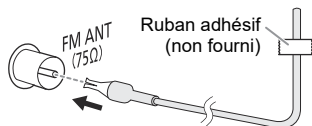
Raccordements

Brancher le cordon d'alimentation dans la prise secteur une fois que tous les autres raccordements ont été effectués.



1 Raccorder l'antenne FM intérieure.

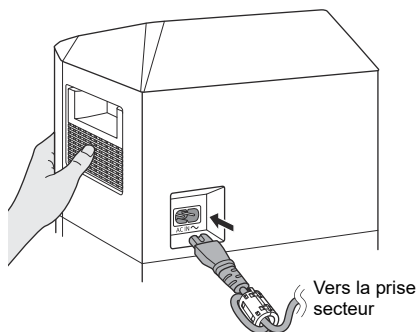
Placer l'antenne là où la réception est maximale.



2 Raccorder le cordon d'alimentation secteur.

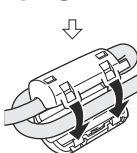
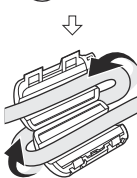
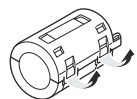
N'utiliser aucun autre cordon d'alimentation secteur que celui fourni.

Tenir l'appareil lors du branchement ou du débranchement du cordon d'alimentation secteur afin d'éviter toute chute de l'appareil.



Fixation du noyau de ferrite à la borne

- 1 Tirer sur les languettes (des deux côtés) pour ouvrir.
- 2 Poser le cordon d'alimentation secteur sur l'une des surfaces concaves.
- 3 Enrouler le cordon d'alimentation secteur autour du noyau de ferrite et sur l'autre surface concave.
- 4 Fermer le noyau de ferrite jusqu'à ce qu'il s'enclenche.



Remarque :

Si vous omettez de fixer le noyau de ferrite sur le câble d'alimentation secteur, des interférences pourraient survenir avec les autres périphériques à proximité.

ATTENTION !

Garder le noyau de ferrite hors de portée des enfants qui pourraient l'avaler.

Économie d'énergie

L'appareil consomme une petite quantité d'électricité quand il est en mode veille. Débrancher l'alimentation si vous n'utilisez pas l'appareil.

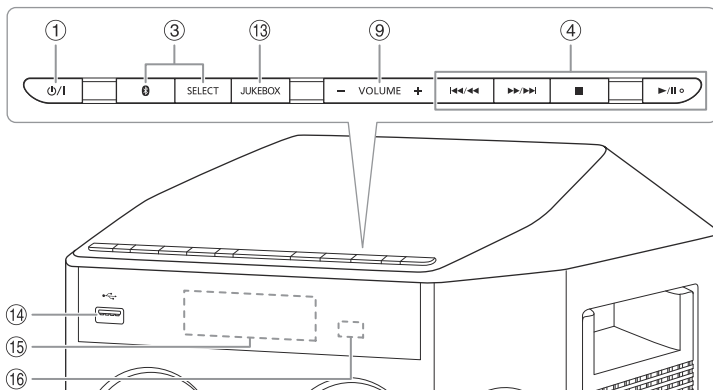
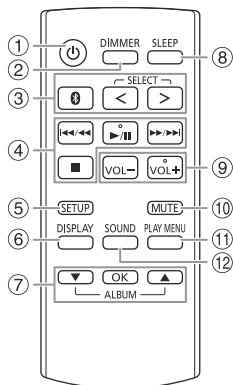
Certains réglages seront perdus après avoir débranché l'appareil. Vous devez les régler de nouveau.

Remarque :

Garder les antennes à distance du cordon d'alimentation secteur afin d'éviter les bruits de captage.

Présentation des commandes

Effectuer les procédures avec la télécommande. Il est également possible d'utiliser les touches de l'appareil, si ce sont les mêmes.



- ① **Interrupteur de veille/marche** [⏻], [⏻/⏻]
Appuyer sur cet interrupteur pour faire basculer l'appareil du mode de marche au mode de veille, et vice versa. En mode de veille, l'appareil continue de consommer une petite quantité de courant.
- ② **Diminuer la luminosité de l'écran**
L'éclairage est également éteint.
Pour annuler, ré-appuyez sur la touche.
- ③ **Sélectionner la source audio**
Appuyer à plusieurs reprises sur [SELECT <, >] (appareil : [SELECT]) pour sélectionner la source :
USB → FM → D-IN
↑
BLUETOOTH ← AUX
Sur l'appareil principal :
Appuyer et maintenir [⏻] pour démarrer l'appairage Bluetooth®.
- ④ Commande de lecture de base
- ⑤ Voir le menu de configuration
- ⑥ Afficher les informations le contenu
- ⑦ Sélectionner ou confirmer l'option
- ⑧ Régler la minuterie de mise en veille
- ⑨ Ajuster le niveau de volume
- ⑩ **Désactiver le son**
Pour annuler, ré-appuyez sur la touche.
« MUTE » est également annulé lorsque vous ajustez le volume ou lorsque vous éteignez l'appareil.
- ⑪ Afficher le menu de lecture
- ⑫ Sélectionner des effets sonores
- ⑬ Sélectionner le jukebox
- ⑭ Port USB (⏻)
- ⑮ Afficheur
- ⑯ **Capteur de la télécommande**
Distance : Dans le rayon de 7 m environ
Angle : Environ 20° de haut en bas, 30° à gauche et à droite

Préparation du multimédia

USB

Préparation

Avant de connecter un périphérique USB sur l'appareil, veuillez à effectuer une sauvegarde des données.

- 1 Réduire le volume et raccorder le périphérique USB au port USB.
- 2 Appuyer à plusieurs reprises sur [SELECT <, >] pour sélectionner « USB ».

Remarque :

- Ne pas utiliser un câble d'extension USB. L'appareil ne reconnaît pas le périphérique USB connecté par un câble.
- Certains périphériques ne peuvent pas être chargés car le courant de charge USB maximum est de 0,5 A seulement.

Bluetooth®

Vous pouvez connecter et lire un périphérique audio sans fil via Bluetooth®.

Préparation

- Mettre l'appareil sous tension.
- Activer la fonction Bluetooth® du périphérique et rapprocher le périphérique du système.
- Lire les instructions de fonctionnement du périphérique pour des détails.

Appairage d'un périphérique

Préparation

Si cet appareil est connecté à un périphérique Bluetooth®, le déconnecter (⇒ 6).

- 1 Appuyer sur [Ⓜ].
Si « PAIRING » s'affiche, passer à l'étape 3.
- 2 Appuyer sur [PLAY MENU] pour sélectionner « PAIRING » puis appuyer sur [OK].
- 3 Sélectionner « SC-UA30 » dans le menu Bluetooth® du périphérique.
Si le système demande un code d'accès, saisir « 0000 » ou « 1234 ».
Le périphérique se connecte automatiquement à ce système une fois l'appairage terminé.
L'adresse MAC (exemple : 6C:5A:B5:B3:1D:0F) peut s'afficher avant « SC-UA30 ».
Le nom du périphérique connecté s'affiche pendant quelques secondes.

Utilisation de l'appareil

- 1 Appuyer et maintenir la touche [Ⓜ] enfoncée jusqu'à ce que « PAIRING » s'affiche.
- 2 Sélectionner « SC-UA30 » dans le menu Bluetooth® du périphérique.

Remarque :

- Vous pouvez appairer jusqu'à 8 périphériques avec ce système. Si un 9ème périphérique est appairé, le périphérique resté le plus longtemps inutilisé est remplacé.
- Selon la fonctionnalité de recherche du périphérique Bluetooth® et l'environnement alentour, si le nom du produit n'est pas affiché sur le menu Bluetooth® du périphérique, désactiver puis réactiver la fonction Bluetooth® du périphérique à plusieurs reprises au cours du processus d'appairage.

Connexion d'un périphérique

Préparation

Si cet appareil est connecté à un périphérique Bluetooth®, le déconnecter (⇒ 6).

- 1 Appuyer sur [Ⓜ].
« BLUETOOTH READY » s'affiche.
- 2 Sélectionner « SC-UA30 » dans le menu Bluetooth® du périphérique.
Le nom du périphérique connecté s'affiche pendant quelques secondes.
- 3 Lancer la lecture sur le périphérique.

Remarque :

- Un périphérique doit être appairé pour la connexion.
- Ce système ne peut se connecter qu'à un seul périphérique à la fois.
- Si la source « BLUETOOTH » est sélectionnée, cet appareil essaie automatiquement de se connecter au dernier périphérique connecté. (« LINKING » s'affiche au cours de ce processus.)

Déconnexion d'un périphérique

Pendant qu'un périphérique Bluetooth® est connecté

- 1 Appuyer à plusieurs reprises sur [PLAY MENU] pour sélectionner « DISCONNECT? ».
- 2 Appuyer sur [▲, ▼] pour sélectionner « OK? YES » puis appuyer sur [OK].
« BLUETOOTH READY » s'affiche.
Pour annuler, sélectionner « OK? NO ».

Utilisation de l'appareil

Appuyer et maintenir la touche [Ⓜ] enfoncée jusqu'à ce que « PAIRING » s'affiche.

Remarque :

Un périphérique est déconnecté quand vous :

- Sélectionnez une source audio différente.
- Déplacez le périphérique hors de la plage maximale.
- Désactivez la transmission Bluetooth® du périphérique.
- Éteignez le système ou le périphérique.

Lecture multimédia

Les repères suivants indiquent la disponibilité de la fonction.

- USB : Périphérique USB avec des fichiers MP3.
- BLUETOOTH : Périphérique Bluetooth®.

Lecture de base

USB BLUETOOTH

Lecture	Appuyer sur [▶/II].
Arrêter	Appuyer sur [■]. USB La position est mise en mémoire. « RESUME » s'affiche. Appuyer de nouveaux deux fois pour arrêter complètement.
Pause	Appuyer sur [▶/II]. Réappuyer pour continuer la lecture.
Saut	Appuyer sur [◀◀/▶▶] ou [▶▶/▶▶] pour sauter une page. USB Appuyer sur [▲, ▼] pour sauter un album MP3.
Recherche	Maintenir la touche [◀◀/▶▶] ou [▶▶/▶▶] enfoncée.

Remarque :
En fonction du périphérique Bluetooth®, certaines opérations peuvent ne pas fonctionner.

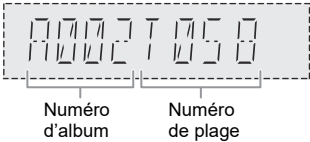
Affichage des informations disponibles

USB BLUETOOTH

Les informations disponibles telles que l'album MP3 et le numéro de page sont visibles sur le panneau d'affichage.

Appuyer à plusieurs reprises sur [DISPLAY].

Exemple : Affichage de l'album MP3 et du numéro de page.



- Remarque :
- Nombre maximal de caractères affichables : Environ 32
 - Cet appareil peut afficher les balises ID3 versions 1.0, 1.1 et 2.3.
 - Les données de texte que l'appareil ne prend pas en charge peuvent s'afficher différemment.

Menu de lecture

USB

- 1 Appuyer à plusieurs reprises sur [PLAY MENU] pour sélectionner « PLAYMODE ».
- 2 Appuyer sur [▲, ▼] pour sélectionner le réglage et appuyer sur [OK].

OFF PLAYMODE	Annuler le réglage.
1-TRACK 1 ▶	Lire une plage sélectionnée. Appuyer sur [◀◀/▶▶] ou [▶▶/▶▶] pour sélectionner la plage.
1-ALBUM 1 ■	Lire un album MP3 sélectionné. Appuyer sur [▲, ▼] pour sélectionner un album MP3.
RANDOM RND	Lire toutes les plages de manière aléatoire.
1-ALBUM RANDOM 1 ■ RND	Lire toutes les plages d'un album MP3 sélectionné de manière aléatoire. Appuyer sur [▲, ▼] pour sélectionner un album MP3.
ALL REPEAT ○	Répéter toutes les plages.
1-TRACK REPEAT 1 ▶ ○	Répéter 1-TRACK.
1-ALBUM REPEAT 1 ■ ○	Répéter 1-ALBUM.
RANDOM REPEAT RND ○	Répéter la lecture aléatoire.
1-ALBUM RANDOM REPEAT 1 ■ RND ○	Répéter 1-ALBUM RANDOM.

- Remarque :
- Pendant la lecture aléatoire il n'est pas possible d'accéder directement aux plages déjà lues.
 - Le réglage est annulé lorsque vous déconnectez le périphérique USB.

Mode Liaison

BLUETOOTH

Il est possible de changer le mode de liaison pour l'adapter au type de connexion.

Préparation

Si cet appareil est connecté à un périphérique Bluetooth®, le déconnecter (⇒ 6).

- 1 Appuyer à plusieurs reprises sur [PLAY MENU] pour sélectionner « LINK MODE ».
- 2 Appuyer sur [▲, ▼] pour sélectionner le mode et appuyer sur [OK].

MODE 1	Accent sur la connectivité.
MODE 2 (par défaut)	Accent sur la qualité sonore.

- Remarque :
- Lors de la lecture de contenus vidéo avec cette fonction, les sorties vidéo et audio peuvent ne pas être synchronisées. Dans ce cas, sélectionner « MODE 1 ».
 - Sélectionner « MODE 1 » si le son est déformé.

Remarque sur les périphériques USB

- La connexion de cet appareil avec tous les périphériques USB n'est pas garantie.
- Cet appareil prend en charge l'USB 2.0 pleine vitesse.
- Cet appareil peut prendre en charge des périphériques USB jusqu'à 32 Go.
- Seul le système de fichiers FAT 12/16/32 est pris en charge.

Remarque sur les fichiers MP3

- Les fichiers sont définis en tant que plages et les dossiers sont définis en tant qu'albums.
- Les plages doivent comporter l'extension « .mp3 » ou « .MP3 ».
- Les plages ne seront pas forcément lues dans l'ordre dans lequel vous les avez enregistrées.
- Certains fichiers peuvent ne pas fonctionner en raison de la taille du secteur.

Fichier MP3 sur un périphérique USB

- Cet appareil peut accéder au maximum à :
 - 800 albums (y compris le dossier racine)
 - 8000 plages
 - 999 plages dans un album

Radio

Préparation

Appuyer à plusieurs reprises sur [SELECT <, >] pour sélectionner « FM ».

Réglage manuel

- 1 Appuyer à plusieurs reprises sur [PLAY MENU] pour sélectionner « TUNE MODE ».**
Ou appuyer sur [■] sur l'appareil pour sélectionner « MANUAL ». Passer à l'étape 3.
- 2 Appuyer sur [▲, ▼] pour sélectionner « MANUAL » puis appuyer sur [OK].**
- 3 Appuyer sur [◀◀/▶▶] ou [▶▶/▶▶] pour syntoniser la station souhaitée.**
Pour effectuer automatiquement la syntonisation, appuyer sur la touche et la maintenir enfoncée jusqu'à ce que la fréquence commence à changer rapidement.

Préréglage de la mémoire

Il est possible de prérégler jusqu'à 30 stations FM.

Préréglage automatique

- 1 Appuyer sur [PLAY MENU] pour sélectionner « A.PRESET ».**
- 2 Appuyer sur [▲, ▼] pour sélectionner « LOWEST » ou « CURRENT » puis appuyer sur [OK].**

LOWEST	La syntonisation commence à partir de la fréquence la plus basse.
CURRENT	La syntonisation commence à partir de la fréquence en cours.

Le tuner prérègle toutes les stations captées sur les canaux dans l'ordre croissant.
Pour annuler, appuyer sur [■].

Préréglage manuel

- 1 Appuyer à plusieurs reprises sur [PLAY MENU] pour sélectionner « TUNE MODE ».**
Ou appuyer sur [■] sur l'appareil pour sélectionner « MANUAL ». Passer à l'étape 3.
- 2 Appuyer sur [▲, ▼] pour sélectionner « MANUAL » puis appuyer sur [OK].**
- 3 Appuyer sur [◀◀/▶▶] ou [▶▶/▶▶] pour syntoniser la station souhaitée.**
- 4 Appuyer sur [OK].**
- 5 Appuyer sur [▲, ▼] pour sélectionner un numéro préréglé et appuyer sur [OK].**
Effectuer les étapes 3 à 5 à nouveau afin de prérégler plus de stations.
La nouvelle station remplace toute station qui occupe le même numéro préréglé.

Sélection d'une station préréglée

- 1 Appuyer à plusieurs reprises sur [PLAY MENU] pour sélectionner « TUNE MODE ».**
Ou appuyer sur [■] sur l'appareil pour sélectionner « PRESET ». Passer à l'étape 3.
- 2 Appuyer sur [▲, ▼] pour sélectionner « PRESET » puis appuyer sur [OK].**
- 3 Appuyer sur [◀◀/▶▶] ou [▶▶/▶▶] pour sélectionner la station préréglée.**

Diffusion RDS

Cet appareil peut afficher les données de texte transmises par les stations de radio dotées du système RDS disponible dans certaines régions.

Appuyer à plusieurs reprises sur [DISPLAY].

PS	Service de programme
PTY	Type de programme
FREQ	Fréquence

Remarque :

Il est possible que le système RDS ne soit pas disponible si la réception n'est pas bonne.

Effets sonores

Égaliseur préséréglé (Preset EQ)

- 1 Appuyer sur [SOUND] pour sélectionner « PRESET EQ ».
- 2 Appuyer sur [▲, ▼] pour sélectionner le réglage et appuyer sur [OK].
Réglage EQ de présélection : « ROCK », « POP », « AFRO BEAT », « ARABIC », « PERSIAN », « INDIA BASS », « DANGDUT », « MALAY POP », « ELECTRONICA », « REGGAETON », « SALSA », « SAMBA », « KARAOKE » ou « FLAT ».

Égaliseur manuel (Manual EQ)

- 1 Appuyer à plusieurs reprises sur [SOUND] pour sélectionner « MANUAL EQ ».
- 2 Appuyer sur [▲, ▼] pour sélectionner l'effet sonore.
- 3 Appuyer sur [◀◀/▶▶] ou [▶▶/▶▶] pour sélectionner réglage et appuyer sur [OK].

BASS/MID/TREBLE	-4 à +4
Remarque : Ces réglages peuvent changer lorsque vous sélectionnez un réglage PRESET EQ.	

D.Bass

- 1 Appuyer à plusieurs reprises sur [SOUND] pour sélectionner « D.BASS » et appuyer sur [▲, ▼] pour sélectionner « D.BASS LEVEL » ou « D.BASS BEAT ».
Pour annuler, sélectionner « OFF D.BASS ».
- 2 Appuyer sur la touche [◀◀/▶▶] ou [▶▶/▶▶] de la télécommande pour sélectionner le réglage, puis appuyer sur la touche [OK].

Remarque :

D.BASS BEAT : Cette fonction accentue le niveau d'attaque de la batterie et produit un son percutant. En fonction de la plage, l'effet peut être faible.

Éclairage

Il est possible d'allumer ou d'éteindre l'éclairage sur le système.

- 1 Appuyer à plusieurs reprises sur [SETUP] pour sélectionner « ILLUMINATION ».
- 2 Appuyer sur [▲, ▼] pour sélectionner « ON » puis appuyer sur [OK].
Pour annuler, sélectionner « OFF ».

Remarque :

Lorsque la fonction d'atténuation est activée, l'éclairage du système reste inactive même si la fonction d'éclairage est activée.

Jukebox

USB

La fonction jukebox permet d'ajouter un effet de fondu enchaîné entre les chansons.

Utilisation de l'application « Panasonic MAX Juke »

Il est possible de télécharger et d'installer l'application Android™ gratuite « Panasonic MAX Juke » sur Google Play™ pour obtenir des fonctions supplémentaires, telles que la demande de lecture simultanée d'une chanson depuis plusieurs périphériques. Vous pouvez appeler les plages que vous souhaitez lire via l'appli. Pour en savoir plus sur l'application, se référer au site ci-dessous.

<http://av.jpn.support.panasonic.com/support/global/cs/audio/app/>

(Ce site est en anglais uniquement.)

- 1 Appuyer sur [PLAY MENU] pour sélectionner « JUKEBOX ».
- 2 Appuyer sur [▲, ▼] pour sélectionner le réglage et appuyer sur [OK].

Utilisation de l'appareil

Appuyer sur [JUKEBOX] pour sélectionner le réglage.

OFF CROSSFADE	Annuler le fondu enchaîné.
ON CROSSFADE	Ajouter le fondu enchaîné.
OFF	Éteindre le jukebox.

Remarque :

- L'appareil passe automatiquement en mode de répétition lorsque vous activez le jukebox.
- La jukebox est désactivée lorsque vous éteignez l'appareil ou changez de source.
- La fonction de fondu enchaîné peut ne pas fonctionner entre les chansons qui ont différentes fréquences d'échantillonnage.

Modification du réglage répétition

- 1 Appuyer à plusieurs reprises sur [PLAY MENU] pour sélectionner « PLAYMODE ».
- 2 Appuyer sur [▲, ▼] pour sélectionner le réglage et appuyer sur [OK].

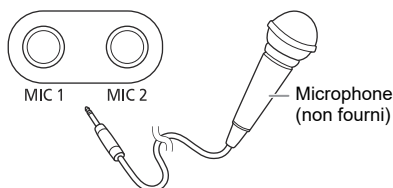
RANDOM REPEAT RND 	Répéter la lecture aléatoire.
ALL TITLE REPEAT 	Répéter toutes les plages.

Utilisation d'un microphone

Préparation

Réduire le volume de l'appareil à son niveau minimal avant de brancher ou de débrancher un microphone.

Panneau arrière de cet appareil



1 Connecter un microphone (non fourni) à la prise du microphone.

Type de fiche : Ø 6,3 mm mono

2 Appuyer à plusieurs reprises sur [SOUND] pour sélectionner « MIC VOL ».

3 Appuyer sur [▲, ▼] pour ajuster le volume du microphone, puis appuyer sur [OK].

4 Si vous souhaitez chanter avec une musique de fond, lire la source de musique et ajuster le volume de l'appareil.

Remarque :

- Si un bruit étrange (larsen) est émis, éloigner le microphone des haut-parleurs ou baisser le volume du microphone.
- Si le microphone n'est pas utilisé, le déconnecter de la prise de microphone et baisser son volume jusqu'à son minimum.

Karaoke

Préparation

Sélectionner la source musicale.

Remarque :

La fonction Karaoke est désactivée lorsque vous éteignez l'appareil.

Effet Karaoke

La fonction effet Karaoke permet d'ajouter des effets sonores.

1 Appuyer à plusieurs reprises sur [SOUND] pour sélectionner « KARAOKE EFFECT ».

2 Appuyer sur [▲, ▼] pour sélectionner l'effet.

VOCAL CANCEL	Réduisez le volume vocal ou changez le mode audio (selon la source).
ECHO	Ajouter l'effet écho au son.
KEY CONTROL	Modifier la tonalité d'une chanson. Remarque : Le réglage est annulé lorsque vous commutez vers une autre source.
TEMPO	USB Modifier la vitesse de lecture d'une chanson.
BGM	Modifier le niveau de la musique de fond.
MIC EQ	Sélectionner un mode MIC EQ.
OFF	Annuler l'effet. Appuyer sur [OK] pour confirmer.

Pour vérifier le réglage en cours, appuyer sur [OK].

3 Appuyer sur [◀◀/▶▶] ou [▶▶/▶▶] pour sélectionner réglage et appuyer sur [OK].

VOCAL CANCEL	« OFF », 1 à 3, « L », « R », « L+R » En utilisant une source stéréo non formatée pour le Karaoke Il est recommandé d'utiliser « 2 VOCAL CANCEL » pour la plupart des chansons. En utilisant une source formatée pour le Karaoke L : Uniquement le canal gauche (accompagnement seulement) R : Uniquement le canal gauche (voix seulement) L+R : Les canaux gauche et droite sont mélangés
ECHO	« OFF », 1 à 4
KEY CONTROL	-6 à +6
TEMPO	« OFF », -2 à +2
BGM	« OFF », 1 à 3
MIC EQ	« SINGING » ou « SPEECH »

Remarque :

Pour utiliser l'effet Karaoke dans la source D-IN ou AUX, régler « D-IN MODE » ou « AUX MODE » sur « MODE 1 » (⇒ 12).

Horloge et minuteries

Réglage de l'horloge

Cette horloge fonctionne avec un cycle horaire de 24 heures.

1 Appuyer sur [SETUP] pour sélectionner « CLOCK ».

2 Appuyer sur [▲, ▼] pour régler l'heure et appuyer sur [OK].

Pour vérifier l'heure

Appuyer sur [SETUP] pour sélectionner « CLOCK » puis appuyer sur [OK].

En mode de veille, appuyer sur [DISPLAY].

Remarque :

Remettre l'horloge à l'heure régulièrement pour maintenir l'heure juste.

Minuterie de veille

La minuterie de veille éteint l'appareil après l'heure réglée.

Appuyer sur [SLEEP] pour sélectionner le réglage (en minutes).

Pour annuler, sélectionner « OFF ».

SLEEP 30 → SLEEP 60 → SLEEP 90 → SLEEP120
 ↖ OFF ↗

Pour vérifier le temps restant

Appuyer sur [SLEEP].

Remarque :

- Le temps restant s'affiche pendant quelques secondes. « SLEEP 1 » s'affiche toujours lorsqu'il ne reste qu'1 minute.
- La minuterie de veille a toujours priorité. Veiller à ne pas régler des minuteries qui se chevauchent.

Minuterie de lecture

(Sauf pour les sources Bluetooth®, D-IN et AUX)

Il est possible de régler la minuterie pour qu'elle démarre à une heure donnée pour vous réveiller.

Préparation

Régler l'horloge.

- 1 Appuyer à plusieurs reprises sur [SETUP] pour sélectionner « TIMER ADJ ».
- 2 Appuyer sur [▲, ▼] pour régler l'heure de début et appuyer sur [OK].
- 3 Répéter l'étape 2 pour régler l'heure de fin.
- 4 Appuyer sur [▲, ▼] pour sélectionner la source que vous souhaitez lire et appuyer sur [OK].

Pour activer la minuterie

- 1 Préparer la source à écouter : (USB ou radio), puis régler le volume.
- 2 Appuyer à plusieurs reprises sur [SETUP] pour sélectionner « TIMER SET ».
- 3 Appuyer sur [▲, ▼] pour sélectionner « PLAY ON » puis appuyer sur [OK].
 « ☉ » s'affiche.
 Pour annuler, sélectionner « PLAY OFF ».
 L'appareil doit être éteint pour que la minuterie fonctionne.

Pour vérifier le réglage

Appuyer à plusieurs reprises sur [SETUP] pour sélectionner « TIMER ADJ » puis appuyer sur [OK].

En mode de veille, appuyer sur [DISPLAY] deux fois.

Remarque :

- La minuterie démarre à un volume faible et augmente progressivement jusqu'au niveau prédéfini.
- Si elle est activée, la minuterie entre en fonction chaque jour à l'heure spécifiée.
- Si vous éteignez l'appareil et le rallumez tandis qu'une minuterie est en marche, la minuterie ne s'arrêtera pas à l'heure de fin.

Appareils externes

Préparation

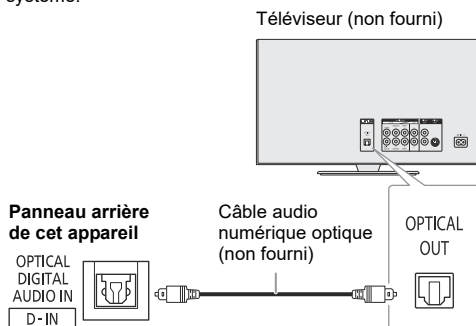
- Débrancher le cordon d'alimentation secteur.
- Éteindre tous les appareils et lire les instructions d'utilisation appropriées.

Remarque :

- Ne pas courber les câbles selon un angle aigu.
- Les composants et les câbles sont vendus séparément.
- Lorsque vous utilisez un adaptateur il peut se produire de la distorsion sonore.
- Si vous souhaitez connecter d'autres appareils que ceux décrits, reportez-vous au revendeur de l'appareil audio.

Utilisation de l'entrée optique

Il est possible de connecter un téléviseur, un magnétoscope, lecteur DVD etc., et d'écouter de l'audio grâce à ce système.



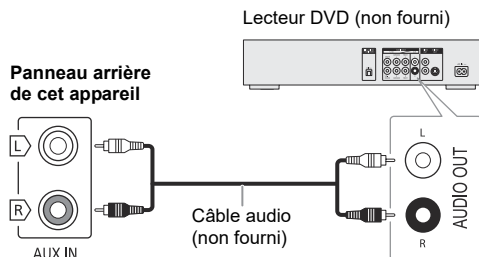
- 1 Raccorder l'appareil externe.
- 2 Appuyer à plusieurs reprises sur [SELECT <, >] pour sélectionner « D-IN ».
- 3 Lancer la lecture à partir de l'appareil externe.

Remarque :

- Cet appareil prend en charge les signaux PCM linéaires.
- La source multicanal sera convergée vers 2 canaux.
- Fréquence d'échantillonnage : 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz et jusqu'à 96 kHz
- Le son est interrompu si le format ou la fréquence du signal n'est pas pris en charge.
- Si les enceintes du téléviseur produisent des sons, réduisez le volume du téléviseur à son niveau minimal.

Utilisation de l'entrée auxiliaire

Vous pouvez connecter un magnétoscope, lecteur DVD etc., et écouter de l'audio grâce à ce système.



- 1 Raccorder l'appareil externe.
- 2 Appuyer à plusieurs reprises sur [SELECT <, >] pour sélectionner « AUX ».
- 3 Lancer la lecture à partir de l'appareil externe.

Mode D-IN et mode AUX

- 1 Appuyer à plusieurs reprises sur [SELECT <, >] pour sélectionner « D-IN » ou « AUX ».
- 2 Appuyer sur [PLAY MENU] pour sélectionner « D-IN MODE » ou « AUX MODE ».
- 3 Appuyer sur [▲, ▼] pour sélectionner le mode et appuyer sur [OK].

MODE 1	Sélectionner ce mode pour utiliser la fonction effet Karaké.
MODE 2 (par défaut)	Sélectionner ce mode pour regarder la télévision, des films ou pour utiliser un lecteur externe avec fonctions Karaké.

Autres

Extinction automatique

Cet appareil s'éteint automatiquement si vous ne l'utilisez pas depuis environ 20 minutes.

- 1 Appuyer à plusieurs reprises sur [SETUP] pour sélectionner « AUTO OFF ».
- 2 Appuyer sur [▲, ▼] pour sélectionner « ON » puis appuyer sur [OK].
Pour annuler, sélectionner « OFF ».

Remarque :

- Cette fonction ne marche pas lorsque la radio est la source ou lorsqu'un périphérique Bluetooth® est connecté.
- Cette fonction peut ne pas fonctionner lorsqu'un microphone est connecté.

Mise en veille Bluetooth®

Cette fonction allume automatiquement l'appareil lorsque vous établissez une connexion Bluetooth® à partir d'un périphérique apparié.

- 1 Appuyer à plusieurs reprises sur [SETUP] pour sélectionner « BLUETOOTH STANDBY ».
- 2 Appuyer sur [▲, ▼] pour sélectionner « ON » puis appuyer sur [OK].
Pour annuler, sélectionner « OFF ».

Remarque :

Certains périphériques peuvent mettre plus de temps à réagir. Si vous êtes connecté à un périphérique Bluetooth® avant d'éteindre l'appareil, attendre au moins 5 secondes avant de vous reconnecter à nouveau à cet appareil depuis votre périphérique Bluetooth®.

Mise à jour logicielle

Panasonic peut occasionnellement publier une mise à jour du logiciel de cet appareil pour compléter ou améliorer une fonction. Ces mises à jour sont disponibles gratuitement. Pour en savoir plus, se référer au site Web suivant.
<http://panasonic.jp/support/global/cs/>
(Ce site est en anglais uniquement.)

Vérification de la version logicielle

- 1 Appuyer à plusieurs reprises sur [SETUP] pour sélectionner « SW VER. » puis appuyer sur [OK].
La version logicielle s'affiche.
- 2 Appuyer de nouveau sur [OK] pour quitter.

Guide de dépannage

Avant de faire une demande de réparation, vérifier les points suivants. En cas de doutes sur certains points particuliers ou si les solutions indiquées ne résolvent pas le problème, demander les instructions au revendeur.

Problèmes courants

L'appareil ne fonctionne pas.

- La dispositif de sécurité a été activée. Effectuer l'opération suivante :
 1. Appuyer sur [⏻] sur l'appareil pour commuter l'appareil en mode de veille. Si l'appareil ne commute pas vers le mode de veille, débrancher puis rebrancher le cordon d'alimentation secteur.
 2. Appuyer de nouveau sur [⏻] pour mettre l'appareil sous tension. Si le problème persiste, consulter votre revendeur.

Lorsque l'appareil est en mode de veille, les voyants de l'afficheur s'éclairent et défilent en permanence.

- Maintenir la touche [■] enfoncée sur l'appareil pour sélectionner « DEMO OFF ».

Aucune opération ne peut être faite avec la télécommande.

- Vérifier que la pile est bien installée.

Le son est déformé ou il n'y a pas de son.

- Ajuster le volume de l'appareil.
- Éteindre l'appareil, déterminer et corriger la cause, puis le rallumer. Cela peut être provoqué par l'utilisation des enceintes à une puissance ou à un volume excessif, et lors de l'utilisation de l'appareil dans un environnement chaud.

Un son de bourdonnement peut être émis au cours de la lecture.

- Un cordon d'alimentation secteur CA ou une lampe fluorescente se trouve à proximité des câbles. Éloigner les autres appareils et câbles des cordons de cet appareil.

Le niveau sonore réduit.

- Le circuit de protection a été activé à cause de l'usage continu à un volume élevé. Cela permet de protéger le système et de maintenir la qualité sonore.

USB**Le périphérique USB ou son contenu ne peut pas être lu.**

- Le format du périphérique USB ou son contenu n'est pas compatible avec l'appareil.
- Les périphériques USB dont la capacité de mémoire est supérieure à 32 Go ne peuvent pas fonctionner dans certaines conditions.

Le périphérique USB fonctionne lentement.

- Les fichiers volumineux ou les périphériques USB de grande capacité sont plus longs à lire.

Bluetooth®**L'appairage ne peut pas avoir lieu.**

- Vérifier l'état du périphérique Bluetooth®.
- Le périphérique se trouve hors de la portée de communication de 10 m. Rapprocher le périphérique du système.

Le périphérique ne peut pas être connecté.

- L'appairage du périphérique n'a pas réussi. Refaites l'appairage.
- L'appairage du périphérique a été remplacé. Refaites l'appairage.
- Cet appareil est peut-être connecté à un périphérique différent. Déconnecter l'autre périphérique et essayer de le connecter à nouveau.
- Il se peut que le système rencontre un problème. Mettre le système hors tension et le rallumer ensuite.
- Si « MODE 2 » est sélectionné dans « LINK MODE », sélectionner « MODE 1 » (⇒ 7).

Le périphérique est connecté, mais aucun son n'est émis à travers le système.

- Pour certaines périphériques Bluetooth® intégrés, vous devez régler manuellement la sortie audio sur « SC-UA30 ». Lire les instructions de fonctionnement du périphérique pour des détails.

Le son depuis le périphérique est interrompu.

- Le périphérique se trouve hors de la portée de communication de 10 m. Rapprocher le périphérique du système.
- Retirer tout obstacle entre le système et le périphérique.
- D'autres périphériques utilisant la bande de fréquence 2,4 GHz (routeur sans fil, micro-ondes, téléphones sans fil, etc.) créent des interférences. Rapprocher le périphérique de l'appareil et l'éloigner des autres périphériques.
- Sélectionner « MODE 1 » pour une communication stable (⇒ 7).

Radio**Le son est déformé.**

- Utiliser une antenne FM extérieure facultative. L'antenne doit être installée par un technicien qualifié.

On entend des battements.

- Éteindre le téléviseur ou l'éloigner de l'appareil.
- Éloigner les téléphones mobiles de l'appareil si les interférences sont apparentes.

D-IN, AUX**L'image et le son à lire ne sont pas synchronisés.**

- Si la source D-IN est utilisée, régler « D-IN MODE » sur « MODE 2 ».
- Si la source AUX est utilisée, régler « AUX MODE » sur « MODE 2 ».

L'effet Karaoké ne peut pas être utilisé.

- Si la source D-IN est utilisée, régler « D-IN MODE » sur « MODE 1 ».
- Si la source AUX est utilisée, régler « AUX MODE » sur « MODE 1 ».

Messages affichés sur l'appareil

« --:-- »

- Le cordon d'alimentation secteur vient d'être branché pour la première fois ou il y a eu une panne d'électricité récemment. Régler l'horloge.
- Le temps de lecture de plage est de plus de 99 minutes.

« ADJUST CLOCK »

- L'horloge n'est pas à l'heure. Régler l'horloge.

« ADJUST TIMER »

- La minuterie de lecture n'est pas réglée. Régler la minuterie de lecture.

« AUDIO UNSUPPORTED »

- Le format ou la fréquence du signal n'est pas pris en charge.
- Ce système ne prend pas en charge des signaux Bitstream. Changer le réglage de sortie audio numérique sur l'appareil externe par PCM.
- Ce système prend en charge des fréquences d'échantillonnage de 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz et jusqu'à 96 kHz. Sélectionner uniquement les fréquences d'échantillonnage prises en charge sur l'appareil connecté.
- Essayer de connecter l'appareil externe par l'entrée auxiliaire.

« AUTO OFF »

- L'appareil est resté inutilisé pendant 20 minutes et s'éteindra dans la minute qui suit. Pour annuler, appuyer sur n'importe quelle touche.

« ERROR »

- Une opération incorrecte a été faite. Lire les instructions et essayer de nouveau.

« F□□□ » / « F□□□ » (« □ » représente un nombre.)

- Le circuit de protection a été activé et l'appareil pourrait s'éteindre automatiquement.
- Débrancher le cordon d'alimentation secteur et attendre pendant quelques secondes avant de le rebrancher. Si le problème persiste, débrancher le cordon d'alimentation secteur et consulter votre revendeur.

« NO PLAY »**« UNSUPPORT »**

- Il n'y a pas d'album ou de plage dans le périphérique USB.
- Vérifier son contenu. Seul le format pris en charge peut être lu.
- Il se peut que le système rencontre un problème. Mettre le système hors tension et le rallumer ensuite.

« NOT SUPPORTED »

- Pour utiliser l'effet Karaoké dans la source D-IN ou AUX, régler « D-IN MODE » ou « AUX MODE » sur « MODE 1 ».

« PLAYERROR »

- Un format MP3 non pris en charge est en cours de lecture. L'appareil sautera cette plage et poursuivra la lecture à la plage suivante.

« REMOTE 1 »

« REMOTE 2 »

- La télécommande et l'appareil utilisent des codes différents. Changer le code de la télécommande.
 - Lorsque « REMOTE 1 » s'affiche, appuyer et maintenir les touches [OK] et [] de la télécommande enfoncées pendant 4 secondes minimum.
 - Lorsque « REMOTE 2 » s'affiche, appuyer et maintenir les touches [OK] et [<] enfoncées pendant 4 secondes minimum.

« USB NO DEVICE »

- Le périphérique USB n'est pas connecté. Vérifier la connexion.

« USB OVER CURRENT ERROR »

- Le périphérique USB utilise trop de puissance. Déconnecter le périphérique USB, éteindre le système puis le rallumer.
- Vérifier le raccordement, cela peut être provoqué par un câble USB défectueux.

« VBR »

- L'appareil ne peut pas afficher le temps de lecture restant avec les plages à débit binaire variable (VBR).

Code de la télécommande

Lorsque d'autres appareils Panasonic répondent à la télécommande de ce système, changer le code de télécommande de ce système.

Préparation

Appuyer à plusieurs reprises sur [SELECT] sur l'appareil pour sélectionner « AUX ».

Pour définir le code pour « REMOTE 2 »

- Appuyer et maintenir les touches [SELECT] sur l'appareil et [<] jusqu'à ce que « REMOTE 2 » s'affiche.
- Appuyer et maintenir les touches [OK] et [<] enfoncées pendant au moins 4 secondes.

Pour définir le code pour « REMOTE 1 »

- Appuyer et maintenir les touches [SELECT] sur l'appareil et [] sur la télécommande jusqu'à ce que « REMOTE 1 » s'affiche.
- Appuyer et maintenir les touches [OK] et [] sur la télécommande enfoncées pendant au moins 4 secondes.

Réinitialisation de la mémoire système

Dans les situations suivantes, réinitialiser la mémoire :

- La pression sur les touches est sans effet.
- Vous désirez effacer et réinitialiser le contenu de la mémoire.

- Débrancher le cordon d'alimentation secteur.
- Pendant que la touche [] de l'appareil est maintenue enfoncée longuement, rebrancher le cordon d'alimentation secteur.
Continuer à appuyer et à maintenir la touche enfoncée jusqu'à ce que « ----- » s'affiche.
- Relâcher [].
Les valeurs par défaut définies en usine de tous les réglages sont alors rétablies.
Les éléments en mémoire doivent être à nouveau définis.

Spécifications

Données générales

Alimentation	CA 220 V à 240 V, 50 Hz
Consommation	51 W
Consommation en mode de veille (environ)	
Avec veille « BLUETOOTH STANDBY » réglée sur « OFF »	0,5 W
Avec veille « BLUETOOTH STANDBY » réglée sur « ON »	0,6 W

Dimensions (L x H x P) 265 mm x 606 mm x 272 mm

Poids 8 kg

Plage de température de fonctionnement 0°C à +40°C

Plage d'humidité de fonctionnement
20% à 80% HR (sans condensation)

Section amplificateur

Puissance de sortie RMS

Canal avant (x 2 canaux)
150 W par canal (4 Ω), 1 kHz,
distorsion harmonique totale 30 %
Puissance RMS totale 300 W

Section tuner, bornes

Modulation de fréquence (FM)

Mémoire préréglée 30 stations
Plage de fréquence
87,50 MHz à 108,00 MHz (pas de 50 kHz)
Bornes d'antenne 75 Ω (asymétriques)

Entrée audio numérique

Entrée numérique optique Borne optique
Fréquence d'échantillonnage
32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz, 96 kHz
Format audio PCM

Entrée audio analogique

Entrée audio Prise à broches (1 système)

Microphone

Borne Prise mono, 6,3 mm (2 système)

Section USB

Port USB

Norme USB USB 2.0 pleine vitesse
Prise en charge de fichiers multimédias MP3 (*.mp3)
Système de fichiers du périphérique USB
FAT12, FAT16, FAT32

Section Bluetooth®

Version	Bluetooth® Ver. 2.1 + EDR
Classe	Classe 2
Profils pris en charge	A2DP, AVRCP, SPP
Bande de fréquence	Bande 2,4 GHz FH-SS
Fréquence de fonctionnement	2402 MHz à 2480 MHz
Puissance maximum (PIRE)	4 dBm
Distance de fonctionnement	Ligne visuelle de 10 m
Codec supporté	SBC

Section enceintes

Enceinte(s)	
Woofers	Type cône 13 cm x 2 pièces
Tweeters	Type cône 4 cm x 4 pièces

Remarque :

- Spécifications sujettes à modifications sans préavis.
- Les poids et les dimensions sont approximatifs.
- La distorsion harmonique totale est mesurée au moyen d'un analyseur de spectre numérique.

Références

À propos de Bluetooth®

Panasonic décline toute responsabilité en cas de compromission de données et/ou d'informations au cours d'une transmission sans fil.

Bande de fréquence

- Ce système utilise la bande fréquence de 2,4 GHz.

Certification

- Ce système est conforme aux restrictions relatives aux fréquences et a été certifié relativement aux lois relatives aux fréquences. Ainsi, une autorisation de connexion sans fil est inutile.
- Les actions ci-dessous sont passibles d'une peine dans certains pays :
 - Démontage ou modification de l'appareil.
 - Suppression des indications de spécification.

Restrictions d'utilisation

- La transmission sans fil et/ou l'utilisation avec tous les périphériques équipés de la fonction Bluetooth® n'est pas garantie.
- Tous les périphériques doivent être conformes aux normes définies par Bluetooth SIG, Inc.
- Selon les spécifications et les réglages d'un périphérique, ce dernier peut ne pas réussir à se connecter ou certaines opérations peuvent être différentes.
- Ce système prend en charge les fonctions de sécurité Bluetooth®. Mais en fonction de l'environnement de fonctionnement et/ou des réglages, cette sécurité peut être insuffisante. Transmettre les données sans fil à ce système avec précaution.
- Ce système ne peut pas transmettre de données vers un périphérique Bluetooth®.

Portée d'utilisation

- Utiliser ce périphérique à une portée maximale de 10 m.
- La portée peut décroître en fonction de l'environnement, des obstacles ou des interférences.

Interférences provenant d'autres appareils

- Ce système peut ne pas fonctionner correctement et des problèmes tels que du bruit et des sauts sonores peuvent survenir à cause des interférences des ondes radio si cet appareil est installé trop près d'autres dispositifs Bluetooth® ou de dispositifs utilisant la bande 2,4 GHz.
- Ce système peut ne pas fonctionner correctement si les ondes radio d'une station d'émission ou autre se trouvant à proximité sont trop puissantes.

Utilisation prévue

- Ce système est pour une utilisation normale et générale uniquement.
- Ne pas utiliser ce système à proximité d'un appareil ou dans un environnement sensible aux perturbations radioélectriques (exemple : aéroports, hôpitaux, laboratoires, etc.).

Licences

Le nom de la marque Bluetooth® ainsi que les logos sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par Panasonic Corporation est effectuée sous licence. Les autres marques et noms commerciaux appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

Android et Google Play sont des marques de commerce Google LLC.

Mise au rebut des piles et des appareils électriques usagés

Uniquement pour l'Union Européenne et les pays dotés de systèmes de recyclage



Apposés sur le produit lui-même, sur son emballage, ou figurant dans la documentation qui l'accompagne, ces pictogrammes indiquent que les piles et appareils électriques et électroniques usagés doivent être séparés des ordures ménagères.

Afin de permettre le traitement, la valorisation et le recyclage adéquats des piles et des appareils usagés, veuillez les porter à l'un des points de collecte prévus, conformément à la législation nationale en vigueur.

En les éliminant correctement, vous contribuez à prévenir le gaspillage de ressources précieuses ainsi qu'à protéger la santé humaine et l'environnement.

Pour de plus amples renseignements sur la collecte et le recyclage, veuillez vous renseigner auprès de votre mairie.

Le non-respect de la réglementation relative à l'élimination des déchets est passible d'une peine d'amende.



Note relative au pictogramme à apposer sur les piles (symbole du bas) :

Le pictogramme représentant une poubelle sur roues barrée d'une croix est conforme à la réglementation. Si ce pictogramme est combiné avec un symbole chimique, il remplit également les exigences posées par la Directive relative au produit chimique concerné.

Il sistema e le illustrazioni possono apparire differenti.
I simboli su questo prodotto (inclusi gli accessory)
rappresenta quanto segue:

~	CA
	Apparecchiatura Classe II (la struttura del prodotto presenta doppio isolamento.)
	ON
	Standby

Dichiarazione di conformità (DoC)

Con il presente atto, "Panasonic Corporation" dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti base e altre disposizioni applicabili della direttiva 2014/53/UE.

I clienti possono scaricare una copia della DoC originale per i nostri prodotti RE dal nostro server DoC:

<http://www.ptc.panasonic.eu>

Contatto del Rappresentante Autorizzato:

Panasonic Marketing Europe GmbH, Panasonic Testing Centre, Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Germania

Tipo di wireless	Banda di frequenza	Potenza massima (dBm e.i.r.p.)
Bluetooth®	2402 – 2480 MHz	4 dBm

Indice

Precauzioni per la sicurezza	2
Accessori in dotazione	3
Manutenzione	3
Trasporto dell'unità	3
Preparazione del telecomando	4
Collegamenti	4
Panoramica dei comandi	5
Preparazione del supporto multimediale	6
Riproduzione multimediale	7
Radio	8
Effetti sonori	9
Illuminazione	9
Jukebox	9
Uso di un microfono	10
Karaoke	10
Orologio e timer	10
Apparecchi esterni	11
Altri	12
Risoluzione dei problemi	12
Dati tecnici	14
Riferimenti	15

Precauzioni per la sicurezza

AVVERTENZA!

Unità

- Per ridurre il rischio d'incendio, scosse elettriche o danni al prodotto,
 - Non esporlo alla pioggia, umidità, gocciolamenti o spruzzi.
 - Evitare di mettervi sopra oggetti pieni di liquidi, come vasi.
 - Usare gli accessori consigliati.
 - Non aprire i coperchi.
 - Non tentare di riparare questa unità da soli. Per le riparazioni, rivolgersi al personale di assistenza qualificato.
 - Non lasciare che oggetti metallici cadano all'interno dell'unità.

ATTENZIONE!

Unità

- Per ridurre il rischio d'incendio, scosse elettriche o danni al prodotto,
 - Non tentare di riparare questa unità da soli. Per le riparazioni, rivolgersi al personale di assistenza qualificato.
 - Non lasciare che oggetti metallici cadano all'interno dell'unità.
- Questa unità è progettata per l'uso nei paesi con clima temperato.
- Durante l'uso, questa unità potrebbe essere soggetta alle interferenze radio causate dal cellulare. Se si dovesse verificare tale interferenza, aumentare la distanza tra questa unità e il cellulare.
- Disporre l'unità su una superficie piana, lontano dalla luce diretta del sole, da temperature ed umidità elevate e da vibrazioni eccessive.

Cavo di alimentazione CA

- La spina di alimentazione è il dispositivo di interruzione. Installare questa unità in modo che la spina di alimentazione possa essere scollegata immediatamente dalla presa di corrente.

Batteria

- Se la batteria non è sostituita correttamente, potrebbe verificarsi un'esplosione. Per la sostituzione utilizzare solo batterie di tipo consigliato dal produttore.
- Durante lo smaltimento delle batterie, vi preghiamo di contattare le autorità locali od il rivenditore ed informarci sulle modalità per un corretto smaltimento.
- Non riscaldare o esporre alle fiamme.
- Non lasciare la (le) batteria(e) in un'automobile esposta alla luce diretta del sole e con sportelli e finestrini chiusi per un periodo di tempo prolungato.
- Non smontare o cortocircuitare la batteria.
- Non caricare la batteria alcalina o al manganese.
- Non usare la batteria se il coperchio è stato rimosso.
- Rimuovere la batteria se non si intende utilizzare il telecomando per un periodo di tempo prolungato. Conservare in un luogo fresco e al buio.

Accessori in dotazione

Controllare e identificare gli accessori in dotazione.

☐ **2 Cavi di alimentazione CA**

☐ **1 Nucleo di ferrite**



☐ **1 Antenna FM interna**



☐ **1 Telecomando**
(N2QAYB001215)

☐ **1 Batteria per il telecomando**

☐ **Per Regno Unito e Irlanda**

1 Adattatore per presa antenna



ATTENZIONE!

Tenere l'adattatore della spina dell'antenna fuori dalla portata dei bambini per evitare che venga ingerito.

Nota:

Utilizzare il cavo di alimentazione CA adeguato per la presa di corrente domestica.

Manutenzione

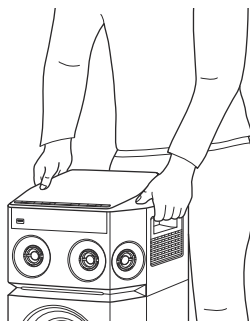
Scollegare il cavo di alimentazione CA prima della manutenzione. Pulire questo sistema con un panno morbido e asciutto.

- Per pulire il sistema non si devono mai usare alcol, diluenti per vernici o benzina.
- Prima di usare un panno trattato chimicamente, leggere attentamente le istruzioni che lo accompagnano.

Trasporto dell'unità

Preparativi

Scollegare tutti i dispositivi e i cavi collegati dall'unità.



Nota:

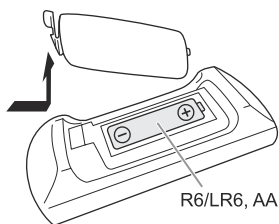
- Per una ventilazione adeguata, tenere l'unità ad almeno 10 mm di distanza da altri oggetti.
- Questi diffusori non hanno la schermatura magnetica. Non posizionarli accanto a PC o altri apparecchi facilmente influenzati dal magnetismo.
- Se si effettua la riproduzione a livelli di volume alti per un periodo prolungato, si possono causare danni ai diffusori e ridurne la vita utile.
- Abbassare il volume in queste condizioni per evitare danni:
 - Quando il suono distorto.
 - Quando si regola la qualità del suono.

ATTENZIONE!

- Un utilizzo o un trasporto non corretto potrebbe causare la caduta, ecc. dell'unità, con conseguenti danni e/o lesioni personali.
- Non toccare le superfici riverberanti del cono del diffusore:
 - Si potrebbe danneggiare il cono del diffusore.
 - Il cono del diffusore potrebbe essere caldo.
- Non collocare l'unità su un tavolo o una superficie elevata.
- Evitare che i bambini salgano sull'unità.
- Fare attenzione quando i bambini sono nelle vicinanze.



Preparazione del telecomando

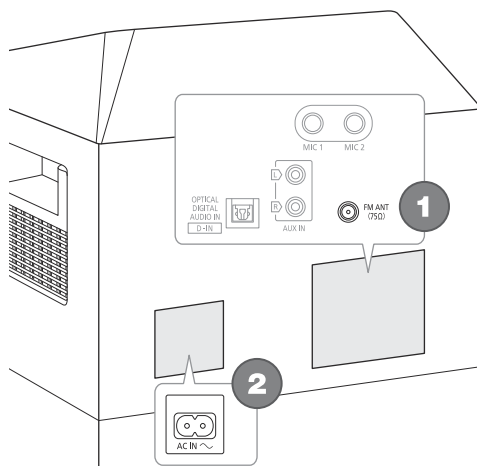


Usare batteria alcalina o al manganese.

Installare la batteria in modo che le polarità (+ e -) siano allineate con quelle del telecomando.

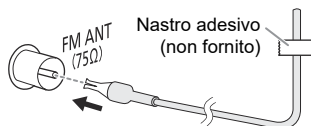
Collegamenti

Collegare il cavo di alimentazione CA soltanto dopo aver completato tutte le altre connessioni.



1 Collegare l'antenna FM interna.

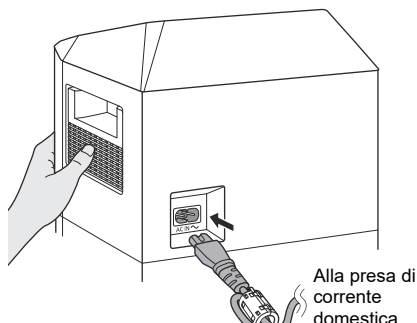
Sistemare l'antenna dove la ricezione è migliore.



2 Collegare il cavo di alimentazione CA.

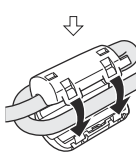
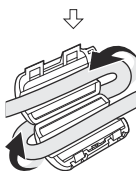
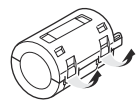
Non usare altri cavi di alimentazione CA diversi da quello fornito.

Mantenere l'unità quando si collega o si scollega il cavo di alimentazione CA per evitare che l'unità cada.



Fissaggio del nucleo di ferrite al terminale

- 1 Tirare le linguette (entrambi i lati) per aprire.
- 2 Collocare il cavo di alimentazione CA su una delle superfici concave.
- 3 Avvolgere il cavo di alimentazione CA intorno al nucleo di ferrite e sull'altra superficie concava.
- 4 Chiudere il nucleo di ferrite finché non scatta in posizione.



Nota:

Il mancato fissaggio del nucleo di ferrite al cavo di alimentazione CA potrebbe causare interferenze con altri dispositivi nelle vicinanze.

ATTENZIONE!

Tenere il nucleo di ferrite fuori della portata dei bambini, per evitare che possano inghiottirla.

Risparmio di energia

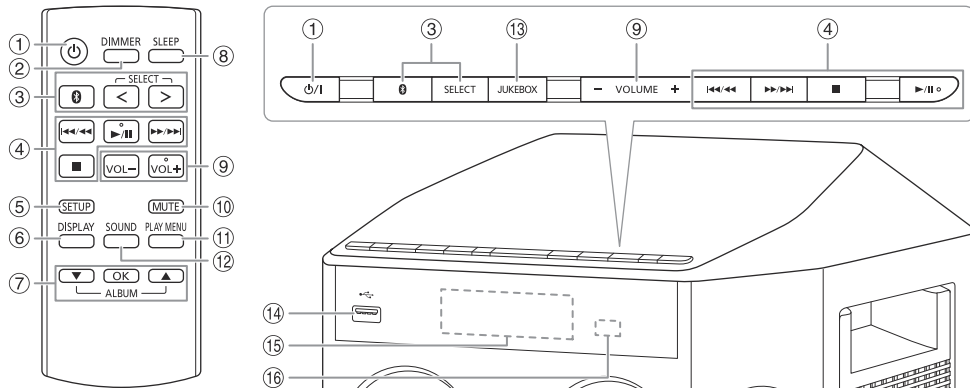
Il sistema consuma poca corrente in modalità di attesa. Scollegare l'alimentazione se non si utilizza il sistema. Alcune impostazioni potrebbero perdersi quando si scollega il sistema. Effettuare di nuovo le impostazioni.

Nota:

Allontanare le antenne dal cavo di alimentazione CA per evitare rumori.

Panoramica dei comandi

Eseguire le procedure con il telecomando. È inoltre possibile utilizzare i pulsanti dell'unità, qualora siano uguali.



① Interruttore di attesa/accensione [⏻], [⏻]
Premerlo per disporre l'apparecchio nella modalità di attesa o per accenderlo. Durante la modalità di attesa, l'apparecchio continua a consumare una piccola quantità di corrente.

② Diminuzione della luminosità del pannello del display

L'illuminazione viene inoltre disattivata.

Per annullare, premere di nuovo il pulsante.

③ Selezione sorgente audio

Premere ripetutamente [SELECT <, >] (unità: [SELECT]) per selezionare la sorgente:

USB → FM → D-IN

↑
BLUETOOTH ← AUX

Sull'unità:

Per avviare l'associazione Bluetooth®, tenere premuto [⏻].

④ Comando di riproduzione principale

⑤ Visualizzazione del menu di impostazione

⑥ Visualizzazione le informazioni di contenuto

⑦ Selezionare o confermare opzione

⑧ Impostazione del timer di sospensione

⑨ Regolare il livello del volume

⑩ Disattivare l'audio

Per annullare, premere di nuovo il pulsante.

"MUTE" viene annullato quando si regola il volume o quando si spegne il sistema.

⑪ Visualizzazione del menu di riproduzione

⑫ Selezione degli effetti sonori

⑬ Selezione di jukebox

⑭ Porta USB (⏻)

⑮ Pannello del display

⑯ Sensore del telecomando

Distanza: Entro circa 7 m

Angolazione: Circa 20° in alto e in basso, 30° a sinistra e a destra

Preparazione del supporto multimediale

USB

Preparativi

Prima di collegare un dispositivo USB al sistema, assicurarsi di effettuare il backup dei dati.

- 1 Abbassare il volume e collegare il dispositivo USB alla porta USB.**
- 2 Premere ripetutamente [SELECT <, >] per selezionare "USB".**

Nota:

- Non usare un cavo di estensione USB. Il sistema potrebbe non riconoscere il dispositivo USB collegato con un cavo.
- Alcuni dispositivi non possono essere caricati, in quanto la corrente di carica USB massima è solo 0,5 A.

Bluetooth®

È possibile connettersi e riprodurre un dispositivo audio in modo wireless tramite Bluetooth®.

Preparativi

- Accendere l'unità.
- Attivare la funzione Bluetooth® del dispositivo e avvicinarlo al sistema.
- Per i dettagli, leggere le istruzioni per l'uso del dispositivo.

Associazione di un dispositivo

Preparativi

Se il sistema è collegato ad un dispositivo Bluetooth®, scollegarlo (⇒ 6).

- 1 Premere [] .**
Se viene visualizzato "PAIRING", procedere al punto 3.
- 2 Premere [PLAY MENU] per selezionare "PAIRING", quindi premere [OK].**
- 3 Selezionare "SC-UA30" dal menu Bluetooth® del dispositivo.**
Se viene richiesta la passkey, digitare "0000" o "1234". Il dispositivo si connette automaticamente al sistema al termine dell'associazione.
L'indirizzo MAC (esempio: 6C:5A:B5:B3:1D:0F) potrebbe essere visualizzato prima di "SC-UA30". Viene visualizzato il nome del dispositivo collegato per alcuni secondi.

Uso dell'unità

- 1 Tenere premuto [] finché non viene visualizzato "PAIRING".**
- 2 Selezionare "SC-UA30" dal menu Bluetooth® del dispositivo.**

Nota:

- È possibile associare fino a 8 dispositivi con questo sistema. Se si associa un 9° dispositivo, il dispositivo non utilizzato per un periodo di tempo superiore viene sostituito.
- A seconda della funzionalità di ricerca del dispositivo Bluetooth® e dell'ambiente circostante, se il nome del prodotto non viene visualizzato nel menu Bluetooth® del dispositivo, disattivare e riattivare ripetutamente la funzione Bluetooth® del dispositivo durante l'associazione.

Collegamento di un dispositivo

Preparativi

Se il sistema è collegato ad un dispositivo Bluetooth®, scollegarlo (⇒ 6).

- 1 Premere [].**
Viene visualizzato "BLUETOOTH READY".
- 2 Selezionare "SC-UA30" dal menu Bluetooth® del dispositivo.**
Viene visualizzato il nome del dispositivo collegato per alcuni secondi.
- 3 Avviare la riproduzione sul dispositivo.**

Nota:

- Un dispositivo deve essere associato per effettuare la connessione.
- Questo sistema può connettersi ad un solo dispositivo per volta.
- Quando si seleziona "BLUETOOTH" come sorgente, il sistema cerca di connettersi automaticamente all'ultimo dispositivo collegato. (Durante questo processo viene visualizzato "LINKING".)

Disconnessione di un dispositivo

Durante la connessione di un dispositivo Bluetooth®

- 1 Premere ripetutamente [PLAY MENU] per selezionare "DISCONNECT?".**
- 2 Premere [▲, ▼] per selezionare "OK? YES", quindi premere [OK].**
Viene visualizzato "BLUETOOTH READY".
Per annullare, selezionare "OK? NO".

Uso dell'unità

Tenere premuto [] finché non viene visualizzato "PAIRING".

Nota:

Un dispositivo viene disconnesso quando:

- Selezionare un'altra sorgente.
- Si sposta il dispositivo fuori dalla distanza massima.
- Disattiva la trasmissione Bluetooth® del dispositivo.
- Si spegne il sistema o il dispositivo.

Riproduzione multimediale

I seguenti contrassegni indicano la disponibilità della funzione.

USB: Dispositivo USB con file MP3.

BLUETOOTH: Dispositivo Bluetooth®.

Riproduzione principale

USB **BLUETOOTH**

Riprodurre	Premere [▶/II].
Arresto	Premere [■]. USB La posizione è memorizzata. Viene visualizzato "RESUME". Premere di nuovo per arrestare completamente.
Pausa	Premere [▶/II]. Premere di nuovo per continuare la riproduzione.
Salto	Premere [◀◀/◀◀] o [▶▶/▶▶] per saltare il brano. USB Premere [▲, ▼] per saltare l'album MP3.
Ricerca	Tenere premuto [◀◀/◀◀] o [▶▶/▶▶].

Nota:

A seconda del dispositivo Bluetooth®, alcune operazioni potrebbero non funzionare.

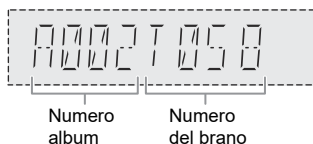
Visualizzazione delle informazioni disponibili

USB **BLUETOOTH**

È possibile visualizzare le informazioni disponibili, ad esempio album MP3 o numero di brano, sul pannello del display.

Premere ripetutamente [DISPLAY].

Esempio: Visualizzazione dell'album MP3 e del numero di brano.



Nota:

- Caratteri massimi visualizzabili: Circa 32
- Questo sistema supporta ID3 tag versione 1.0, 1.1 e 2.3.
- I dati di testo non supportati dal sistema possono apparire in modo differente.

Menu di riproduzione

USB

- 1 Premere ripetutamente [PLAY MENU] per selezionare "PLAYMODE".
- 2 Premere [▲, ▼] per selezionare l'impostazione, quindi premere [OK].

OFF PLAYMODE	Annullare l'impostazione.
1-TRACK 1 ▶	Riprodurre un brano selezionato. Premere [◀◀/◀◀] o [▶▶/▶▶] per selezionare il brano.
1-ALBUM 1 ■	Riprodurre un album MP3 selezionato. Premere [▲, ▼] per selezionare l'album MP3.
RANDOM RND	Riprodurre tutti i brani in ordine casuale.
1-ALBUM RANDOM 1 ■ RND	Riprodurre in ordine casuale tutti i brani di un album MP3 selezionato. Premere [▲, ▼] per selezionare l'album MP3.
ALL REPEAT ⌚	Ripetere tutti i brani.
1-TRACK REPEAT 1 ▶ ⌚	Ripetere 1-TRACK.
1-ALBUM REPEAT 1 ■ ⌚	Ripetere 1-ALBUM.
RANDOM REPEAT RND ⌚	Ripetizione della riproduzione casuale.
1-ALBUM RANDOM REPEAT 1 ■ RND ⌚	Ripetere 1-ALBUM RANDOM.

Nota:

- Durante la riproduzione casuale, non si può saltare ai brani già riprodotti.
- Quando si scollega il dispositivo USB, l'impostazione viene annullata.

Modalità di collegamento

BLUETOOTH

È possibile cambiare la modalità di collegamento in base al tipo di connessione.

Preparativi

Se il sistema è collegato ad un dispositivo Bluetooth®, scollegarlo (⇒ 6).

- 1 Premere ripetutamente [PLAY MENU] per selezionare "LINK MODE".
- 2 Premere [▲, ▼] per selezionare la modalità, quindi premere [OK].

MODE 1	Enfasi sulla connettività.
MODE 2 (predefinito)	Enfasi sulla qualità del suono.

Nota:

- Quando si guardano contenuti video con questa funzione, l'uscita audio e video potrebbe non essere sincronizzata. In tal caso, selezionare "MODE 1".
- Selezionare "MODE 1" se il suono interrotto.

Nota sul dispositivo USB

- Il sistema non garantisce la connessione con tutti i dispositivi USB.
- Il sistema supporta USB 2.0 ad alta velocità.
- Il sistema è in grado di supportare dispositivi USB fino a 32 GB.
- È supportato solo il file system FAT 12/16/32.

Nota sul file MP3

- I file sono definiti come brani e le cartelle sono definite come album.
- I brani devono avere l'estensione ".mp3" o ".MP3".
- I brani non saranno riprodotti necessariamente nell'ordine in cui sono stati registrati.
- Alcuni file potrebbero non funzionare a causa delle dimensioni del settore.

File MP3 su dispositivo USB

- Il sistema può eseguire l'accesso ad un massimo di:
 - 800 album (compresa la cartella principale)
 - 8000 brani
 - 999 brani in un album

Radio

Preparativi

Premere ripetutamente [SELECT <, >] per selezionare "FM".

Sintonizzazione manuale

- 1 Premere ripetutamente [PLAY MENU] per selezionare "TUNE MODE".**
O premere [■] sull'unità per selezionare "MANUAL". Continuare con il punto 3.
- 2 Premere [▲, ▼] per selezionare "MANUAL", quindi premere [OK].**
- 3 Premere [◀◀/◀◀] o [▶▶/▶▶] per sintonizzarsi sulla stazione.**
Per la sintonizzazione automatica, tenere premuto il pulsante finché la frequenza non inizia a cambiare rapidamente.

Preselezione di memoria

È possibile preselezionare fino a 30 stazioni FM.

Preselezione automatica

- 1 Premere [PLAY MENU] per selezionare "A.PRESET".**
- 2 Premere [▲, ▼] per selezionare "LOWEST" o "CURRENT", quindi premere [OK].**

LOWEST	La sintonizzazione inizia dalla frequenza più bassa.
CURRENT	La sintonizzazione inizia dalla frequenza corrente.

Il sintonizzatore preseleziona nei canali tutte le stazioni che può ricevere in ordine ascendente. Per annullare, premere [■].

Preselezione manuale

- 1 Premere ripetutamente [PLAY MENU] per selezionare "TUNE MODE".**
O premere [■] sull'unità per selezionare "MANUAL". Continuare con il punto 3.
- 2 Premere [▲, ▼] per selezionare "MANUAL", quindi premere [OK].**
- 3 Premere [◀◀/◀◀] o [▶▶/▶▶] per sintonizzarsi sulla stazione.**
- 4 Premere [OK].**
- 5 Premere [▲, ▼] per selezionare un numero preselezionato, quindi premere [OK].**
Ripetere i punti da 3 a 5 per preselezionare altre stazioni.
La nuova stazione sostituisce la stazione che occupa lo stesso numero preselezionato.

Selezione di una stazione di preselezione

- 1 Premere ripetutamente [PLAY MENU] per selezionare "TUNE MODE".**
O premere [■] sull'unità per selezionare "PRESET". Continuare con il punto 3.
- 2 Premere [▲, ▼] per selezionare "PRESET", quindi premere [OK].**
- 3 Premere [◀◀/◀◀] o [▶▶/▶▶] per selezionare la stazione preselezionata.**

Trasmissioni RDS

Questo sistema può visualizzare i dati di testo trasmessi dal sistema di dati radio (RDS) disponibile in alcune aree.

Premere ripetutamente [DISPLAY].

PS	Nome servizio programma
PTY	Tipo di programma
FREQ	Frequenza

Nota:

RDS potrebbe non essere disponibile se la ricezione è debole.

Effetti sonori

EQ Preselezionato (Preset EQ)

- 1 Premere [SOUND] per selezionare "PRESET EQ".
- 2 Premere [▲, ▼] per selezionare l'impostazione, quindi premere [OK].
Impostazione EQ preselezionato: "ROCK", "POP", "AFRO BEAT", "ARABIC", "PERSIAN", "INDIA BASS", "DANGDUT", "MALAY POP", "ELECTRONICA", "REGGAETON", "SALSA", "SAMBA", "KARAOKE" o "FLAT".

EQ Manuale (Manual EQ)

- 1 Premere ripetutamente [SOUND] per selezionare "MANUAL EQ".
- 2 Premere [▲, ▼] per selezionare l'effetto sonoro.
- 3 Premere [◀◀/◀◀] o [▶▶/▶▶] per selezionare l'impostazione, quindi premere [OK].

BASS/MID/TREBLE	—4 a +4
Nota: Queste impostazioni possono cambiare quando si seleziona l'impostazione PRESET EQ.	

D.Bass

- 1 Premere ripetutamente [SOUND] per selezionare "D.BASS", quindi premere [▲, ▼] per selezionare "D.BASS LEVEL" o "D.BASS BEAT".
Per annullare, selezionare "OFF D.BASS".
- 2 Premere [◀◀/◀◀] o [▶▶/▶▶] sul telecomando per selezionare l'impostazione, quindi premere [OK].

Nota:

D.BASS BEAT: Questa funzione enfatizza il livello di attacco del rullo di tamburi e produce un suono incisivo. A seconda del brano, l'effetto potrebbe essere ridotto.

Illuminazione

È possibile accendere o spegnere l'illuminazione sul sistema.

- 1 Premere ripetutamente [SETUP] per selezionare "ILLUMINATION".
- 2 Premere [▲, ▼] per selezionare "ON", quindi premere [OK].
Per annullare, selezionare "OFF".

Nota:

Quando si attiva la funzione della regolazione dell'intensità luminosa, l'illuminazione del sistema rimane spenta nonostante sia attivata.

Jukebox

USB

È possibile utilizzare la funzione jukebox per aggiungere un effetto di dissolvenza incrociata tra i brani.

Uso dell'app "Panasonic MAX Juke"

È possibile scaricare e installare l'app gratuita per Android™ "Panasonic MAX Juke" su Google Play™ per funzioni supplementari, ad esempio richiedere la riproduzione del brano da vari dispositivi contemporaneamente. È possibile richiamare i brani da riprodurre tramite l'app. Per i dettagli sull'app, fare riferimento al sito di seguito.

<http://av.jpn.support.panasonic.com/support/global/cs/audio/app/>

(Questo sito è solo in inglese.)

- 1 Premere [PLAY MENU] per selezionare "JUKEBOX".
- 2 Premere [▲, ▼] per selezionare l'impostazione, quindi premere [OK].

Uso dell'unità

Premere [JUKEBOX] per selezionare l'impostazione.

OFF CROSSFADE	Annullare effetto di dissolvenza.
ON CROSSFADE	Aggiungere effetto di dissolvenza.
OFF	Spegnere jukebox.

Nota:

- Il sistema passa automaticamente alla modalità di ripetizione quando si accende jukebox.
- Jukebox viene annullato quando si spegne il sistema o si passa ad un'altra sorgente.
- La funzione di dissolvenza incrociata potrebbe non funzionare tra brani con diverse frequenze di campionamento.

Cambiamento dell'impostazione di ripetizione

- 1 Premere ripetutamente [PLAY MENU] per selezionare "PLAYMODE".
- 2 Premere [▲, ▼] per selezionare l'impostazione, quindi premere [OK].

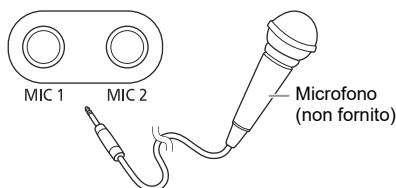
RANDOM REPEAT RND 	Ripetizione della riproduzione casuale.
ALL TITLE REPEAT 	Ripetere tutti i brani.

Uso di un microfono

Preparativi

Abbassare il volume del sistema al minimo prima di collegare o scollegare un microfono.

Pannello posteriore dell'unità



- 1 Collegare un microfono (non fornito) alla presa corrispondente.
Tipo di spina: Ø 6,3 mm mono
- 2 Premere ripetutamente [SOUND] per selezionare "MIC VOL".
- 3 Premere [▲, ▼] per regolare il volume del microfono, quindi premere [OK].
- 4 Per cantare con musica di sottofondo, riprodurre la sorgente musicale e regolare il volume del sistema.

Nota:

- Se viene emesso un rumore strano (tipo fischio), allontanare il microfono dai diffusori o abbassare il volume del microfono.
- Se non si utilizza il microfono, scollegarlo dalla presa corrispondente e abbassare il volume del microfono al minimo.

Karaoke

Preparativi

Selezionare la sorgente musicale.

Nota:

La funzione Karaoke viene annullata quando si spegne il sistema.

Effetto Karaoke

È possibile utilizzare l'effetto Karaoke per aggiungere effetti sonori.

- 1 Premere ripetutamente [SOUND] per selezionare "KARAOKE EFFECT".

- 2 Premere [▲, ▼] per selezionare l'effetto.

VOCAL CANCEL	Riduce il livello vocale o modifica la modalità audio (a seconda della sorgente).
ECHO	Aggiungere l'effetto eco all'audio.
KEY CONTROL	Cambio della tonalità di un brano. Nota: Questa impostazione viene annullata quando si passa ad un'altra sorgente.
TEMPO	USB Cambiare la velocità di un brano.
BGM	Cambiare il livello della musica di sottofondo.
MIC EQ	Selezionare una modalità MIC EQ.
OFF	Annulla l'effetto. Premere [OK] per confermare.

Per controllare l'impostazione attuale, premere [OK].

- 3 Premere [◀◀/▶▶] o [▶▶/▶▶] per selezionare l'impostazione, quindi premere [OK].

VOCAL CANCEL	"OFF", 1 a 3, "L", "R", "L+R" Quando si utilizza una sorgente stereo non formattata per Karaoke Si consiglia di utilizzare "2 VOCAL CANCEL" per la maggior parte delle canzoni. Quando si utilizza una sorgente formattata per Karaoke L: Solo audio canale sinistro (solo accompagnamento) R: Solo audio canale destro (solo vocale) L+R: Audio canale destro e sinistro insieme
ECHO	"OFF", 1 a 4
KEY CONTROL	-6 a +6
TEMPO	"OFF", -2 a +2
BGM	"OFF", 1 a 3
MIC EQ	"SINGING" o "SPEECH"

Nota:

Per utilizzare l'effetto Karaoke nella sorgente D-IN o AUX, impostare "D-IN MODE" o "AUX MODE" su "MODE 1" (⇒ 12).

Orologio e timer

Impostazione dell'orologio

Questo è un orologio con formato a 24 ore.

- 1 Premere [SETUP] per selezionare "CLOCK".
- 2 Premere [▲, ▼] per impostare l'ora, quindi premere [OK].

Per controllare l'ora

Premere [SETUP] per selezionare "CLOCK", quindi premere [OK].

In modalità di attesa, premere [DISPLAY].

Nota:

Ripristinare l'orologio regolarmente per mantenerne la precisione.

Timer di sospensione

Il timer di sospensione spegne il sistema una volta trascorso il tempo impostato.

Premere [SLEEP] per selezionare l'impostazione (in minuti).

Per annullare, selezionare "OFF".

SLEEP 30 → SLEEP 60 → SLEEP 90 → SLEEP120
 ↖ OFF ↗

Per controllare il tempo rimanente

Premere [SLEEP].

Nota:

- Il tempo rimanente viene visualizzato per alcuni secondi ogni minuto. "SLEEP 1" viene sempre visualizzato quando rimane solo 1 minuto.
- Il timer di sospensione ha sempre la precedenza. Accertarsi che le impostazioni dei timer non si sovrappongano.

Timer di riproduzione

(Eccetto sorgente Bluetooth®, D-IN e AUX)

È possibile impostare il timer in maniera che l'unità si accenda a una data ora per funzionare come sveglia.

Preparativi

Impostare l'orologio.

- 1 Premere ripetutamente [SETUP] per selezionare "TIMER ADJ".
- 2 Premere [▲, ▼] per impostare l'ora di inizio, quindi premere [OK].
- 3 Ripetere il punto 2 per impostare l'ora della fine.
- 4 Premere [▲, ▼] per selezionare la sorgente da riprodurre, quindi premere [OK].

Per avviare il timer

- 1 Preparare la sorgente che si desidera ascoltare (USB o radio) e impostare il volume.
- 2 Premere ripetutamente [SETUP] per selezionare "TIMER SET".
- 3 Premere [▲, ▼] per selezionare "PLAY ON", quindi premere [OK]. Viene visualizzato "Ⓢ". Per annullare, selezionare "PLAY OFF". Il sistema deve essere spento per permettere al timer di funzionare.

Per controllare l'impostazione

Premere ripetutamente [SETUP] per selezionare "TIMER ADJ", quindi premere [OK].

In modalità di attesa, premere due volte [DISPLAY].

Nota:

- Il timer si avvia a basso volume e aumenta gradualmente fino al livello preimpostato.
- Il timer si accende ogni giorno all'ora impostata se è attivato.
- Se si spegne e riaccende il sistema mentre il timer è in funzione, il timer non si arresta all'ora della fine.

Apparecchi esterni

Preparativi

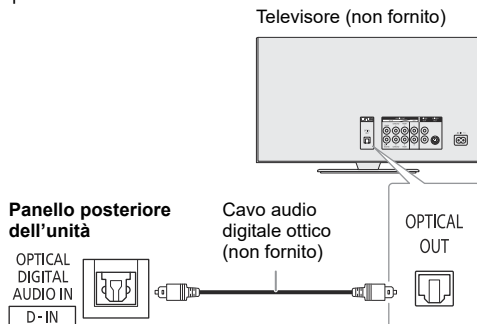
- Staccare il cavo di alimentazione CA.
- Spegnerne tutte le apparecchiature e leggere le relative istruzioni per l'uso.

Nota:

- Non piegare i cavi ad angoli acuti.
- I componenti e i cavi sono venduti separatamente.
- Si può verificare una distorsione del suono quando si usa un adattatore.
- Per collegare apparecchiature diverse da quelle descritte, rivolgersi al rivenditore di prodotti audio.

Uso dell'ingresso ottico

È possibile eseguire il collegamento di un televisore, videoregistratore, lettore DVD, ecc. e ascoltare l'audio da questo sistema.



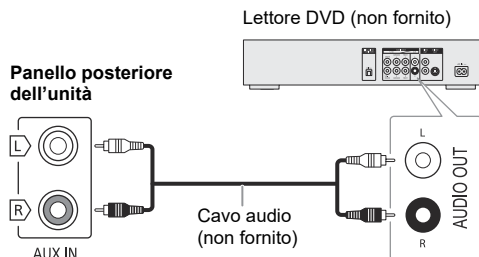
- 1 Collegare le apparecchiature esterne.
- 2 Premere ripetutamente [SELECT <, >] per selezionare "D-IN".
- 3 Riprodurre le apparecchiature esterne.

Nota:

- Questo sistema supporta segnali PCM lineari.
- La sorgente multicanale viene convertita in 2 canali.
- Frequenza di campionamento: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz fino a 96 kHz
- L'audio viene passato in modalità muto se il formato del segnale o la frequenza non sono supportati.
- Se fuoriescono suoni dagli altoparlanti del televisore, abbassare il volume del televisore al minimo.

Uso dell'ingresso ausiliario

È possibile eseguire il collegamento di un videoregistratore, lettore DVD, ecc. e ascoltare l'audio da questo sistema.



- 1 Collegare le apparecchiature esterne.
- 2 Premere ripetutamente [SELECT <, >] per selezionare "AUX".
- 3 Riprodurre le apparecchiature esterne.

Modalità D-IN e modalità AUX

- 1 Premere ripetutamente [SELECT <, >] per selezionare "D-IN" o "AUX".
- 2 Premere [PLAY MENU] per selezionare "D-IN MODE" o "AUX MODE".
- 3 Premere [▲, ▼] per selezionare la modalità, quindi premere [OK].

MODE 1	Selezionare questa modalità per utilizzare l'effetto Karaoke.
MODE 2 (predefinito)	Selezionare questa modalità per guardare film televisivi o utilizzare un lettore esterno con funzioni Karaoke.

Altri

Spegnimento automatico

Il sistema si spegne automaticamente se non viene utilizzato per circa 20 minuti.

- 1 Premere ripetutamente [SETUP] per selezionare "AUTO OFF".
- 2 Premere [▲, ▼] per selezionare "ON", quindi premere [OK].
Per annullare, selezionare "OFF".

Nota:

- Questa funzione non è disponibile quando la sorgente è radio o quando è connesso un dispositivo Bluetooth®.
- Questa funzione potrebbe non essere disponibile quando è collegato un microfono.

Attesa Bluetooth®

La funzione si attiva automaticamente sul sistema quando si stabilisce una connessione Bluetooth® da un dispositivo associato.

- 1 Premere ripetutamente [SETUP] per selezionare "BLUETOOTH STANDBY".
- 2 Premere [▲, ▼] per selezionare "ON", quindi premere [OK].
Per annullare, selezionare "OFF".

Nota:

La risposta sarà più lunga per alcuni dispositivi. Se si è connessi ad un dispositivo Bluetooth® prima di spegnere il sistema, attendere minimo 5 secondi prima di connettersi di nuovo al sistema dal dispositivo Bluetooth®.

Aggiornamento software

Periodicamente, Panasonic può rilasciare software aggiornato per questa unità per aggiungere o migliorare il funzionamento di una determinata funzione. Questi aggiornamenti sono disponibili gratuitamente. Per altri dettagli, consultare il seguente sito web.
<http://panasonic.jp/support/global/cs/>
(Questo sito è solo in inglese.)

Controllo della versione software

- 1 Premere ripetutamente [SETUP] per selezionare "SW VER.", quindi premere [OK].
Viene visualizzata la versione software.
- 2 Premere di nuovo [OK] per uscire.

Risoluzione dei problemi

Prima di chiamare il tecnico per la riparazione, procedere con la seguente verifica. In caso di dubbi su alcuni punti da controllare o se i rimedi indicati non risolvono il problema, rivolgersi al rivenditore per ulteriori istruzioni.

Problemi comuni

L'unità non funziona.

- La dispositivo di sicurezza è stata attivata. Agire come segue:
 1. Premere [⏻] sull'unità per portare l'unità in modalità di attesa. Se l'unità non passa in modalità standby, scollegare e ricollegare il cavo di alimentazione CA.
 2. Premere di nuovo [⏻] per accendere l'unità. Se il problema persiste, rivolgersi al rivenditore.

In modalità di attesa, il display si illumina e cambia continuamente.

- Tenere premuto [■] sull'unità per selezionare "DEMO OFF".

Non è possibile effettuare alcuna operazione con il telecomando.

- Verificare che la batteria sia installata correttamente.

Suono distorto o nessun suono.

- Regolare il volume del sistema.
- Spegner il sistema, individuare e correggere la causa, quindi accenderlo nuovamente. Tale situazione può derivare dal sovraccarico dei diffusori a causa di eccessivo volume o potenza e dall'uso del sistema in un ambiente molto caldo.

Si sente un ronzio durante la riproduzione.

- Cavo di alimentazione CA o lampada a fluorescenza vicini ai cavi. Tenere gli altri apparecchi e cavi lontano dai cavi di questo sistema.

Il livello audio si riduce.

- Il circuito di protezione è stato attivato a seguito dell'uso continuo a volume alto. Consente di proteggere il sistema e mantenere la qualità audio.

USB**Impossibile leggere il dispositivo USB o i contenuti.**

- Il formato del dispositivo USB o i suoi contenuti non sono compatibili con il sistema.
- I dispositivi USB con capacità di archiviazione di oltre 32 GB potrebbero non funzionare in alcune condizioni.

Il dispositivo USB funziona lentamente.

- La lettura del dispositivo USB di grandi dimensioni o dotato di una capacità di archiviazione elevata richiede più tempo.

Bluetooth®**Non è possibile effettuare l'associazione.**

- Verificare le condizioni del dispositivo Bluetooth®.
- Il dispositivo è fuori dalla distanza di comunicazione di 10 m. Avvicinare il dispositivo al sistema.

Non è possibile connettere il dispositivo.

- L'associazione del dispositivo non è stata completata correttamente. Effettuare di nuovo l'associazione.
- L'associazione del dispositivo sia stata sostituita. Effettuare di nuovo l'associazione.
- Questo sistema potrebbe non connettersi ad un altro dispositivo. Scollegare l'altro dispositivo e cercare di collegare di nuovo il dispositivo.
- Il sistema potrebbe presentare anomalie. Spegnerne e riaccendere il sistema.
- Se si seleziona "MODE 2" in "LINK MODE", selezionare "MODE 1" (⇒ 7).

Il dispositivo è connesso, ma non è possibile sentire l'audio dal sistema.

- Per alcuni dispositivi Bluetooth® integrati, è necessario impostare manualmente l'uscita audio su "SC-UA30". Per i dettagli, leggere le istruzioni per l'uso del dispositivo.

L'audio dal dispositivo è interrotto.

- Il dispositivo è fuori dalla distanza di comunicazione di 10 m. Avvicinare il dispositivo al sistema.
- Rimuovere tutti gli ostacoli tra il sistema e il dispositivo.
- Altri dispositivi che usano la banda di frequenza 2,4 GHz (router wireless, forni a microonde, cordless, ecc.) causano interferenze. Avvicinare il dispositivo al sistema e allontanarlo da altri dispositivi.
- Selezionare "MODE 1" per una comunicazione stabile (⇒ 7).

Radio**Suono distorto.**

- Usare una antenna FM esterna opzionale. L'antenna deve essere installata da un tecnico competente.

Si sentono dei rumori tipo battiti.

- Spegnerne il televisore o allontanarlo dal sistema.
- Allontanare i telefoni cellulari dal sistema in caso di interferenza.

D-IN, AUX**L'immagine e l'audio riprodotti non sono sincronizzati.**

- In sorgente D-IN, impostare "D-IN MODE" su "MODE 2".
- In sorgente AUX, impostare "AUX MODE" su "MODE 2".

Non è possibile utilizzare l'effetto Karaoke.

- In sorgente D-IN, impostare "D-IN MODE" su "MODE 1".
- In sorgente AUX, impostare "AUX MODE" su "MODE 1".

Visualizzazione display dell'unità**"--:--"**

- Il cavo di alimentazione CA è stato collegato per la prima volta o recentemente si è verificata una interruzione di corrente. Impostare l'orologio.
- Il tempo di riproduzione del brano è superiore a 99 minuti.

"ADJUST CLOCK"

- L'orologio non è impostato. Regolare l'orologio.

"ADJUST TIMER"

- Il timer di riproduzione non è impostato. Regolare il timer di riproduzione.

"AUDIO UNSUPPORTED"

- Il formato del segnale o la frequenza non sono supportati.
- Questo sistema supporta segnali bitstream. Modificare l'impostazione di uscita audio digitale sull'apparecchio esterno a PCM.
- Questo sistema supporta frequenze di campionamento di 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz fino a 96 kHz. Selezionare solo le frequenze di campionamento supportate sull'apparecchio collegato.
- Cercare di collegare l'apparecchio esterno utilizzando l'ingresso ausiliario.

"AUTO OFF"

- Il sistema non è stato utilizzato per circa 20 minuti e si spegnerà tra un minuto. Per annullare, premere un pulsante.

"ERROR"

- È stata effettuata un'operazione errata. Leggere le istruzioni e riprovare.

"F□□" / "F□□□" ("□" rappresenta un numero.)

- Il circuito di protezione è stato attivato e il sistema potrebbe spegnersi automaticamente.
- Scollegare il cavo di alimentazione CA e attendere qualche secondo prima di ricollegarlo. Se il problema persiste, collegare il cavo di alimentazione CA e rivolgersi al rivenditore.

"NO PLAY"**"UNSUPPORT"**

- Il dispositivo USB non contiene album o brani.
- Verificare il contenuto. È possibile riprodurre solo il formato supportato.
- Il sistema potrebbe presentare anomalie. Spegnerne e riaccendere il sistema.

"NOT SUPPORTED"

- Per utilizzare l'effetto Karaoke nella sorgente D-IN o AUX, impostare "D-IN MODE" o "AUX MODE" su "MODE 1".

"PLAYERERROR"

- Si è riprodotto un file MP3 non supportato. Il sistema salterà quel brano e riprodurrà quello successivo.

"REMOTE 1"**"REMOTE 2"**

- Il telecomando e questa unità usano codici differenti. Cambiare il codice del telecomando.
 - Quando viene visualizzato "REMOTE 1", tenere premuti [OK] e [⏸] sul telecomando per un minimo di 4 secondi.
 - Quando viene visualizzato "REMOTE 2", tenere premuti [OK] e [◀] per un minimo di 4 secondi.

“USB NO DEVICE”

- Il dispositivo USB non è collegato. Verificare il collegamento.

“USB OVER CURRENT ERROR”

- Il dispositivo USB sta utilizzando troppa corrente. Scollegare il dispositivo USB, spegnere e riaccendere il sistema.
- Controllare il collegamento. Potrebbe essere causato da un cavo USB difettoso.

“VBR”

- Il sistema non può visualizzare il tempo di lettura restante per i brani a velocità bit variabile (VBR).

Codice del telecomando

Se un altro apparecchio Panasonic risponde al telecomando di questo sistema, cambiare il codice del telecomando di questo sistema.

Preparativi

Premere ripetutamente [SELECT] sull'unità per selezionare “AUX”.

■ Per impostare il codice su “REMOTE 2”

- 1 Tenere premuto [SELECT] sull'unità e [<] finché non viene visualizzato “REMOTE 2”.
- 2 Tenere premuti [OK] e [<] per un minimo di 4 secondi.

■ Per impostare il codice su “REMOTE 1”

- 1 Tenere premuto [SELECT] sull'unità e [0] sul telecomando finché non viene visualizzato “REMOTE 1”.
- 2 Tenere premuti [OK] e [0] sul telecomando per un minimo di 4 secondi.

Reimpostazione della memoria di sistema

Se si verifica quanto segue, ripristinare la memoria:

- Non c'è risposta alla pressione dei pulsanti.
- Si desidera cancellare e ripristinare il contenuto della memoria.

- 1 **Staccare il cavo di alimentazione CA.**
- 2 **Tenendo premuto [⏻] sull'unità, collegare di nuovo il cavo di alimentazione CA.**
Continuare a tenere premuto il pulsante finché non viene visualizzato “-----”.
- 3 **Rilasciare [⏻].**
Tutte le regolazioni tornano a quelle predefinite di fabbrica.
È necessario reimpostare il contenuto della memoria.

Dati tecnici

■ Dati generali

Alimentazione	CA da 220 V a 240 V, 50 Hz
Consumo di corrente	51 W
Consumo di corrente nella modalità di attesa (circa)	
Con “BLUETOOTH STANDBY” impostato su “OFF”	0,5 W
Con “BLUETOOTH STANDBY” impostato su “ON”	0,6 W

Dimensioni (L x A x P) 265 mm x 606 mm x 272 mm

Peso 8 kg

Intervallo di temperatura durante il funzionamento
Da 0°C a +40°C

Intervallo di umidità durante il funzionamento
Dal 20% all'80% di umidità relativa (senza condensa)

■ Sezione amplificatore

Potenza di uscita RMS

Canale anteriore (x 2 canali)

150 W per canale (4 Ω), 1 kHz,
distorsione armonica totale 30%

Potenza RMS totale 300 W

■ Sezione sintonizzatore, terminali

Modulazione di frequenza (FM)

Memoria preimpostata 30 stazioni

Gamma di frequenza

Da 87,50 MHz a 108,00 MHz (intervalli di 50 kHz)

Terminali antenna 75 Ω (sbilanciati)

Ingresso audio digitale

Ingresso digitale ottico Terminale ottico

Frequenza di campionamento

32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz, 96 kHz

Formato audio PCM

Ingresso audio analogico

Ingresso audio Presa pin (1 sistema)

Microfono

Terminale Presa da 6,3 mm, mono (2 sistema)

■ Sezione USB

Porta USB

USB standard USB 2.0 a velocità massima

Supporto formato file multimediale MP3 (*.mp3)

File system del dispositivo USB FAT12, FAT16, FAT32

Sezione Bluetooth®

Versione	Bluetooth® Versione 2.1 + EDR
Classe	Classe 2
Profili supportati	A2DP, AVRCP, SPP
Banda di frequenza	Banda a 2,4 GHz FH-SS
Frequenza operativa	Da 2402 MHz, a 2480 MHz
Potenza massima (e.i.r.p.)	4 dBm
Distanza operativa	Campo visivo di 10 m
Codec supportato	SBC

Sezione diffusori

Diffusore(i)	
Woofer	13 cm tipo a cono x 2
Tweeter	4 cm tipo a cono x 4

Nota:

- I dati tecnici sono soggetti a modifiche senza preavviso.
- Il peso e le dimensioni indicati sono approssimativi.
- La distorsione armonica totale viene misurata con un analizzatore digitale di spettro.

Riferimenti

Bluetooth®

Panasonic non si assume alcuna responsabilità per dati e/o informazioni che vengono danneggiati nel corso di una trasmissione wireless.

Banda di frequenza

- Questo sistema usa la banda di frequenza a 2,4 GHz.

Certificazione

- Questo sistema è conforme alle restrizioni delle frequenze e ha ricevuto la certificazione sulla base delle norme sulla frequenza. Pertanto, non è necessaria l'autorizzazione wireless.
- Le azioni di seguito sono punibili per legge in alcuni Paesi:
 - Smontare o modificare l'unità.
 - Rimuovere le indicazioni sui dati tecnici.

Restrizioni sull'uso

- Non si garantisce la trasmissione wireless e/o l'uso con tutti i dispositivi dotati di Bluetooth®.
- Tutti i dispositivi devono essere conformi agli standard di Bluetooth SIG, Inc.
- In base ai dati tecnici e alle impostazioni di un dispositivo, la connessione potrebbe non riuscire o alcune operazioni potrebbero essere diverse.
- Questo sistema supporta funzioni di protezione Bluetooth®. Tuttavia, in base al sistema operativo e/o alle impostazioni, la protezione potrebbe non essere sufficiente. Trasmettere i dati in modo wireless a questo sistema con cautela.
- Questo sistema non è in grado di trasmettere dati ad un dispositivo Bluetooth®.

Distanza di utilizzo

- Usare questo dispositivo ad una distanza massima di 10 m.
- La distanza può diminuire in base all'ambiente, agli ostacoli o alle interferenze.

Interferenze da altri dispositivi

- Il sistema potrebbe non funzionare correttamente e potrebbero verificarsi problemi quali disturbi e salti audio a causa di interferenze di onde radio, se questa unità si trova troppo vicino ad altri dispositivi Bluetooth® o dispositivi che utilizzano la banda a 2,4 GHz.
- Il sistema potrebbe non funzionare correttamente se le onde radio di una emittente vicina, ecc. sono eccessive.

Destinazione d'uso

- Questo sistema è solo per uso normale e generico.
- Non utilizzare questo sistema accanto ad un'apparecchiatura o in un ambiente sensibili alle interferenze da frequenza radio (esempio: aeroporti, ospedali, laboratori, ecc.).

Licenze

Il marchio denominativo Bluetooth® e i loghi sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e qualsiasi utilizzo di tali marchi da parte di Panasonic Corporation è concesso in licenza. Altri marchi e nomi di marchi sono di proprietà dei rispettivi proprietari.

Android e Google Play sono marchi di Google LLC.

Smaltimento di vecchie apparecchiature e batterie Solo per l'Unione Europea e Paesi con sistema di riciclaggio



Questi simboli sui prodotti, sull'imballaggio, e/o sulle documentazioni o manuali accompagnanti i prodotti indicano che i prodotti elettrici, elettronici e le batterie usate non devono essere buttati nei rifiuti domestici generici.

Per un trattamento adeguato, recupero e riciclaggio di vecchi prodotti e batterie usate, vi preghiamo di portarli negli appositi punti di raccolta, secondo la legislazione vigente nel vostro Paese.

Smaltendoli correttamente, contribuirete a salvare importanti risorse e ad evitare i potenziali effetti negativi sulla salute umana e sull'ambiente.

Per ulteriori informazioni sulla raccolta e sul riciclaggio, vi preghiamo di contattare il vostro comune.

Sono previste e potrebbero essere applicate sanzioni qualora questi rifiuti non siano stati smaltiti in modo corretto ed in accordo con la legislazione nazionale.



Nota per il simbolo delle batterie (simbolo sotto):

Questo simbolo può essere usato in combinazione con un simbolo chimico. In questo caso è conforme ai requisiti indicati dalla Direttiva per il prodotto chimico in questione.

Uw systeem en de illustraties kunnen er anders uit zien.
De symbolen op dit product (inclusief de accessoires)
geven het volgende weer:

 Wisselstroom

 Apparaat conform klasse II (de constructie van het product is dubbel geïsoleerd.)

 AAN

 Stand-by

Conformiteitsverklaring (DoC)

"Panasonic Corporation" verklaart hierbij dat dit product conform de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van Richtlijn 2014/53/EU is.

Klanten kunnen een kopie van de originele DoC voor onze RE-producten downloaden vanaf onze DoC-server: <http://www.ptc.panasonic.eu>
Neem contact op met de bevoegde vertegenwoordiger: Panasonic Marketing Europe GmbH, Panasonic Testing Centre, Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Duitsland

Type draadloos	Frequentieband	Maximum stroom (dBm e.i.r.p.)
Bluetooth®	2402 – 2480 MHz	4 dBm

Inhoud

Veiligheidsmaatregelen	2
Meegeleverde accessoires	3
Onderhoud	3
Verplaatsen van het apparaat	3
Vorbereiden van de afstandsbediening	4
Alles aansluiten	4
Overzicht van de bedieningsfuncties	5
De media voorbereiden	6
Media-weergave	7
Radio	8
Geluidseffecten	9
Verlichting	9
Jukebox	9
Werken met een microfoon	10
Karaoke	10
Klok en timers	10
Externe apparatuur	11
Overige	12
Verhelpen van storingen	12
Technische gegevens	14
Referenties	15

Veiligheidsmaatregelen

WAARSCHUWING!

Apparaat

- Beperk het risico van brand, elektrische schokken of beschadiging van het product,
 - Stel dit apparaat niet bloot aan regen, vocht, druppels of spetters.
 - Plaats geen voorwerpen waarin een vloeistof zit bovenop het apparaat plaatsen.
 - Gebruik de aanbevolen accessoires.
 - Verwijder niet de afdekking.
- Probeer nooit zelf reparaties aan het apparaat uit te voeren. Laat onderhoud over aan erkend onderhoudspersoneel.
- Zorg ervoor dat er geen metalen voorwerpen in het apparaat terechtkomen.

VOORZICHTIG!

Apparaat

- Beperk het risico van brand, elektrische schokken of beschadiging van het product,
 - Zorg voor een goede ventilatie: plaats en gebruik dit apparaat niet in een boekenkast, een ingebouwde kast of een andere gesloten ruimte.
 - Zorg dat de ventilatie-openingen van het apparaat niet geblokkeerd worden door kranten, tafelkleedjes, gordijnen, of iets dergelijks.
 - Zet geen open vuur, zoals brandende kaarsen, op het apparaat.
- Dit apparaat is bestemd voor gebruik in een gematigd klimaat.
- Tijdens het gebruik is dit apparaat vatbaar voor radiostoring veroorzaakt door een mobiele telefoon. Wanneer dergelijke storing optreedt, moet u dit apparaat en de mobiele telefoon verder van elkaar vandaan gebruiken.
- Plaats het apparaat op een horizontale ondergrond waar het niet wordt blootgesteld aan direct zonlicht, hoge temperaturen, sterke vochtigheid of sterke trillingen.

Netsnoer

- De stekker voor het stopcontact is het apparaat om de verbinding te verbreken. Installeer dit apparaat zo, dat de stekker voor het stopcontact onmiddellijk uit het stopcontact getrokken kan worden.

Batterij

- Explosiegevaar wanneer de batterij op onjuiste wijze vervangen wordt. Vervang alleen door een batterij van het type dat door de fabrikant wordt aanbevolen.
- Informeer bij de lokale autoriteiten of bij uw leverancier naar de juiste manier voor de afvalverwerking van de batterijen.
- Niet verhitten of blootstellen aan vuur.
- Laat de batterij(en) niet gedurende lange tijd achter in een auto die in de zon staat en waarvan de portieren en ramen gesloten zijn.
- Haal de batterij niet uit elkaar en veroorzaak geen kortsluiting tussen de polen.
- Laad de alkaline of mangaan-batterij niet.
- Gebruik niet een batterij waarvan de mantel is losgeraakt.
- Verwijder de batterij, als u de afstandsbediening lange tijd niet gebruikt. Bewaar de batterijen op een koele, donkere plaats.

Meegeleverde accessoires

Gelieve te controleren of de volgende accessoires zijn meegeleverd.

☐ 2 Netsnoeren

☐ 1 Ferrietkern



☐ 1 FM-binnenantenne



☐ 1 Afstandsbediening
(N2QAYB001215)

☐ 1 Batterij afstandsbediening

☐ Voor het Verenigd Koninkrijk en Ierland
1 Adapter van de antennestekker



VOORZICHTIG!

Houd de adapter van de antennestekker buiten bereik van kinderen zodat zij deze niet kunnen inslikken.

Opmerking:

Gebruik voor de voeding de stekker die geschikt is voor de stopcontacten in uw huis.

Onderhoud

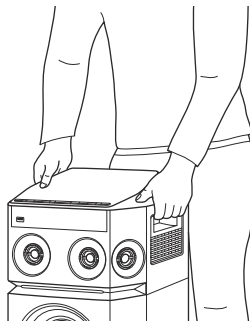
Haal de stekker van het netsnoer uit het stopcontact vóór de uitvoering van onderhoud. Reinig het systeem met een zachte, droge doek.

- Maak de buitenpanelen nooit schoon met alcohol, ververdunner of wasbenzine.
- Lees voordat u een chemisch behandelde doek gebruikt, de gebruiksaanwijzing ervan zorgvuldig door.

Verplaatsen van het apparaat

Vorbereiding

Maak alle aangesloten apparaten en kabels los van het apparaat.



Opmerking:

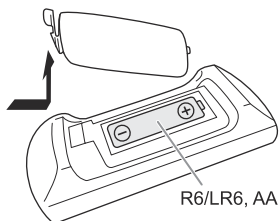
- Laat een afstand van ten minste 10 mm vrij tussen het apparaat en andere voorwerpen om een goede ventilatie te verzekeren.
- Deze luidsprekers zijn niet voorzien van een magnetische afscherming. Zet de luidsprekers niet vlakbij PC's of andere apparatuur die makkelijk beïnvloed wordt door magnetisme.
- Wanneer u gedurende een lange periode op hoge niveaus afspeelt, kan dit de luidsprekers beschadigen en de levensduur van de luidsprekers bekorten.
- Voorkom beschadiging door het volume te verminderen:
 - Wanneer het geluid vervormd is.
 - Wanneer u de geluidskwaliteit afstelt.

VOORZICHTIG!

- Door een onjuiste behandeling of verplaatsing zou het apparaat kunnen vallen, enz. waardoor er schade en/of persoonlijk letsel kan ontstaan.
- Raak de resonerende oppervlakten van de luidsprekerconus niet aan:
 - Dit kan de luidsprekerconus beschadigen.
 - De luidsprekerconus kan heet zijn.
- Plaats het apparaat niet op en tafel of een ander verhoogd oppervlak.
- Laat kinderen niet op het apparaat klimmen.
- Wees voorzichtig met baby's of kinderen in de buurt.



Vorbereiden van de afstandsbediening

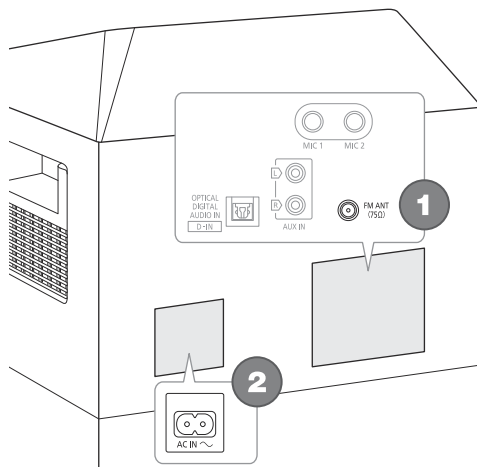


Gebruik alkaline- of mangaan-batterijen.

Installeer de batterij zo, dat de polen (+ en -) op één lijn staan met de polen op de afstandsbediening.

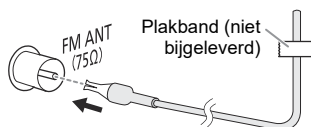
Alles aansluiten

Sluit het netsnoer pas aan nadat alle andere aansluitingen zijn uitgevoerd.



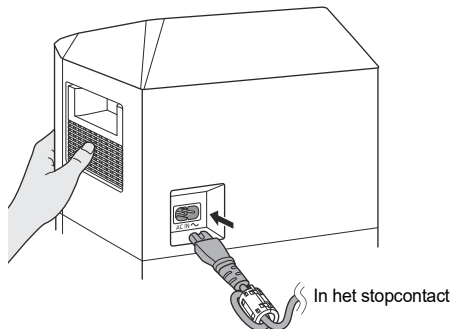
1 Sluit de FM-binnenantenne aan.

Plaats de antenne waar de ontvangst optimaal is.



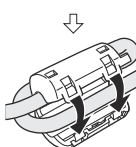
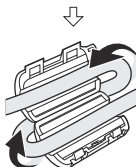
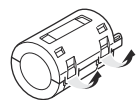
2 Sluit het netsnoer aan.

Gebruik geen andere netsnoeren dan de geleverde. Houd de unit vast als u de stekker uit het stopcontact haalt of erin steekt om te voorkomen dat de unit valt.



Aanbrengen van de ferrietkern vlakbij het aansluitpunt

- 1 Trek aan de lipjes (beide zijden) om het te openen.
- 2 Leg het netsnoer op een van de holle oppervlakten.
- 3 Draai het netsnoer rond de ferrietkern en leg het op de andere holle oppervlakte.
- 4 Sluit de ferrietkern totdat deze vastklikt.



Opmerking:

Als u de ferrietkern niet op het netsnoer vastmaakt, kan dit leiden tot storing van andere apparaten in de buurt.

VOORZICHTIG!

Hou de ferrietkern buiten het bereik van kinderen om inslikken ervan te voorkomen.

Stroom besparen

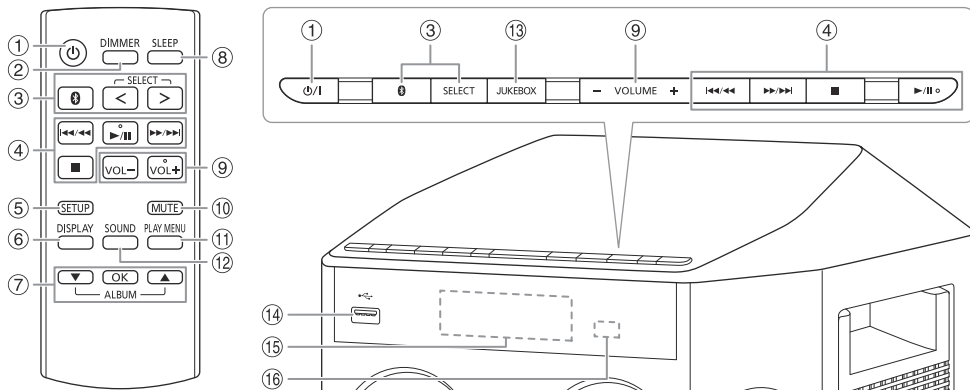
Het systeem verbruikt in de stand Stand-by een geringe hoeveelheid stroom. Haal de stekker uit het stopcontact, als u het systeem niet gebruikt. Sommige instellingen zullen verloren gaan, als u het systeem afsluit. U moet deze opnieuw instellen.

Opmerking:

Houd de antennes weg van het netsnoer, zodat er geen ruis wordt opgevangen.

Overzicht van de bedieningsfuncties

Voer de procedures met de afstandsbediening uit. U kunt ook de knoppen op het apparaat gebruiken, als deze hetzelfde zijn.



- ① **Stand-by/Aan-schakelaar** [⏻], [🔌]
Indrukken om het apparaat aan of uit te schakelen. In de modus Stand-by verbruikt het apparaat nog een geringe hoeveelheid stroom.
 - ② **De helderheid van het display-paneel verminderen**
De verlichting is ook uitgeschakeld.
Druk opnieuw op de knop als u wilt annuleren.
 - ③ **Kies de audiobron**
Druk herhaaldelijk op [SELECT <, >] (apparaat: [SELECT]) om de bron te kiezen:
USB → FM → D-IN
↑ ↓
BLUETOOTH ← AUX
Op het apparaat:
Houd [📶] als u wilt starten met de Bluetooth®-koppeling.
 - ④ Basis weergaveregeling
 - ⑤ Bekijk installatiemenu
 - ⑥ Bijzondere informatie over het afspelen menuitem
 - ⑦ Kies of bevestig de optie
 - ⑧ De slaaptimerfunctie instellen
 - ⑨ Pas het volumeniveau aan
 - ⑩ **Het geluid onderdrukken**
Druk opnieuw op de knop als u wilt annuleren.
"MUTE" wordt ook geannuleerd wanneer u het volume aanpast of wanneer u het systeem uitschakelt.
 - ⑪ Bekijk het menu voor afspelen
 - ⑫ Geluidseffecten kiezen
 - ⑬ Kies de jukebox
 - ⑭ USB-poort (↔)
 - ⑮ Displaypaneel
 - ⑯ **Sensor afstandsbediening**
Afstand: Minder dan ongeveer 7 m
Hoek: Ongeveer 20° omhoog en omlaag, 30° naar links en naar rechts

De media voorbereiden

USB

Vorbereiding

Voordat u een USB-apparaat op het systeem aansluit, moet u ervoor zorgen dat u een back-up van de data maakt.

- 1 Verminder het volume en sluit het USB-apparaat aan op de USB-poort.
- 2 Druk herhaaldelijk op [SELECT <, >] om "USB" te kiezen.

Opmerking:

- Gebruik geen USB-verlengkabel. Het systeem kan geen USB-apparaten herkennen die via een kabel aangesloten zijn.
- Sommige apparaten kunnen niet worden opgeladen omdat de maximale USB-laadstroom maar 0,5 A is.

Bluetooth®

U kunt draadloos een geluidsapparaat aansluiten en afspelen met behulp van Bluetooth®.

Vorbereiding

- Zet het apparaat aan.
- Schakel over naar de Bluetooth®-functie van het apparaat en zet het apparaat vlakbij het systeem.
- Lees de bedieningsinstructies van het apparaat voor meer gedetailleerde informatie.

Een apparaat koppelen

Vorbereiding

Is dit systeem verbonden met een Bluetooth®-apparaat, verbreek de verbinding dan (⇒ 6).

- 1 Druk op [].
Wordt "PAIRING" getoond, ga dan door met stap 3.
- 2 Druk op [PLAY MENU] om "PAIRING" te kiezen en druk vervolgens op [OK].
- 3 Kies "SC-UA30" uit het Bluetooth®-menu van het apparaat.
Indien u gevraagd wordt een sleutel te gebruiken voert u "0000" of "1234" in.
Het apparaat wordt automatisch met dit systeem verbonden nadat het koppelen aan een passend apparaat voltooid is.
Het MAC-adres (voorbeeld: 6C:5A:B5:B3:1D:0F) kan worden weergegeven voordat "SC-UA30" verschijnt.
De naam van het aangesloten apparaat wordt gedurende enkele seconden weergegeven.

Het apparaat gebruiken

- 1 Houd [] ingedrukt totdat "PAIRING" verschijnt.
- 2 Kies "SC-UA30" uit het Bluetooth®-menu van het apparaat.

Opmerking:

- U kunt maximaal 8 apparaten aan dit systeem koppelen. Als een 9e apparaat wordt gekoppeld, wordt het apparaat dat het langst niet is gebruikt wordt vervangen.
- Als de productnaam niet in het Bluetooth®-menu van het apparaat wordt weergegeven, moet u tijdens het koppelingsproces de Bluetooth®-functie van het apparaat herhaaldelijk uit- en vervolgens weer inschakelen, afhankelijk van de zoekfunctionaliteit van het Bluetooth®-apparaat en de omgeving.

Een apparaat aansluiten

Vorbereiding

Is dit systeem verbonden met een Bluetooth®-apparaat, verbreek de verbinding dan (⇒ 6).

- 1 Druk op [].
"BLUETOOTH READY" wordt weergegeven.
- 2 Kies "SC-UA30" uit het Bluetooth®-menu van het apparaat.
De naam van het aangesloten apparaat wordt gedurende enkele seconden weergegeven.
- 3 Start weergave op het apparaat.

Opmerking:

- Een apparaat moet gekoppeld aan een passend apparaat zijn om aangesloten te worden.
- Dit systeem kan slecht op één apparaat per keer aangesloten worden.
- Wanneer "BLUETOOTH" is geselecteerd als de bron, zal dit systeem automatisch proberen de verbinding met het laatst aangesloten apparaat tot stand te brengen. (Tijdens dit proces wordt "LINKING" weergegeven.)

De aansluiting van een apparaat verbreken

Terwijl een Bluetooth®-apparaat is aangesloten

- 1 Druk herhaaldelijk op [PLAY MENU] om "DISCONNECT?" te kiezen.
- 2 Druk op [▲, ▼] om "OK? YES" te kiezen en druk vervolgens op [OK].
"BLUETOOTH READY" wordt weergegeven.
Kies "OK? NO" als u wilt annuleren.

Het apparaat gebruiken

Houd [] ingedrukt totdat "PAIRING" verschijnt.

Opmerking:

- De aansluiting van een apparaat wordt verbroken, als u:
 - Kies een andere bron.
 - Verplaats het apparaat buiten het maximale bereik.
 - Schakel de Bluetooth®-transmissie van het apparaat uit.
- Het systeem of het apparaat uitschakelt.

Media-weergave

De volgende markeringen duiden de beschikbaarheid van de functie aan.

- USB**: USB-apparaat met MP3-bestanden.
- BLUETOOTH**: Bluetooth®-apparaat.

Basisweergave

USB BLUETOOTH	
Afspelen	Druk op [▶/II] .
Stop	Druk op [■] . USB De positie wordt in het geheugen opgeslagen. "RESUME" wordt weergegeven. Druk nogmaals als u geheel wilt stoppen.
Pauzeren	Druk op [▶/II] . Indrukken als u met afspelen door wilt gaan.
Overslaan	Druk op [◀◀/▶▶] of [▶▶/▶▶] als u een track wilt overslaan. USB Druk op [▲, ▼] als u een MP3-album wilt overslaan.
Zoeken	Houd [◀◀/▶▶] of [▶▶/▶▶] ingedrukt.

Opmerking:
Afhankelijk van het Bluetooth®-apparaat zullen sommige bedieningsfuncties misschien niet werken.

Beschikbare informatie bekijken

USB **BLUETOOTH**

U kunt de beschikbare informatie, zoals MP3-album en het tracknummer, op het display-paneel bekijken.

Druk herhaaldelijk op **[DISPLAY]**.

Voorbeeld: Weergave van MP3-album en tracknummers.



- Opmerking:**
- Maximaal aantal tekens dat kan worden weergegeven: Ongeveer 32
 - Dit systeem ondersteunt versie 1.0, 1.1 en 2.3 ID3 tags.
 - Tekstgegevens die het systeem niet ondersteunt, kunnen er anders uit zien.

Menu voor afspelen

USB

- 1 Druk herhaaldelijk op **[PLAY MENU]** om "PLAYMODE" te kiezen.
- 2 Druk op **[▲, ▼]** om de instelling te kiezen en druk vervolgens op **[OK]**.

OFF PLAYMODE	Annuleer de instelling.
1-TRACK 1	Speel één gekozen track af. Druk op [◀◀/▶▶] of [▶▶/▶▶] om de track te kiezen.
1-ALBUM 1	Speel één geselecteerd MP3-album af. Druk op [▲, ▼] om het MP3-album te kiezen.
RANDOM RND	Speel alle tracks in willekeurige volgorde af.
1-ALBUM RANDOM 1 RND	Speel alle tracks op één geselecteerd MP3-album in willekeurige volgorde af. Druk op [▲, ▼] om het MP3-album te kiezen.
ALL REPEAT 	Herhaald alle tracks.
1-TRACK REPEAT 1	Herhaald 1-TRACK.
1-ALBUM REPEAT 1	Herhaald 1-ALBUM.
RANDOM REPEAT RND	Herhaald willekeurige afspelen.
1-ALBUM RANDOM REPEAT 1 RND	Herhaald 1-ALBUM RANDOM.

- Opmerking:**
- Tijdens het afspelen in willekeurige volgorde kunt u niet overslaan naar tracks die al zijn afgespeeld.
 - De instelling wordt geannuleerd, wanneer u het USB-apparaat loskoppelt.

Koppelingsmodus

BLUETOOTH

U kunt de verbindingsstand wijzigen en aanpassen aan het type van de verbinding.

Voorbereiding

Is dit systeem verbonden met een Bluetooth®-apparaat, verbreek de verbinding dan (⇒ 6).

- 1 Druk herhaaldelijk op **[PLAY MENU]** om "LINK MODE" te kiezen.
- 2 Druk op **[▲, ▼]** om de stand te kiezen en druk vervolgens op **[OK]**.

MODE 1	Nadruk op aansluitbaarheid.
MODE 2 (bij verstek)	Nadruk op geluidskwaliteit.

- Opmerking:**
- Als u met deze functie naar een video kijkt, kan het zijn dat de video- en audio-uitgang niet gesynchroniseerd zijn. Kies in dit geval "MODE 1".
 - Kies "MODE 1" als het geluid wordt onderbroken.

Opmerking over USB-apparaat

- Dit systeem garandeert niet dat verbinding met alle USB-apparaten tot stand wordt gebracht.
- Dit systeem ondersteunt USB 2.0 Full-speed.
- Dit systeem kan USB-apparaten van tot wel 32 GB ondersteunen.
- Alleen het FAT 12/16/32-bestandssysteem wordt ondersteund.

Opmerking over MP3-bestand

- Bestanden zijn gedefinieerd als tracks en mappen zijn gedefinieerd als albums.
- Tracks moet de extensie ".mp3" of ".MP3" hebben.
- Tracks worden niet noodzakelijkerwijs afgespeeld in de volgorde waarin u ze hebt opgenomen.
- Sommige bestanden kunnen niet werken door de grootte van de sector.

MP3-bestand op USB-apparaat

- Dit systeem geeft toegang tot maximaal:
 - 800 albums (inbegrepen bovenste map)
 - 8000 tracks
 - 999 tracks per album

Radio

Vorbereiding

Druk herhaaldelijk op [SELECT <, >] om "FM" te kiezen.

Handmatige afstemming

- 1 Druk herhaaldelijk op [PLAY MENU] om "TUNE MODE" te kiezen.**
Of druk op [■] op het apparaat om "MANUAL" te selecteren. Ga verder met stap 3.
- 2 Druk op [▲, ▼] om "MANUAL" te kiezen en druk vervolgens op [OK].**
- 3 Druk op [◀◀/▶▶] of [▶▶/▶▶] om afstemmen op het radiostation.**
Houd, als u automatisch wilt afstemmen, de knop ingedrukt, totdat de frequentie snel verandert.

Het geheugen vooraf instellen

U kunt tot wel 30 FM-zenders als voorkeuze instellen.

Automatische voorinstelling

- 1 Druk op [PLAY MENU] om "A.PRESET" te kiezen.**
- 2 Druk op [▲, ▼] om "LOWEST" of "CURRENT" te kiezen en druk vervolgens op [OK].**

LOWEST	Het afstemmen begint bij de laagste frequentie.
CURRENT	Het afstemmen begint bij de actuele frequentie.

Alle te ontvangen zenders worden nu in oplopende volgorde in de geheugenkanalen vastgelegd.
Druk op [■] als u wilt annuleren.

Handmatig voorprogrammeren

- 1 Druk herhaaldelijk op [PLAY MENU] om "TUNE MODE" te kiezen.**
Of druk op [■] op het apparaat om "MANUAL" te selecteren. Ga verder met stap 3.
- 2 Druk op [▲, ▼] om "MANUAL" te kiezen en druk vervolgens op [OK].**
- 3 Druk op [◀◀/▶▶] of [▶▶/▶▶] om afstemmen op het radiostation.**
- 4 Druk op [OK].**
- 5 Druk op [▲, ▼] om een voorkeuzenummer te kiezen en druk vervolgens op [OK].**
Voer de stappen 3 tot 5 opnieuw uit als u meer stations vooraf wilt instellen.
Het nieuwe station vervangt elke station dat hetzelfde vooraf ingestelde nummer heeft.

Een voorkeuzestation kiezen

- 1 Druk herhaaldelijk op [PLAY MENU] om "TUNE MODE" te kiezen.**
Of druk op [■] op het apparaat om "PRESET" te selecteren. Ga verder met stap 3.
- 2 Druk op [▲, ▼] om "PRESET" te kiezen en druk vervolgens op [OK].**
- 3 Druk op [◀◀/▶▶] of [▶▶/▶▶] om het voorkeuzestation te kiezen.**

RDS-uitzendingen

Dit systeem kan de tekstgegevens weergeven die worden uitgezonden door het Radio Data Systeem (RDS) dat in sommige gebieden beschikbaar is.

Druk herhaaldelijk op [DISPLAY].

PS	Programmaservice
PTY	Programmatype
FREQ	Frequentie

Opmerking:

RDS-gegevens zullen soms niet verschijnen als de ontvangst slecht is.

Geluidseffecten

Voorinstelling EQ (Preset EQ)

- 1 Druk op [SOUND] om "PRESET EQ" te kiezen.
- 2 Druk op [▲, ▼] om de instelling te kiezen en druk vervolgens op [OK].
Instellen EQ-voorinstelling: "ROCK", "POP", "AFRO BEAT", "ARABIC", "PERSIAN", "INDIA BASS", "DANGDUT", "MALAY POP", "ELECTRONICA", "REGGAETON", "SALSA", "SAMBA", "KARAOKE" of "FLAT".

Handmatig EQ (Manual EQ)

- 1 Druk herhaaldelijk op [SOUND] om "MANUAL EQ" te kiezen.
- 2 Druk op [▲, ▼] om het geluidseffect te kiezen.
- 3 Druk op [◀◀/▶▶] of [▶▶/▶▶] om de instelling te kiezen en druk vervolgens op [OK].

BASS/MID/TREBLE	—4 tot +4
Opmerking: Deze instellingen kunnen wijzigen als u een PRESET EQ instelling selecteert.	

D.Bass

- 1 Druk herhaaldelijk op [SOUND] om "D.BASS" te kiezen en druk vervolgens op [▲, ▼] om "D.BASS LEVEL" of "D.BASS BEAT" te kiezen.
Kies "OFF D.BASS" als u wilt annuleren.
- 2 Druk op [◀◀/▶▶] of [▶▶/▶▶] op de afstandsbediening om de instelling te kiezen en druk dan op [OK].

Opmerking:

D.BASS BEAT: Deze functie benadrukt het aanslagniveau van de drums en produceert een krachtig geluid. Afhankelijk van de track kan het effect klein zijn.

Verlichting

U kunt de verlichting op het systeem aan- en uitschakelen.

- 1 Druk herhaaldelijk op [SETUP] om "ILLUMINATION" te kiezen.
- 2 Druk op [▲, ▼] om "ON" te kiezen en druk vervolgens op [OK].
Kies "OFF" als u wilt annuleren.

Opmerking:

Als de dimmerfunctie is ingeschakeld, zal de verlichting op het systeem uit blijven ondanks dat u de verlichtingsfunctie hebt ingeschakeld.

Jukebox

USB

U kunt de functie jukebox gebruiken om een crossfade-effect tussen songs toe te voegen.

De "Panasonic MAX Juke"-app gebruiken

U kunt de gratis Android™-app "Panasonic MAX Juke" van Google Play™ downloaden en deze installeren voor extra functies, zoals het aanvragen van songs vanaf meerdere apparaten tegelijkertijd. Met de app kunt u de tracks opvragen die u wilt afspelen. Voor meer informatie over de app zie de volgende site.

<http://av.jpn.support.panasonic.com/support/global/cs/audio/app/>
(Deze site is alleen in het Engels.)

- 1 Druk op [PLAY MENU] om "JUKEBOX" te kiezen.
- 2 Druk op [▲, ▼] om de instelling te kiezen en druk vervolgens op [OK].

Het apparaat gebruiken

Druk op [JUKEBOX] om de instelling kiezen.

OFF CROSSFADE	Cross-fading annuleren.
ON CROSSFADE	Cross-fading toevoegen.
OFF	Schakel de jukebox uit.

Opmerking:

- Het systeem schakelt automatisch om naar de herhaalfunctie als u jukebox aanzet.
- Jukebox wordt uitgeschakeld als u het systeem uitzet of naar een andere bron overschakelt.
- Het kan zijn dat de crossfade-functie tussen liedjes met een verschillende bemonsteringsfrequentie niet werkt.

Veranderen van de herhalingsinstelling

- 1 Druk herhaaldelijk op [PLAY MENU] om "PLAYMODE" te kiezen.
- 2 Druk op [▲, ▼] om de instelling te kiezen en druk vervolgens op [OK].

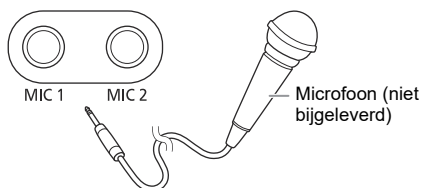
RANDOM REPEAT RND 	Herhaald willekeurige afspelen.
ALL TITLE REPEAT 	Herhaald alle tracks.

Werken met een microfoon

Vorbereiding

Verminder het volume van het systeem tot een minimum, voordat u een microfoon aansluit of juist wegneemt.

Achterpaneel van dit apparaat



- 1 Sluit een microfoon (niet bijgeleverd) op de microfoonbus aan.
Stekkertype: Ø 6,3 mm mono
- 2 Druk herhaaldelijk op [SOUND] om "MIC VOL" te kiezen.
- 3 Pas het volume van de microfoon aan door op [▲, ▼] te drukken en druk dan op [OK].
- 4 Als u de microfoon wilt gebruiken met achtergrondmuziek, speel de muziekbron af en pas het volume van het systeem aan.

Opmerking:

- Als er een vreemd (hulend) geluid klinkt, houd de microfoon dan weg bij de luidsprekers of zet het volume van de microfoon lager.
- Als u de microfoon niet gebruikt, trekt u de stekker uit de microfoonaansluiting en zet het volumeniveau van de microfoon op minimum.

Karaoke

Vorbereiding

Kies de muziekbron.

Opmerking:

De Karaoke-functie wordt uitgeschakeld als u het systeem uitzet.

Karaoke-effect

U kunt de functie Karaoke-effect gebruiken om de geluidseffecten toe te voegen.

- 1 Druk herhaaldelijk op [SOUND] om "KARAOKE EFFECT" te kiezen.

2 Druk op [▲, ▼] om het effect kiezen.

VOCAL CANCEL	Verlaag het vocale niveau of wijzig de audiostand (afhankelijk van de bron).
ECHO	Voeg een echo-effect toe aan het geluid.
KEY CONTROL	Wijzig de toonsoort van een liedje. Opmerking: De instelling wordt geannuleerd als u naar een andere bron wisselt.
TEMPO	USB Wijzig de snelheid van een liedje.
BGM	Wijzig het achtergrondniveau van de muziek.
MIC EQ	Kies een stand voor MIC EQ.
OFF	Schakelt het effect uit. Druk op [OK] te bevestigen.

Druk op [OK] om de huidige instelling te controleren.

3 Druk op [◀◀/▶▶] of [▶▶/▶▶] om de instelling te kiezen en druk vervolgens op [OK].

VOCAL CANCEL	"OFF", 1 tot 3, "L", "R", "L+R" <i>Bij gebruik van een stereobron die niet voor Karaoke is geformatteerd</i> Het is aanbevolen "2 VOCAL CANCEL" voor de meeste songs te gebruiken. <i>Bij gebruik van een bron die voor Karaoke is geformatteerd</i> L: Alleen geluid van het linker kanaal (alleen begeleiding) R: Alleen geluid van het rechter kanaal (alleen zang) L+R: Geluid van het linker en rechter kanaal worden gemengd
ECHO	"OFF", 1 tot 4
KEY CONTROL	-6 tot +6
TEMPO	"OFF", -2 tot +2
BGM	"OFF", 1 tot 3
MIC EQ	"SINGING" of "SPEECH"

Opmerking:

Om het Karaoke-effect te gebruiken in bron D-IN of AUX, stelt u "D-IN MODE" of "AUX MODE" in op "MODE 1" (⇒ 12).

Klok en timers

De klok instellen

De klok werkt volgens het 24-uursysteem.

- 1 Druk op [SETUP] om "CLOCK" te kiezen.
- 2 Druk op [▲, ▼] om de tijd in te stellen en druk vervolgens op [OK].

De tijd controleren

Druk op [SETUP] om "CLOCK" te kiezen en druk vervolgens op [OK].

Druk in de stand Stand-by op [DISPLAY].

Opmerking:

Als u wilt dat de klok gelijk blijft lopen, moet u de klok regelmatig gelijk zetten.

Slaaptimer

De slaaptimer schakelt het systeem uit na de ingestelde tijd.

Druk op [SLEEP] om de instelling (in minuten).

Kies "OFF" als u wilt annuleren.

SLEEP 30 → SLEEP 60 → SLEEP 90 → SLEEP120
← OFF ←

Controleer de resterende tijd

Druk op [SLEEP].

Opmerking:

- De resterende tijd wordt elke minuut een paar seconden weergegeven. "SLEEP 1" wordt altijd weergegeven als er nog 1 minuut resteert.
- De slaaptimer heeft altijd voorrang. Zorg ervoor dat de timers elkaar niet overlappen.

Afspeeltimer

(Behalve voor Bluetooth®, D-IN en AUX-bron)

U kunt de timer zo instellen dat u op een bepaalde tijd wordt gewekt.

Vorbereiding

Zet de klok gelijk.

- 1 Druk herhaaldelijk op [SETUP] om "TIMER ADJ" te kiezen.
- 2 Druk op [▲, ▼] om de begintijd in te stellen en druk vervolgens op [OK].
- 3 Herhaal de stap 2 om de eindtijd te stellen.
- 4 Druk op [▲, ▼] als u de bron wilt selecteren die u wilt afspelen en druk vervolgens op [OK].

De timer inschakelen

- 1 Stel de bron in die u wilt beluisteren (USB of radio) en regel het volume.
- 2 Druk herhaaldelijk op [SETUP] om "TIMER SET" te kiezen.
- 3 Druk op [▲, ▼] om "PLAY ON" te kiezen en druk vervolgens op [OK].
"☺" wordt weergegeven.
Kies "PLAY OFF" als u wilt annuleren.
Het systeem werkt alleen als het apparaat is uitgeschakeld.

De instelling controleren

Druk herhaaldelijk op [SETUP] om "TIMER ADJ" te kiezen en druk vervolgens op [OK].

Druk in de stand Stand-by twee maal op [DISPLAY].

Opmerking:

- De timer start op een laag volume en neemt geleidelijk toe tot het vooraf ingestelde niveau.
- Wanneer de timer aan staat, schakelt het apparaat iedere dag in, op het ingestelde tijdstip.
- Als u het systeem uitschakelt en dan opnieuw inschakelt als de timer werkt, zal de timer niet stoppen op de eindtijd.

Externe apparatuur

Vorbereiding

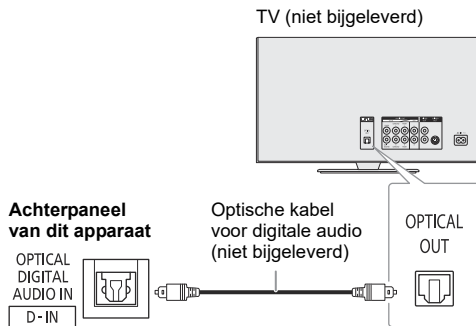
- Haal de stekker van het netsnoer uit het stopcontact.
- Schakel alle apparatuur uit en lees de relevante werkinstructies.

Opmerking:

- Buig de kabels niet in scherpe hoeken.
- Componenten en snoeren wordt afzonderlijk verkocht.
- Wanneer u een adapter gebruikt, zal het geluid misschien vervormd worden weergegeven.
- Als u andere apparatuur wilt aansluiten dan de apparatuur die wordt beschreven, bespreek dat dan met uw audioleverancier.

Gebruik van de optische-input

U kunt een TV, VCR-, DVD-speler, enz. aansluiten en het geluid via dit systeem weergeven.



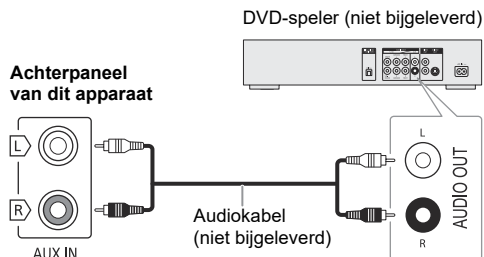
- 1 Sluit de externe apparatuur aan.
- 2 Druk herhaaldelijk op [SELECT <, >] om "D-IN" te kiezen.
- 3 Speel de externe apparatuur af.

Opmerking:

- Dit systeem ondersteunt lineaire PCM-signalen.
- Meerkanaalsbronnen zullen worden omgezet naar 2 kanalen.
- Bemonsteringsfrequentie: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz tot 96 kHz
- Het geluid wordt gedempt als het formaat of de frequentie van het geluid niet ondersteund wordt.
- Als er geluiden uit de luidsprekers van de televisie komen, moet het volume van de televisie tot het minimum worden verminderd.

Met behulp van de hulp-input

U kunt een VCR-, DVD-speler enz. aansluiten en het geluid via dit systeem weergeven.



- 1 Sluit de externe apparatuur aan.
- 2 Druk herhaaldelijk op [SELECT <, >] om "AUX" te kiezen.
- 3 Speel de externe apparatuur af.

D-IN-stand en AUX-stand

- 1 Druk herhaaldelijk op [SELECT <, >] om "D-IN" of "AUX" te kiezen.
- 2 Druk op [PLAY MENU] om "D-IN MODE" of "AUX MODE" te kiezen.
- 3 Druk op [▲, ▼] om de stand te kiezen en druk vervolgens op [OK].

MODE 1	Kies deze stand om de functie voor het Karaoke-effect te gebruiken.
MODE 2 (bij verstek)	Kies deze stand voor het kijken naar TV en films, of het gebruiken van een externe speler met Karaokefuncties.

Overige

Auto-uit

Dit systeem schakelt zichzelf automatisch uit wanneer u het ongeveer 20 minuten lang niet gebruikt.

- 1 Druk herhaaldelijk op [SETUP] om "AUTO OFF" te kiezen.
- 2 Druk op [▲, ▼] om "ON" te kiezen en druk vervolgens op [OK].
Kies "OFF" als u wilt annuleren.

Opmerking:

- Deze functie werkt niet wanneer de radiobron is ingeschakeld of wanneer er verbinding is met een Bluetooth®-apparaat.
- Deze functie werkt misschien niet als een microfoon is aangesloten.

Bluetooth®-Stand-by

Deze functie schakelt het systeem automatisch in wanneer u een Bluetooth®-verbinding tot stand brengt vanaf een gekoppeld apparaat.

- 1 Druk herhaaldelijk op [SETUP] om "BLUETOOTH STANDBY" te kiezen.
- 2 Druk op [▲, ▼] om "ON" te kiezen en druk vervolgens op [OK].
Kies "OFF" als u wilt annuleren.

Opmerking:

Bij sommige apparaten kan de reactietijd langer zijn. Als u verbonden was met een Bluetooth®-apparaat voordat u dat systeem uitgeschakelde, moet u minimaal 5 seconden wachten voordat u met uw Bluetooth®-apparaat verbinding kunt maken met dit systeem.

Software-update

Af en toe zal Panasonic een software-update uitbrengen voor deze unit, waardoor functies worden toegevoegd of de werking wordt verbeterd. Deze updates zijn gratis beschikbaar. Voor meer details zie de volgende website.
<http://panasonic.jp/support/global/cs/>
(Deze site is alleen in het Engels.)

De softwareversie controleren

- 1 Druk herhaaldelijk op [SETUP] om "SW VER." te kiezen en druk vervolgens op [OK].
De softwareversie wordt weergegeven.
- 2 Druk opnieuw op [OK] als u wilt afsluiten.

Verhelpen van storingen

Raadpleeg de onderstaande tips voordat u beroep doet op een servicecentrum. Vraag uw handelaar om advies, als u twijfels hebt over de controlepunten of als u het probleem niet kunt verhelpen.

Algemene storingen

Het apparaat werkt niet.

- De veiligheidsapparaat is geactiveerd. Ga als volgt te werk:
 1. Druk op [⏻] op het apparaat zodat het apparaat overschakelt op de stand Stand-by. Als de unit niet naar de stand-bystand overschakelt, haalt u de stekker van het netsnoer uit het stopcontact en steekt het er dan opnieuw in.
 2. Druk op [⏻] om het apparaat in te schakelen. Als het probleem aanhoudt, vraag dan advies aan uw leverancier.

Het display-paneel licht op en verandert continu in de modus Stand-by.

- Houd [■] op het apparaat ingedrukt als u "DEMO OFF" wilt selecteren.

U kunt geen bedieningshandelingen uitvoeren met de afstandsbediening.

- Controleer dat de batterij op de juiste manier is ingezet.

Geluid wordt vervormd of er is geen geluid.

- Pas het volume van het systeem aan.
- Schakel het systeem uit, stel de oorzaak vast en verhelp deze en schakel dan het systeem weer in. Het kan eventueel veroorzaakt worden door overbelasting van de luidsprekers door excessief volume of vermogen, en als het systeem wordt gebruikt in een warme omgeving.

Het is mogelijk dat tijdens de weergave een zoemgeluid te horen is.

- Er bevindt zich een netsnoer of een fluorescerend licht in de buurt van de kabels. Houd andere apparaten en kabels uit de buurt van dit systeem.

Het geluidsniveau vermindert.

- Het beveiligingscircuit is geactiveerd, doordat de uitgang continu met een hoog volume wordt gebruikt. Dit gebeurt om het systeem te beveiligen en de geluidskwaliteit te behouden.

USB

Het USB-apparaat of de inhoud daarvan kan niet gelezen worden.

- Het formaat van het USB-apparaat of de inhoud daarvan is niet geschikt voor het systeem.
- USB-apparaat met een opslagcapaciteit van meer dan 32 GB zullen onder bepaalde omstandigheden niet werken.

Langzame werking van het USB-apparaat.

- Het duurt langer om een USB-apparaat met een grote inhoud of een groot geheugen te lezen.

Bluetooth®

Men kan geen passend apparaat koppelen.

- Controleer de conditie van het Bluetooth®-apparaat.
- Het apparaat staat buiten het communicatiebereik van 10 meter. Verplaats het apparaat meer dichterbij het systeem.

Het apparaat kan niet aangesloten worden.

- Het koppelen van het passende apparaat heeft niet met succes plaatsgevonden. Koppel het passende apparaat opnieuw.
- De koppeling van het apparaat is vervangen. Koppel het passende apparaat opnieuw.
- Misschien is dit systeem aangesloten op een ander apparaat. Verbreek de verbinding met het andere apparaat en probeer het apparaat weer te verbinden.
- Er kan een probleem zijn met het systeem. Schakel het systeem uit en schakel het vervolgens weer in.
- Als "MODE 2" is geselecteerd in "LINK MODE", selecteer dan "MODE 1" (⇒ 7).

Het apparaat is aangesloten, maar er wordt via het systeem geen geluid gehoord.

- Voor sommige ingebouwde Bluetooth®-apparaten hebt u de geluidsovername handmatig op "SC-UA30" ingesteld. Lees de bedieningsinstructies van het apparaat voor meer gedetailleerde informatie.

Geluid uit het apparaat wordt onderbroken.

- Het apparaat staat buiten het communicatiebereik van 10 meter. Verplaats het apparaat meer dichterbij het systeem.
- Verwijder elk obstakel tussen het systeem en het apparaat.
- Andere apparaten die de frequentieband 2,4 GHz gebruiken (draadloze router, magnetrons, snoerloze telefoons, enz.) geven storing. Verplaats het apparaat dichterbij het systeem toe en vergroot de afstand tot de andere apparaten.
- Kies "MODE 1" voor communicatie die stabiel is (⇒ 7).

Radio

Geluid wordt vervormd.

- Gebruik een optionele FM-buitenantenne. De antenne moet door een bevoegde monteur worden geïnstalleerd.

Zwevend geluid.

- Zet het TV-apparaat uit en zet het weg bij het systeem.
- Verplaats mobiele telefoons van het systeem weg, als er duidelijk interferentie optreedt.

D-IN, AUX

Beeld en geluid van de weergave worden niet gesynchroniseerd.

- Als de bron D-IN is, stel dan "D-IN MODE" in op "MODE 2".
- Als de bron AUX is, stel dan "AUX MODE" in op "MODE 2".

Het Karaoke-effect kan niet worden gebruikt.

- Als de bron D-IN is, stel dan "D-IN MODE" in op "MODE 1".
- Als de bron AUX is, stel dan "AUX MODE" in op "MODE 1".

Displays hoofddapparaat

"--:--"

- U hebt het netsnoer voor de eerste keer op een stopcontact aangesloten of er is onlangs een stroomonderbreking opgetreden. Zet de klok gelijk.
- De afspeelduur van de track is meer dan 99 minuten.

"ADJUST CLOCK"

- De klok is niet gelijk gezet. Zet de klok gelijk.

"ADJUST TIMER"

- De afspeeltimer is niet ingesteld. Pas de afspeeltimer aan.

"AUDIO UNSUPPORTED"

- Het geluidsformaat of de geluidsfrequentie wordt niet ondersteund.
- Dit systeem ondersteunt geen bitstream-signalen. Wijzig de instelling van de digitale audio-uitgang op het externe apparaat naar PCM.
- Dit systeem ondersteunt bemonsteringsfrequenties van 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz tot 96 kHz. Selecteer alleen de ondersteunde bemonsteringsfrequenties op de aangesloten apparatuur.
- Probeer de externe apparatuur aan te sluiten op de AUX-ingang.

"AUTO OFF"

- Het systeem is 20 minuten lang niet gebruikt en schakelt zichzelf binnen een minuut uit. Druk op een knop als u wilt annuleren.

"ERROR"

- Een onjuiste handeling werd uitgevoerd. Lees de gebruiksaanwijzing en probeer het opnieuw.

"F000" / "F000" ("0" staat voor een nummer.)

- Het beveiligingscircuit is geactiveerd en het systeem zal automatisch worden uitgeschakeld.
- Haal de stekker uit het stopcontact en steek deze er na een paar seconden opnieuw in. Als het probleem blijft bestaan, trek dan de stekker uit het stopcontact en vraag advies aan uw dealer.

"NO PLAY"

"UNSUPPORT"

- Er is geen album of track in het USB-apparaat.
- Controleer de inhoud. U kunt alleen ondersteunde formaten afspelen.
- Er kan een probleem zijn met het systeem. Schakel het systeem uit en schakel het vervolgens weer in.

"NOT SUPPORTED"

- Om het Karaoke-effect te gebruiken in bron D-IN of AUX, stelt u "D-IN MODE" of "AUX MODE" in op "MODE 1".

"PLAYERERROR"

- Er wordt een niet-ondersteund MP3-formaat afgespeeld. Het systeem zal in dit geval de betreffende track overslaan en de volgende track afspelen.

"REMOTE 1"

"REMOTE 2"

- De afstandbediening en het apparaat gebruiken verschillende codes. Wijzig de code van de afstandsbediening.
 - Als "REMOTE 1" wordt weergegeven, houd [OK] en [] op de afstandsbediening minstens 4 seconden ingedrukt.
 - Als "REMOTE 2" wordt weergegeven, houd [OK] en [<] ten minste 4 seconden ingedrukt.

"USB NO DEVICE"

- Het USB-apparaat is niet aangesloten. Controleer de aansluiting.

"USB OVER CURRENT ERROR"

- Het USB-apparaat onttrekt teveel vermogen. Koppel het USB-apparaat los, schakel het systeem uit en schakel het vervolgens weer in.
- Controleer de aansluiting, dit kan door een defecte USB-kabel worden veroorzaakt.

"VBR"

- Het systeem kan de resterende afspeeltijd van tracks met variabele bitsnelheid (VBR) niet tonen.

Code voor de afstandsbediening

Verander de code van de afstandsbediening van dit systeem wanneer andere apparatuur van Panasonic op de afstandsbediening van dit systeem reageert.

Vorbereiding

Druk herhaaldelijk op [SELECT] op het apparaat om "AUX" te selecteren.

De code instellen op "REMOTE 2"

- 1 Houd [SELECT] op het apparaat en [<] ingedrukt totdat "REMOTE 2" verschijnt.
- 2 Houd [OK] en [<] ten minste 4 seconden ingedrukt.

De code instellen op "REMOTE 1"

- 1 Houd [SELECT] op het apparaat en [] op de afstandsbediening ingedrukt totdat "REMOTE 1" verschijnt.
- 2 Houd [OK] en [], op de afstandsbediening, minstens 4 seconden ingedrukt.

Systeemgeheugen resetten

Reset het geheugen wanneer de volgende situaties zich voordoen:

- Het apparaat reageert niet wanneer u de toetsen indrukt.
- U wilt de geheugeninhoud wissen en de oorspronkelijke instellingen herstellen.

- 1 Haal de stekker van het netsnoer uit het stopcontact.
- 2 Als u [] op het apparaat ingedrukt houdt, sluit u het netsnoer weer aan.
Houd de toets ingedrukt totdat "-----" verschijnt.

3 Laet [] los.

Alle instellingen worden nu gereset naar de oorspronkelijke fabrieksinstellingen.
Het is noodzakelijk de geheugenitems opnieuw in te stellen.

Technische gegevens

Algemeen

Voeding	AC 220 V tot 240 V, 50 Hz
Opgenomen vermogen	51 W
Stroomverbruik in Stand-by stand (ongeveer)	
Met "BLUETOOTH STANDBY" ingesteld op "OFF"	0,5 W
Met "BLUETOOTH STANDBY" ingesteld op "ON"	0,6 W

Afmetingen (B x H x D) 265 mm x 606 mm x 272 mm

Gewicht 8 kg

Gebruikstemperatuurbereik 0°C tot +40°C

Vochtigheidsbereik 20% tot 80% RV (geen condensatie)

Versterker

RMS-uitgangsvermogen

Kanaal voor (x 2 kanalen)
150 W per kanaal (4 Ω), 1 kHz, THD 30%
Totaal RMS-vermogen 300 W

Tuner, aansluiting

Frequentiemodulatie (FM)

Voorkeurgeheugen 30 zenders
Frequentiebereik
87,50 MHz tot 108,00 MHz (stap van 50 kHz)
Antenne-aansluiting 75 Ω (asymmetrisch)

Digitale audioingang

Optische digitale ingang Optische aansluiting
Monsterfrequentie 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz, 96 kHz
Audioformaat PCM

Analoge audioingang

Audioingang Pinaansluiting (1 systeem)

Microfoon

Aansluiting Mono, 6,3 mm bus (2 systeem)

USB

USB-poort

USB-standaard USB 2.0 volle snelheid
Ondersteund mediabestandsformaat MP3 (*.mp3)
Bestandssysteem USB-apparaat
FAT12, FAT16, FAT32

Bluetooth®

Versie	Bluetooth® Versie 2.1 + EDR
Klasse	Klasse 2
Ondersteunde profielen	A2DP, AVRCP, SPP
Frequentieband	2,4 GHz-band FH-SS
Bedrijfsfrequentie	2402 MHz tot 2480 MHz
Maximaal stroom (e.i.r.p.)	4 dBm
Bedrijfsafstand	10 meter gezichtslijn
Ondersteunde codec	SBC

Luidspreker

Luidspreker(s)	
Woofers	13 cm conustype, 2 stuks
Tweeters	4 cm conustype, 4 stuks

Opmerking:

- Specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.
- Gewicht en afmetingen zijn bij benadering.
- De totale harmonische vervorming is gemeten met de digitale spectrumanalyse.

Referenties

Over Bluetooth®

Panasonic is niet verantwoordelijk voor mogelijke beschadiging van data en/of informatie tijdens een draadloze transmissie.

Frequentieband

- Dit systeem maakt gebruik van de frequentieband van 2,4 GHz.

Certificatie

- Dit systeem voldoet aan frequentiebeperkingen en heeft certificatie gekregen op basis van wetten die te maken hebben met frequentie. Om die reden is een draadloze machtigingsbrief niet nodig.
- In sommige landen zijn de handelingen die hieronder beschreven worden, op grond van de wet strafbaar:
 - De eenheid uit elkaar nemen of wijzigen.
 - Specificatie-aanduidingen verwijderen.

Gebruiksbeperkingen

- Draadloze transmissie en/of gebruik bij alle met Bluetooth® uitgeruste apparaten is niet gegarandeerd.
- Alle apparaten moeten voldoen aan standaards die ingesteld werden door Bluetooth SIG, Inc.
- Afhankelijk van de specificaties en instellingen van een apparaat, kan deze zich niet verbinden of sommige operaties kunnen anders zijn.
- Dit systeem ondersteunt de veiligheidsfuncties van Bluetooth®. Maar afhankelijk van de werkomgeving en/of instellingen, is deze beveiliging mogelijk niet voldoende. Draag data voorzichtig draadloos aan dit systeem over.
- Dit systeem kan geen data verzenden naar een Bluetooth®-apparaat.

Gebruiksbereik

- Gebruik dit apparaat tot een maximaal bereik van 10 meter.
- Het bereik kan verminderen afhankelijk van de omgeving, obstakels of interferentie.

Interferentie van andere apparaten

- Dit systeem zal misschien niet goed functioneren en er kunnen problemen zoals ruis en onderbrekingen in het geluid ontstaan als gevolg van interferentie van geluidsgolven, als deze unit te dicht staat op andere Bluetooth®-apparaten of apparaten die de 2,4 GHz-band gebruiken.
- Dit systeem zal misschien niet goed functioneren als de radiogolven van een zender, enz., in de buurt te krachtig zijn.

Gebruik waarvoor dit bedoeld is

- Dit systeem is alleen voor normaal, algemeen gebruik.
- Gebruik dit systeem niet vlakbij apparatuur of in een omgeving die gevoelig is voor interferentie door een radiofrequentie (voorbeeld: luchthavens, ziekenhuizen, laboratoria, et cetera).

Licenties

Het Bluetooth® woordmerk en logo's zijn gedeponeerde handelsmerken die het bezit zijn van Bluetooth SIG, Inc. en ieder gebruik van dergelijke merken door Panasonic Corporation vindt plaats onder licentie. Andere handelsmerken en handelsnamen zijn die van de respectievelijke eigenaren.

Android en Google Play zijn handelsmerken van Google LLC.

Het wegdoen van oude apparatuur en batterijen Alleen voor de Europese Unie en landen met recyclingssystemen



Deze symbolen op de producten, verpakking en/of begeleidende documenten betekenen dat gebruikte elektrische en elektronische producten gebruikte en batterijen niet mogen gemengd worden met gewoon huishoudelijk afval.

Voor een correcte behandeling, recuperatie en recyclage van oude producten en lege batterijen moeten zij naar de bevoegde verzamel punten gebracht worden in overeenstemming met uw nationale wetgeving.

Door ze correct te verwijderen draagt u uw steentje bij tot het beschermen van waardevolle middelen en tot de preventie van potentieel negatieve effecten op de gezondheid van de mens en op het milieu. Voor meer informatie over inzamelen en recycleren, gelieve contact op te nemen met uw plaatselijke gemeente.

Voor een niet-correcte verwijdering van dit afval kunnen boetes opgelegd worden in overeenstemming met de nationale wetgeving.



Opmerking over het batterijensymbool (onderkant symbool):

Dit symbool kan gebruikt worden in verbinding met een chemisch symbool. In dat geval wordt de eis, vastgelegd door de Richtlijn voor de betrokken chemische producten vervuld.

Manufactured by:

Authorized Representative in
Europe:

Panasonic Corporation
Kadoma, Osaka, Japan
Panasonic Marketing Europe GmbH
Panasonic Testing Centre
Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Germany



Panasonic Corporation

Web Site: <http://www.panasonic.com>



TQBJ2153-1